

دليل المستخدم

32PFT4131
43PFT4131

PHILIPS

10.2	- إيقاف التلفزيون مؤقتاً	23	1	- جولة للتعرف على مزايا التلفزيون	3
11	- القائمة الرئيسية	25	1.1	- إيقاف بث التلفزيون والتسجيلات	3
11.1	- حول قائمة الشاشة الرئيسية	25	1.2	- EasyLink	3
11.2	- فتح القائمة الرئيسية	25	2	- الإعداد	4
12	- المصادر	26	2.1	- اقرأ إرشادات السلامة	4
12.1	- التبديل إلى جهاز	26	2.2	- حاول التلفزيون والتعليق على الجدار	4
12.2	- خيارات لإدخال التلفزيون	26	2.3	- تلميعات حول مكان التلفزيون	4
12.3	- لعبة أو كمبيوتر	26	2.4	- كبل الطاقة	4
13	- مقاطع فيديو، صور وموسيقى	27	2.5	- كبل الهوائي	4
13.1	- من توصيلة USB	27	3	- توصيل الأجهزة	6
13.2	- تشغيل مقاطع الفيديو	27	3.1	- حول التوصيلات	6
13.3	- عرض الصور	27	3.2	- CI+ - الذكية البطاقة مع CAM	7
13.4	- تشغيل الموسيقى المفضلة لديك	28	3.3	- جهاز استقبال - جهاز استقبال الإشارات	8
14	- الإعدادات	29	3.4	- نظام المسرح المنزلي - HTS	9
14.1	- الإعدادات السريعة	29	3.5	- مشغل أقراص Blu-ray	10
14.2	- الصورة	29	3.6	- مشغل أقراص DVD	10
14.3	- الصوت	31	3.7	- سماعات رأس	10
14.4	- الإعدادات البيئية	33	3.8	- وحدة تحكم بالذراع	10
14.5	- الإعدادات العامة	34	3.9	- محرك قرص ثابت USB	11
14.6	- قفل الأطفال	36	3.10	- محرك أقراص محمول USB	11
14.7	- الوصول العام	36	3.11	- كاميرا الصور	12
15	- تثبيت القناة	38	3.12	- كاميرا الفيديو - HDMI	12
15.1	- تثبيت الهوائي/الكبل	38	3.13	- كمبيوتر	12
15.2	- نسخ قائمة القنوات	40	4	- تشغيل وإيقاف التشغيل	14
16	- البرنامج	41	4.1	- التشغيل أو الاستعداد	14
16.1	- إصدار البرنامج	41	4.2	- مؤقت السكون	14
16.2	- التحديثات المحلية	41	4.3	- مؤقت إيقاف التشغيل	14
16.3	- Open source software	41	5	- جهاز التحكم عن بعد	15
16.4	- ترخيص برامج مفتوحة المصدر	41	5.1	- نظرة عامة على المفاتيح	15
17	- المواصفات	43	5.2	- مستشعر النشعة تحت الحمراء (لسلسلة التلفزيون 4131)	16
17.1	- المواصفات البيئية	43	5.3	- بطاريات	16
17.2	- الطاقة	43	5.4	- تنظيف	16
17.3	- الاستقبال	44	6	- القنوات	17
17.4	- نوع جهاز العرض	44	6.1	- تبديل القنوات	17
17.5	- دقة إدخال الشاشة	44	6.2	- خيارات القنوات	17
17.6	- المقاييس والنور	44	6.3	- قفل قناة	18
17.7	- إمكانية الاتصال	44	6.4	- نص / نص معلومات	18
17.8	- الصوت	45	7	- لوائح القنوات	20
17.9	- الوسائط المتعددة	45	7.1	- فتح قائمة قنوات	20
18	- التعليقات والدعم	46	7.2	- تصفية قائمة قنوات	20
18.1	- تسجيل التلفزيون	46	7.3	- إعادة تسمية قناة	20
18.2	- استخدام التعليقات	46	8	- قنوات مفضلة	21
18.3	- استكشاف الأخطاء وإصلاحها	46	8.1	- حول القنوات المفضلة	21
18.4	- تعليمات عبر الإنترنت	47	8.2	- إنشاء قائمة مفضلات	21
18.5	- العناية بالمستهلك / الإصلاح	47	8.3	- تحديد قائمة مفضلات	21
19	- السلامة والعناية	48	8.4	- إزالة القناة من قائمة المفضلة	21
19.1	- أمان	48	8.5	- إعادة ترتيب القنوات	21
19.2	- العناية بالشاشة	48	9	- دليل التلفزيون	22
20	- شروط الاستخدام، حقوق النشر والتراخيص	50	9.1	- ما تحتاج إليه	22
20.1	- أحكام الاستخدام	50	9.2	- استخدام دليل التلفزيون	22
20.2	- حقوق النشر والتراخيص	50	10	- التسجيل والإيقاف المؤقت للتلفزيون	23
52	- فهرس		10.1	- التسجيل	23

جولة للتعرف على مزايا التلفزيون

1.1

إيقاف بث التلفزيون والتسجيلات

إذا قمت بتوصيل محرك قرص ثابت USB، يمكنك إيقاف البث مؤقتًا وتسجيله من قناة تلفزيونية رقمية.

يمكنك إيقاف التلفزيون مؤقتًا والرد على تلك المكالمات الهاتفية العاجلة أو بكل بساطة أخذ قسط من الراحة أثناء مشاهدة مباراة رياضية، في الوقت الذي يقوم فيه التلفزيون بتخزين البث على محرك القرص الثابت USB. ويمكنك مشاهدته من جديد في وقت لاحق.

عندما يكون محرك القرص الثابت USB متصلاً، يمكنك أيضًا تسجيل عمليات البث الرقمية. فيمكنك التسجيل أثناء مشاهدة برنامج أو جدولة عملية تسجيل لبرنامج سيعرض لاحقًا.

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل التسجيل وإيقاف التلفزيون مؤقتًا.

1.2

EasyLink

باستخدام EasyLink، يمكنك تشغيل جهاز موصول، مثل مشغل أقراص Blu-ray، باستخدام وحدة التحكم عن بُعد الخاصة بالتلفزيون.

يستخدم EasyLink وظيفة HDMI CEC للاتصال مع الأجهزة الموصولة.

الإعداد

2.1

اقرأ إرشادات السلامة

اقرأ كل إرشادات السلامة قبل استخدام التلفزيون.

لقراءة الإرشادات، في تعليمات، راجع الفصل السلامة والعناية.

2.2

حامل التلفزيون والتعليق على الجدار

حامل التلفزيون

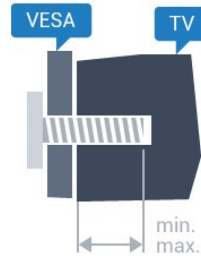
يمكنك العثور على إرشادات تركيب حامل التلفزيون في دليل البدء السريع المرفق بالتلفزيون. إذا أضعت هذا الدليل، يمكنك تنزيله من الموقع www.philips.com.

استخدم رقم الطراز الخاص بالتلفزيون للبحث عن دليل البدء السريع لتنزيله.

التعليق على الجدار

تلفزيون من السلسلة 4131

إن جهاز التلفزيون مهيأ للتثبيت على الحائط بواسطة دعامة التثبيت على الحائط المتوافقة مع معيار VESA (تباع بشكل منفصل). استخدم رمز VESA التالي عند شراء دعامة التثبيت على الجدار . . .



- 32 Pxx4131 - VESA MIS-F 100x100 M4 (بحد أدنى 10 مم، وبحد أقصى 14 مم)
- 43 Pxx4131 - VESA MIS-F 200x200 M6 (بحد أدنى 10 مم، وبحد أقصى 15 مم)
- 49 Pxx4131 - VESA MIS-F 400x200 M6 (بحد أدنى 10 مم، وبحد أقصى 15 مم)

طريقة التحضير

قم أولاً بإزالة أغشية البراغي البلاستيكية الزائدة من كومة الأسلاك على الجهة الخلفية من التلفزيون. تأكد من أن البراغي المعدنية المخصصة لتعليق التلفزيون على الحامل المتوافق مع VESA، تدخل إلى عمق 10 مم تقريباً داخل كومة الأسلاك الخاصة بالتلفزيون.

تنبيه

يتطلب تعليق التلفزيون على الجدار مهارات خاصة ويجب أن يقوم به أشخاص مؤهلون فقط. ويجب أن يتوافق التعليق على الجدار مع معايير السلامة بحسب وزن التلفزيون. اطلع أيضاً على احتياطات السلامة قبل تحديد موضع التلفزيون.

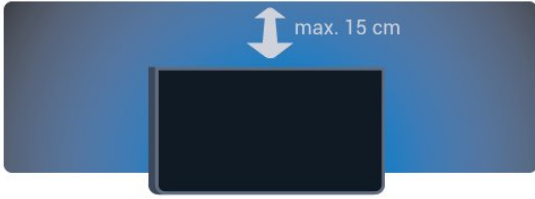
لا تتحول شركة TP Vision Europe B.V. إصابات أو حادث أي مسؤولية. ناهية عن تعليق التلفزيون على الجدار بطريقة غير صحيحة أو بأي طريقة أخرى.

2.3

تعليمات حول مكان التلفزيون

تلفزيون من السلسلة 4131

- ضع التلفزيون بحيث لا يسقط الضوء على الشاشة مباشرة.
- ضع التلفزيون على بُعد مسافة لا تتجاوز الـ 15 سم عن الجدار.
- توازي المسافة المثالية لمشاهدة التلفزيون ثلاثة أضعاف حجم الشاشة القطري. في وضع الجلوس، يجب أن يكون مستوى نظرك على مستوى وسط الشاشة نفسه.

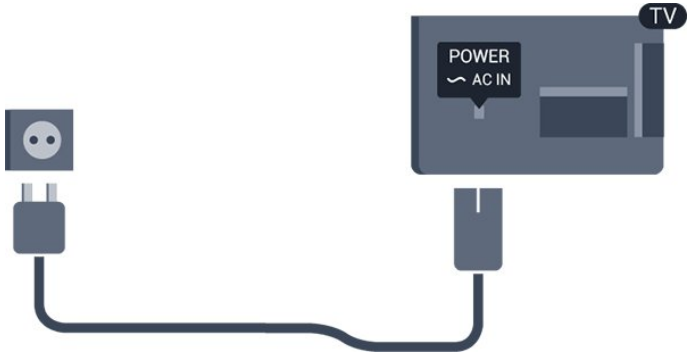


2.4

كبل الطاقة

تلفزيون من السلسلة 4131

- أدخل كبل الطاقة في موصل الطاقة على الجهة الخلفية من التلفزيون.
- احرص على دخول كبل الطاقة بشكل محكم في الموصل.
- احرص على توفر إمكانية الوصول إلى قابس الطاقة في مقبس الجدار في أي وقت.
- عند فصل كبل الطاقة، اسحب دائماً القابس ولا تسحب الكبل مطلقاً.



على الرغم من أن استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد ضعيف جداً في هذا التلفزيون، افصل كبل الطاقة لتوفير الطاقة إذا كنت ستتوقف عن استخدام التلفزيون لفترة طويلة من الوقت.

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل التشغيل وإيقاف التشغيل.

كبل الهوائي

أدخل قابس الهوائي بإحكام في مأخذ الهوائي في جهة التلفزيون الخلفية.

يمكنك توصيل الهوائي الخاص بك أو إشارة هوائي من نظام توزيع الهوائي.
استخدم موصل هوائي مع كبل محوري IEC Coax 75 أوم RF.

استخدم توصيلة الهوائي هذه للإشارات إدخال DVB-C DVB-T.





توصيل الأجهزة

3.1

حول التوصيلات

دليل إمكانية الاتصال

اعمل دائماً على توصيل جهاز بالتلفزيون باستخدام أفضل توصيلة متوفرة عالية الجودة. كذلك الأمر، استخدم دائماً كبلات عالية الجودة لضمان الجودة عند نقل الصوت والصورة.

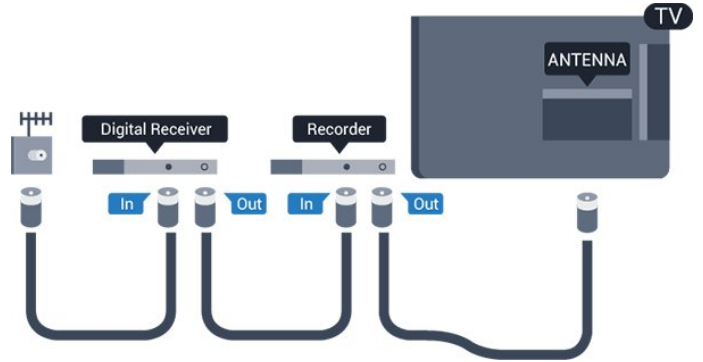
عند توصيل جهاز، يتعرف التلفزيون على نوعه ويعطي كل جهاز اسم نوع صحيحاً. ويؤكد تغيير اسم النوع إذا أردت. في حال تعيين اسم نوع صحيح لجهاز معين، ينتقل التلفزيون تلقائياً إلى إعدادات التلفزيون المثالية عندما تنتقل إلى هذا الجهاز في قائمة المصادر.

إذا كنت تحتاج إلى توصيل عدة أجهزة بالتلفزيون، فيمكنك زيارة دليل توصيل تلفزيون Philips. يوفر الدليل معلومات حول كيفية توصيل الجهاز بالتلفزيون والكبلات التي يجب استخدامها.

تفضل زيارة الموقع www.connectivityguide.philips.com

منفذ الهوائي

إذا كنت تستخدم جهاز استقبال الإشارات (جهاز استقبال رقمي) أو مسجلاً، فليكن توصيل كبلات الهوائي لتشغيل إشارة الهوائي عبر جهاز استقبال الإشارات و/أو المسجل أولاً قبل إدخاله في التلفزيون. وبهذه الطريقة، يكون لجهاز استقبال الإشارات والهوائي إرسال قنوات إضافية محتملة إلى المسجل للتسجيل.



منافذ HDMI

جودة HDMI

تتميز توصيلة HDMI بأفضل جودة صوت وصورة. ويدهج كبل HDMI واحد بين إشارتي الفيديو والصوت. استخدم كبل HDMI للإشارة التلفزيون.

للحصول على أفضل نقل لجودة الإشارة، استخدم كابل HDMI عالي السرعة ولا تستخدم كابل HDMI أطول من 5 أمتار.

الحماية من النسخ

تعمل كبلات HDMI على دعم حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي (HDCP). إن HDCP عبارة عن إشارة للحماية من النسخ تمنع نسخ المحتوى من قرص DVD أو قرص Blu-ray أيضاً بإدارة الحقوق الرقمية (DRM).

HDMI ARC

تتوفر HDMI ARC (قناة إرجاع الصوت) على HDMI 1 فقط على التلفزيون.

إذا توفرت توصيلة HDMI ARC أيضاً على الجهاز، عادةً نظام المسرح المنزلي، فقم بتوصيل الجهاز بتوصيلة HDMI 1 على هذا التلفزيون. عند استخدام توصيلة HDMI ARC، لن تحتاج إلى توصيل كبل الصوت الإضافي الذي يرسل صوت صورة التلفزيون إلى نظام المسرح المنزلي. تدهج توصيلة HDMI ARC إشارات الصوت والفيديو.

في حال كنت تفضل إيقاف تشغيل ARC على HDMI 1 ARC، فاضغط على ⚙️، ثم حدد صوت واضغط على OK (موافق).
حدد متقدم < HDMI 1 - ARC.

HDMI CEC - EasyLink

EasyLink

توفر توصيلة HDMI أفضل جودة للصورة والصوت. إذ يدهج كبل HDMI بين إشارات الفيديو والصوت. استخدم كبل HDMI للإشارات التلفزيون عالية الوضوح (HD). أما للحصول على نقل للإشارات بأفضل جودة، فاستخدم كبل HDMI عالي السرعة ولا تستخدم كبل HDMI أطول من 5 أمتار.



EasyLink HDMI CEC

إذا كانت أجهزتك موصولة بواسطة HDMI وتتوفر فيها ميزة EasyLink، فيمكنك تشغيلها بواسطة جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون. يجب أن تكون ميزة EasyLink HDMI CEC قيد التشغيل على التلفزيون والجهاز الموصول.

باستخدام ميزة EasyLink، يمكنك تشغيل جهاز موصول باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون. وتستخدم ميزة EasyLink وظيفة HDMI CEC (التحكم في إلكترونيات المستهلك) للتواصل مع الأجهزة الموصولة. يجب أن تدعم الأجهزة وظيفة HDMI CEC، ويجب توصيلها باستخدام توصيلة HDMI.

إعداد EasyLink

تكون ميزة EasyLink قيد التشغيل في التلفزيون. تأكد من تعيين إعدادات HDMI CEC بطريقة صحيحة على أجهزة EasyLink الموصولة. قد

لا تعمل ميزة EasyLink مع أجهزة تحمل علامات تجارية أخرى.

HDMI-CEC على علامات تجارية أخرى


تعمل الوظيفة HDMI CEC بأسماء مختلفة تبعاً لاختلاف العلامات التجارية. بعض الأمثلة هي: Bravia Theatre Sync Aquos Link AnyNet Kuro Link Viera Link Simplink. لا تُعد كل العلامات التجارية متوافقة بشكل كامل مع EasyLink.

أسماء العلامات التجارية لوظيفة HDMI CEC هي ملك لأصحابها المعيّنين.

تشغيل EasyLink أو إيقاف تشغيلها

يمكنك تشغيل ميزة EasyLink أو إيقاف تشغيلها. تكون ميزة EasyLink قيد التشغيل في التلفزيون.


للإيقاف تشغيل EasyLink بشكل كامل...

1. اضغط على  ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد EasyLink. ثم اضغط على > (يمين) وحدد EasyLink للانتقال إلى خطوة إضافية.
3. حدد إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

جهاز التحكم عن بُعد EasyLink

إذا كنت ترغب في تمكين تواصل الأجهزة ولكنك لا ترغب في تشغيلها بواسطة جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون، فيمكنك أن توقف تشغيل جهاز التحكم عن بُعد EasyLink بشكل منفصل.

لتشغيل أو إيقاف تشغيل التحكم عن بُعد في EasyLink..

1. اضغط على  ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد EasyLink < جهاز التحكم عن بُعد EasyLink. واضغط على OK (موافق).
3. حدد تشغيل أو إيقاف واضغط على OK (موافق).
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

HDMI إلى DVI

إذا كنت ما زلت تملك جهازاً مزوداً بتوصيلة DVI فقط، يمكنك توصيل الجهاز بأي من توصيلات HDMI بواسطة تحويل DVI إلى HDMI.

استخدم تحويل DVI إلى HDMI إذا لم تتوفر لجهازك سوى توصيلة DVI واحدة. استخدم إحدى توصيلات HDMI وأضف كبل صوت يسار / يمين (مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم) إلى مأخذ إدخال الصوت للصوت، في جهة التلفزيون الخلفية.

الحماية من النسخ

تدعم كبلات HDMI DVI حماية المحتويات الرقمية ذات النطاق الترددي العالي - HDCP. إن HDCP عبارة عن إشارة للحماية من النسخ تمنع نسخ المحتوى من قرص DVD أو قرص Blu-ray. يُشار إليها أيضاً بإدارة الحقوق الرقمية (DRM).

Scart

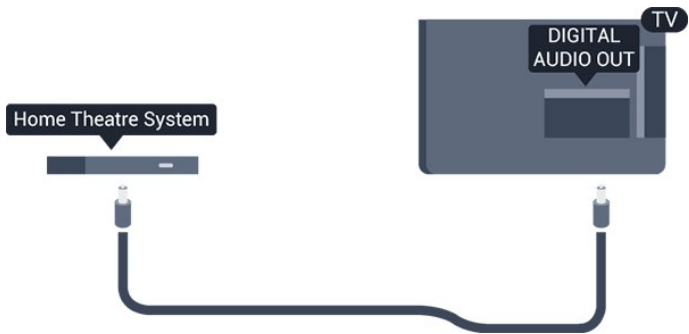
SCART هي عبارة عن توصيلة عالية الجودة.

ويمكن استخدام توصيلة SCART للإشارات الفيديو RGB CVBS ولكن لا يمكن استخدامها للإشارات التلفزيون عالي الوضوح. تضم توصيلة SCART إشارات الصوت والفيديو. وتدعم توصيلة SCART أيضاً تشغيل NTSC.

خارج الصوت - بصري

إخراج الصوت - بصري هو عبارة عن توصيلة صوت عالية الجودة.

يمكن لهذه التوصيلة البصرية أن تحمل قنوات صوتية 5.1. إذا لم تتوفر توصيلة HDMI ARC في جهازك، عادةً من نوع نظام المسرح المنزلي (HTS)، فيمكنك استخدام هذه التوصيلة مع توصيلة إدخال الصوت - التوصيلة البصرية على نظام المسرح المنزلي. وستقوم التوصيلة البصرية - توصيلة إخراج الصوت بإرسال صوت التلفزيون إلى نظام المسرح المنزلي.



3.2

CI+ - الذكية البطاقة مع CAM

CI+

يكون هذا التلفزيون جاهزاً للتعامل مع الوصول المشروط لوحدة CI+.

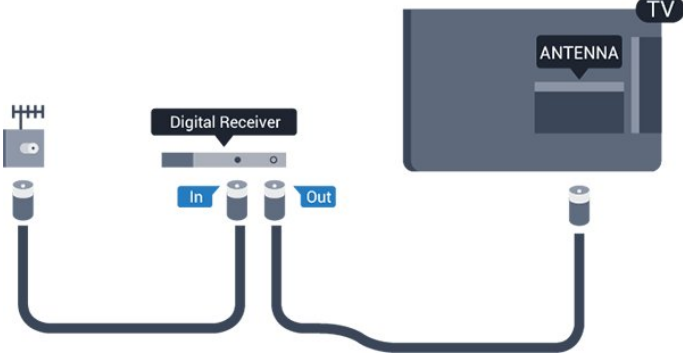
تتيح لك وحدة CI والبواب كالفيلم الوضوح عالية متميزة برامج مشاهدة + الرياضية، تقدمها جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية في المنطقة التي تتواجد فيها. تكون هذه البرامج مشفرة من قبل جهات تشغيل القنوات التلفزيونية ويمكن فك تشفيرها باستخدام وحدة CI. الدفع مسبقاً + توفر جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية وحدة CI الوصول وحدة + المشروط - CAM) وبطاقة ذكية مرافقة، عند الاشتراك في برامجها المتميزة. تكون هذه البرامج محمية من النسخ بمستوى عالٍ.

للحصول على مزيد من المعلومات عن البنود والشروط، يُرجى الاتصال بإحدى جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية.

جهاز استقبال - جهاز استقبال الإشارات

جهاز استقبال الأقمار الصناعية

استخدم كبل هوائي لتوصيل الهوائي بجهاز استقبال الإشارات STB (جهاز استقبال رقمي) والتلفزيون.



إلى جانب توصيلات الهوائي، أضف كبل HDMI لتوصيل جهاز استقبال الإشارات STB بالتلفزيون. أو، يمكنك استخدام كبل SCART إذا لم تتوفر توصيلة HDMI لجهاز استقبال الإشارات.

موقت إيقاف التشغيل

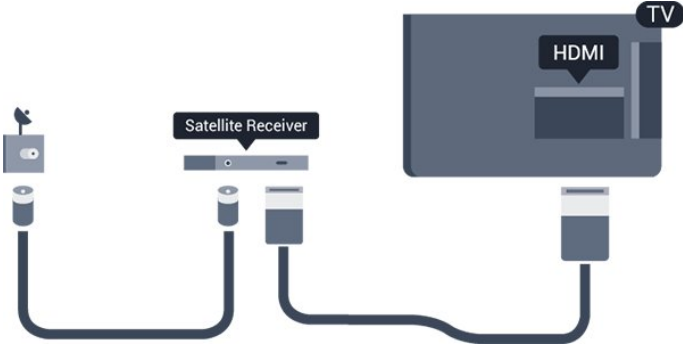
أوقف تشغيل هذا الموقت التلقائي، إذا كنت لا تستخدم سوى جهاز التحكم عن بعد لجهاز استقبال الإشارات. يجب إيقاف تشغيل هذا الموقت لمنع التلفزيون من التوقف عن التشغيل بشكل تلقائي بعد مرور مدة 4 ساعات لم يتم في خلالها الضغط على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون.

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل التشغيل وإيقاف التشغيل < موقت إيقاف التشغيل

مواليف الأقمار الصناعية

وصّل كبل هوائي الأقمار الصناعية بجهاز استقبال الأقمار الصناعية.

إلى جانب توصيلة الهوائي، أضف كبل HDMI لتوصيل الجهاز بالتلفزيون. أو، يمكنك استخدام كبل SCART إذا لم تتوفر توصيلة HDMI للجهاز.



موقت إيقاف التشغيل

أوقف تشغيل هذا الموقت التلقائي، إذا كنت لا تستخدم سوى جهاز التحكم عن بعد لجهاز استقبال الإشارات. يجب إيقاف تشغيل هذا الموقت لمنع التلفزيون من التوقف عن التشغيل بشكل تلقائي بعد مرور مدة 4 ساعات لم يتم في خلالها



البطاقة الذكية

توفر جهات تشغيل القنوات التلفزيونية الرقمية وحدة CI (الوصول وحدة) + (المشروط - CAM) وبطاقة ذكية مرافقة، عند الاشتراك في برامجها المميزة.

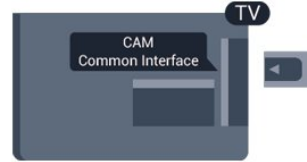
أدخل البطاقة الذكية في وحدة الوصول المشروط. وراجع التعليمات التي تلقيتها من جهة التشغيل.

للإدخال وحدة الوصول المشروط في التلفزيون

1. انظر إلى وحدة الوصول المشروط لمعرفة طريقة إدخالها بشكل صحيح. فقد يؤدي إدخال الوحدة بشكل غير صحيح إلى إلحاق الضرر بها وبالتلفزيون.
2. عند النظر إلى الجهة الخلفية من التلفزيون في الوقت الذي تكون فيه الجهة النهائية لوحدة الوصول المشروط موجهة نحوك، أدخل هذه الوحدة برفق في فتحة الواجهة المشتركة.
3. ادفع وحدة الوصول المشروط إلى الحد الأقصى واتركها دافئاً في الفتحة.

عند تشغيل التلفزيون، قد يستغرق تنشيط وحدة الوصول المشروط بضع دقائق. إذا تم إدخال وحدة الوصول المشروط وتم دفع رسوم الاشتراك، (قد تختلف أساليب الاشتراك)، يمكنك مشاهدة القنوات المشفرة المعتادة من البطاقة الذكية لوحدة الوصول المشروط.

تستخدم وحدة الوصول المشروط والبطاقة الذكية حصرياً للتلفزيون. إذا أزلت وحدة الوصول المشروط، لن تتمكن بعد ذلك من مشاهدة القنوات المشفرة المعتادة.



كلمات المرور ورموز PIN

بالنسبة إلى بعض وحدات الوصول المشروط، يجب إدخال رمز PIN لمشاهدة قنواتها. عندما تعين رمز PIN لوحدة الوصول المشروط، نوصيك باستخدام الرمز نفسه الذي تستخدمه لإلغاء قفل التلفزيون.

لتعيين رمز PIN لوحدة الوصول المشروط

1. اضغط على المصدر.
2. حدد نوع القناة التي تستخدم وحدة الوصول المشروط لها.
3. اضغط على الخيارات وحدد الواجهة المشتركة.
4. حدد مشغل التلفزيون الخاص بوحدة الوصول المشروط. وعند ظهور الشاشات التالية من مشغل التلفزيون، اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة للبحث عن إعدادات PIN.

الضغط على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون.

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل التشغيل وإيقاف التشغيل < مؤقت إيقاف التشغيل

3.4

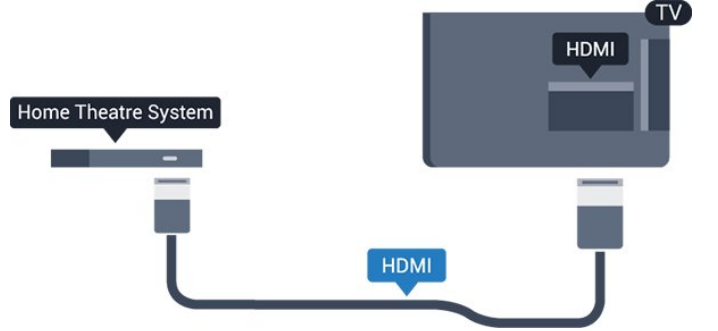
نظام المسرح المنزلي - HTS

التوصيل باستخدام ARC HDMI

استخدم كبل HDMI لتوصيل نظام المسرح المنزلي بالتلفزيون. يمكنك توصيل شريط صوت Philips أو نظام مسرح منزلي بهشغل أقراص مضغوطة.

HDMI ARC

إذا توفرت توصيلة HDMI ARC في نظام المسرح المنزلي، يمكنك استخدام HDMI 1 على التلفزيون للتوصيل. عند استخدام توصيلة HDMI ARC، لن تحتاج إلى توصيل كبل الصوت الإضافي. تدعم توصيلة HDMI ARC إشارات الصوت والفيديو. يمكن لتوصيلة HDMI 1 على التلفزيون توفير إشارة قناة إرجاع الصوت (ARC). ولكن بعد توصيل نظام المسرح المنزلي، يمكن للتلفزيون إرسال إشارة قناة إرجاع الصوت (ARC) فقط إلى توصيلة HDMI هذه.

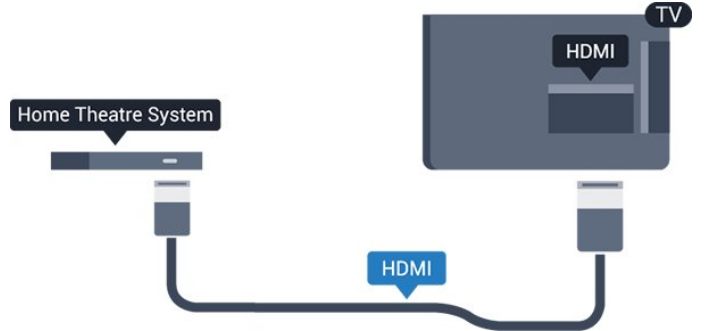


مزامنة الصوت إلى الفيديو

إذا لم يتطابق الصوت مع الفيديو على الشاشة، فيمكنك تعيين تأخير في معظم أنظمة المسرح المنزلي مع مشغل أقراص لمطابقة الصوت مع الفيديو.

التوصيل باستخدام HDMI

استخدم كبل HDMI لتوصيل نظام المسرح المنزلي بالتلفزيون. يمكنك توصيل شريط صوت Philips أو نظام مسرح منزلي بهشغل أقراص مضغوطة.



إذا لم تتوفر توصيلة HDMI ARC لنظام المسرح المنزلي، فعليك إضافة كبل صوت بصري ((Toslink)) لإرسال صوت صورة التلفزيون إلى نظام المسرح المنزلي.

مزامنة الصوت إلى الفيديو

إذا لم يتطابق الصوت مع الفيديو على الشاشة، فيمكنك تعيين تأخير في معظم أنظمة المسرح المنزلي مع مشغل أقراص لمطابقة الصوت مع الفيديو.

إعدادات إخراج الصوت

تأخير إخراج الصوت

عندما يكون نظام المسرح المنزلي موصولاً بالتلفزيون، يجب أن تتم مزامنة الصورة على التلفزيون والصوت من نظام المسرح المنزلي.

مزامنة الصوت إلى الفيديو بشكل تلقائي

في أنظمة المسرح المنزلي الجديدة من Philips، تتم مزامنة الصوت إلى الفيديو بشكل تلقائي وتكون دائماً صحيحة.

تأخير في مزامنة الصوت

بالنسبة إلى بعض أنظمة المسرح المنزلي، قد تحتاج إلى تعديل التأخير في مزامنة الصوت لتوطين مزامنة الصوت إلى الفيديو. على نظام المسرح المنزلي، يجب زيادة قيمة التأخير حتى تأمين التوافق بين الصوت والصورة. قد يكون تأخير قيمته 180 ميلي ثانية مطلوباً. اقرأ دليل المستخدم الخاص بنظام المسرح المنزلي. مع إعداد قيمة التأخير على نظام المسرح المنزلي، ستحتاج إلى إيقاف تشغيل تأخير إخراج الصوت على التلفزيون.

للإيقاف تشغيل تأخير إخراج الصوت...

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. حدد متقدم < تأخير إخراج الصوت واضغط على OK (موافق).
3. حدد إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

توازن إخراج الصوت

إذا لم تتوكل من تعيين تأخير على نظام المسرح المنزلي، فيمكنك تعيين التلفزيون لمزامنة الصوت. يمكنك تعيين توازن لتعويض الوقت المطلوب لكي يقوم نظام المسرح المنزلي بمعالجة صوت صورة التلفزيون. يمكنك تعيين القيمة بخطوات من 5 ميلي ثانية. الأعداد الأقصى هو -60 ميلي ثانية.

يجب أن يكون إعداد تأخير إخراج الصوت قيد التشغيل.

لمزامنة الصوت على التلفزيون

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. حدد متقدم < توازن إخراج الصوت واضغط على OK (موافق).
3. استخدم شريط التمرير لتعيين توازن الصوت واضغط على OK.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

تنسيق إخراج الصوت

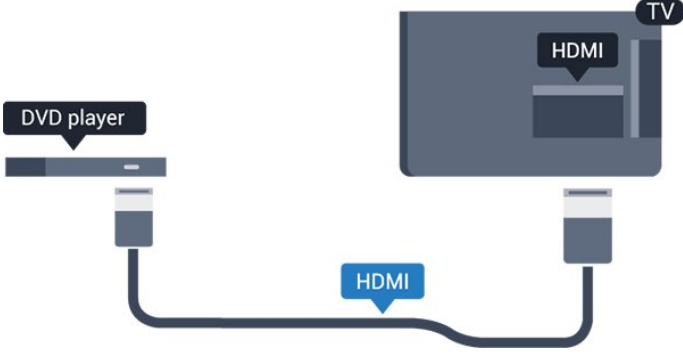
إذا توفر لديك نظام مسرح منزلي مزود بإمكانيات معالجة صوت متعدد القنوات مثل Dolby Digital أو إمكانيات مماثلة، فعليك تعيين تنسيق إخراج الصوت إلى تعدد القنوات. باستخدام تعدد القنوات، سيتمكن التلفزيون من إرسال إشارة الصوت المضغوط متعدد القنوات من قناة تلفزيونية أو مشغل متصل إلى نظام المسرح المنزلي. إذا توفر لديك نظام مسرح منزلي غير مزود بإمكانية معالجة الصوت متعدد القنوات، فحدد استيريو.

لتعيين تنسيق إخراج الصوت

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. حدد متقدم < تنسيق إخراج الصوت واضغط على OK (موافق).
3. حدد تعدد القنوات أو استيريو، ثم اضغط على OK (موافق).
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

مشغل أقراص DVD

استخدم كبل HDMI لتوصيل مشغل DVD بالتلفزيون. أو، يمكنك استخدام كبل SCART ، إذا لم تتوفر توصيلة HDMI للجهاز.



إذا كان مشغل DVD موصولاً بواسطة توصيلة HDMI وتتوفر فيه وظيفة EasyLink CEC، فيمكنك تشغيل المشغل بواسطة جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون.

لمزيد من المعلومات حول EasyLink، في تعليمات ، راجع الفصل إعدادات < إعدادات عامة > EasyLink.

سماعات رأس

يمكنك توصيل سماعات رأس بوصلة (H) على الجهة الجانبية من التلفزيون. إن الوصلة هي عبارة عن مأخذ استيريو صغير مقاس 3,5 مم. يمكنك تعديل مستوى صوت سماعات الرأس بشكل منفصل.



لتعديل مستوى الصوت

1. اضغط على ⚙ ثم حدد صوت < مستوى صوت سماعات الرأس واضغط على OK.
2. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

ضبط مستوى إخراج الصوت

استخدم إعداد ضبط مستوى إخراج الصوت لضبط مستوى الصوت (الصوت المرتفع) في التلفزيون ونظام المسرح المنزلي عند التبديل من أحدهما إلى الآخر. قد يعود السبب في اختلافات مستويات الصوت إلى الاختلافات في معالجة الصوت.

لضبط مستوى الاختلاف في مستوى الصوت

1. اضغط على ⚙، ثم حدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
 2. حدد متقدم < ضبط مستوى إخراج الصوت واضغط على OK (موافق).
 3. حدد أكثر أو متوسط أو أقل، ثم اضغط على OK (موافق).
 4. إذا كان الاختلاف في مستوى الصوت كبيراً، فحدد أكثر ، أما إذا كان ضئيلاً، فحدد أقل.
 5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.
- يؤثر ضبط مستوى إخراج الصوت في كل من إخراج الصوت - بصري وإشارات صوت HDMI ARC .

مشاكل تتعلق بصوت نظام المسرح المنزلي

الصوت مع التشويش المرتفع

إذا كنت تشاهد فيديو من محرك أقراص USB محمول متصل أو كمبيوتر متصل، فقد يخرج الصوت من نظام المسرح المنزلي مشوشاً. ستنسمع هذا التشويش عندما يكون ملف الصوت أو الفيديو مزوذاً بصوت DTS في حين لا يملك نظام المسرح المنزلي ميزة معالجة صوت DTS. يمكنك حل هذه المشكلة بتعيين تنسيق إخراج الصوت الخاص بالتلفزيون إلى استيريو.

اضغط على ⚙ لـ صوت < متقدم > تنسيق إخراج الصوت.

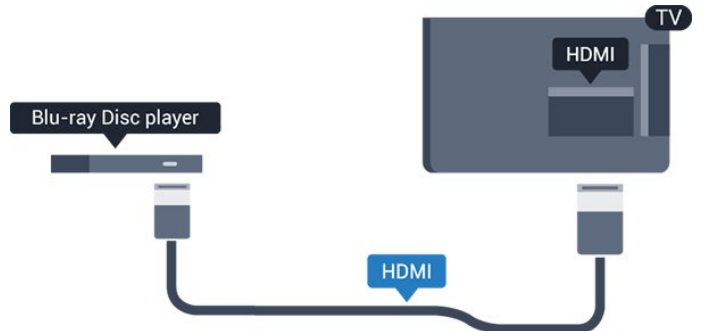
بدون صوت

إذا لم تستطع أن تسمع الصوت يخرج من التلفزيون على نظام المسرح المنزلي، تحقق من الأمور التالية . . .

- تحقق من توصيل كبل HDMI بوصلة 1 HDMI ARC على نظام المسرح المنزلي.
- تحقق من تعيين إعداد 1 ARC HDMI على التلفزيون إلى تشغيل. اضغط على ⚙ لـ صوت < متقدم > HDMI 1-ARC.

مشغل أقراص ray-Blu

استخدم كبل HDMI عالي السرعة لتوصيل مشغل أقراص Blu-ray بالتلفزيون.

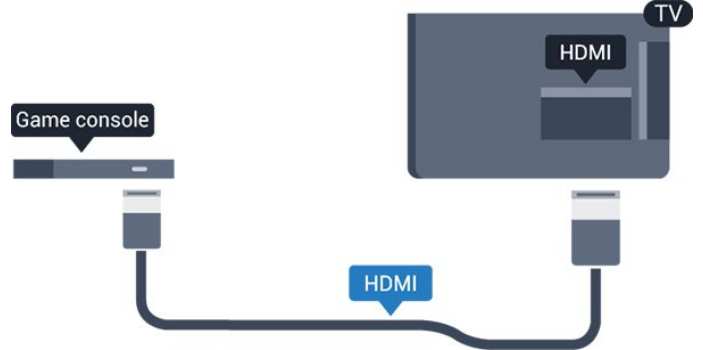


إذا توفرت وظيفة EasyLink HDMI CEC في مشغل أقراص Blu-ray، فيمكنك تشغيل المشغل بواسطة جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون.

وحدة تحكم بالألعاب

HDMI

للحصول على أعلى مستويات الجودة، قم بتوصيل وحدة التحكم بالألعاب بواسطة كبل HDMI عالي السرعة بالتلفزيون.



Scart

إذا كانت وحدة التحكم بالألعاب مزودة بمخرج كبل فيديو (CVBS) ومخرج كبل صوت يسار / يمين فقط، استخدم محوّل فيديو وصوت يسار / يمين إلى SCART (يُباع بشكل منفصل) للتوصيل بتوصيلة SCART.

الإعداد الهتالي

قبل أن تبدأ بممارسة لعبة باستخدام وحدة التحكم بالألعاب المتصلة، ننصحك بتعيين التلفزيون إلى الإعداد الهتالي ألعاب.

عند الانتهاء من تشغيل لعبة وبدء مشاهدة التلفزيون مجدداً، تذكر إعادة تعيين إعداد الألعاب وكهبيوتر إلى إيقاف .

لتعيين التلفزيون على الإعداد الهتالي...

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد متقدم < ألعاب أو كهبيوتر ، وحدد نوع الجهاز الذي تريد استخدامه. للتبديل مرة أخرى إلى التلفزيون، حدد إيقاف.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

محرك قرص ثابت USB

ما تحتاج إليه

إذا قمت بتوصيل محرك قرص ثابت USB ، فيمكنك إيقاف البث التلفزيوني مؤقتاً أو تسجيله. يجب أن يكون البث التلفزيوني بئاً رقمياً (بث DVB أو بث هتالي).

للإيقاف مؤقتاً

للإيقاف بث مؤقتاً، أنت بحاجة إلى محرك قرص ثابت يتوافق مع USB وتتوفر عليه مساحة قرص تبلغ 4 جيجابايت على الأقل.

للتسجيل

للإيقاف البث مؤقتاً وتسجيله، تحتاج إلى قرص تبلغ مساحته 32 جيجابايت على الأقل.

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل التسجيل وإيقاف التلفزيون مؤقتاً.

التثبيت

قبل أن تتمكن من إيقاف بث مؤقتاً أو تسجيله، يجب توصيل محرك قرص ثابت USB وتميئته. وتؤدي التهيئة إلى إزالة كل الملفات من محرك القرص الثابت USB.

1. قم بتوصيل محرك القرص الثابت USB بوحدة USB على التلفزيون.
 2. شغل محرك قرص ثابت USB والتلفزيون.
 3. عند ضبط التلفزيون على قناة تلفزيونية رقمية، اضغط على II (إيقاف مؤقت). ستؤدي محاولة إيقاف التشغيل مؤقتاً إلى بدء عملية التهيئة.
- اتبع الإرشادات على الشاشة.

عند الانتهاء من تهيئة محرك القرص الثابت USB، يمكنك تركه موصولاً بشكل دائم.

تحذير

تتم تهيئة محرك القرص الثابت USB لهذا التلفزيون حصرياً، ولا يمكنك استخدام التسجيلات المخزنة على كهبيوتر شخصي أو تلفزيون آخر. لا تقم بنسخ ملفات التسجيل أو تغييرها على محرك القرص الثابت USB من خلال أي تطبيق على الكهبيوتر الشخصي. قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالتسجيلات. عند تهيئة محرك قرص ثابت USB آخر، سيتم فقدان المحتوى الموجود على محرك الأقراص السابق. يجب إعادة تهيئة محرك قرص ثابت USB ومثبت على التلفزيون لاستخدامه مع كهبيوتر.

التهيئة

قبل أن تتمكن من إيقاف بث مؤقتاً أو تسجيله، يجب توصيل محرك قرص ثابت USB وتميئته. وتؤدي التهيئة إلى إزالة كل الملفات من محرك القرص الثابت USB.

تحذير

تتم تهيئة محرك القرص الثابت USB لهذا التلفزيون حصرياً، ولا يمكنك استخدام التسجيلات المخزنة على كهبيوتر شخصي أو تلفزيون آخر. لا تقم بنسخ ملفات التسجيل أو تغييرها على محرك القرص الثابت USB من خلال أي تطبيق على الكهبيوتر الشخصي. قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالتسجيلات. عند تهيئة محرك قرص ثابت USB آخر، سيتم فقدان المحتوى الموجود على محرك الأقراص السابق. يجب إعادة تهيئة محرك قرص ثابت USB ومثبت على التلفزيون لاستخدامه مع كهبيوتر.

تهيئة محرك قرص ثابت USB

1. قم بتوصيل محرك القرص الثابت USB بوحدة USB على التلفزيون.
2. شغل محرك قرص ثابت USB والتلفزيون.
3. عند ضبط التلفزيون على قناة تلفزيونية رقمية، اضغط على II (إيقاف مؤقت). ستؤدي محاولة إيقاف التشغيل مؤقتاً إلى بدء عملية التهيئة. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

عند الانتهاء من تهيئة محرك القرص الثابت USB، يمكنك تركه موصولاً بشكل دائم.

محرك أقراص محمول USB

يمكن عرض الصور أو تشغيل الموسيقى وملفات الفيديو من محرك أقراص محمول USB موصول.

أدخل محرك أقراص USB محمول في وصلة USB على التلفزيون في الوقت الذي يكون فيه هذا الأخير قيد التشغيل.



يكشف التلفزيون عن وجود محرك الأقراص المحمول ويفتح لائحة تعرض محتواه. إذا لم تظهر لائحة المحتويات بشكل تلقائي، فحدد **SOURCES** وحدد USB.

للتوقف عن مشاهدة محتويات محرك أقراص USB المحمول، اضغط على **EXIT** (الخروج) أو حدد نشاطاً آخر. لفصل محرك الأقراص المحمول USB، يمكنك سحبه في أي وقت.

للحصول على المزيد من المعلومات حول مشاهدة محتوى محرك أقراص USB محمول أو تشغيله، في تعليمات، راجع الفصل الصور ومقاطع الفيديو والموسيقى.

كاميرا الصور

لعرض الصور المخزنة على كاميرا الصور الرقمية، يمكنك توصيل الكاميرا مباشرةً بالتلفزيون.

استخدم وصلة USB على التلفزيون للتوصيل. قم بتشغيل الكاميرا بعد إجراء التوصيلات.

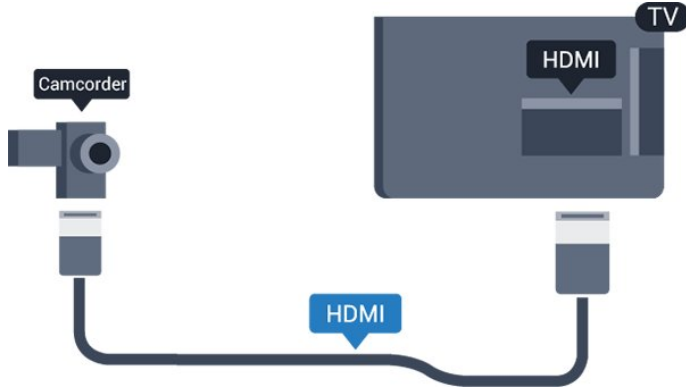
إذا لم تظهر لائحة المحتويات بشكل تلقائي، فحدد **SOURCES** وحدد USB.

قد تحتاج الكاميرا إلى ضبطها بحيث تنقل محتواها بواسطة بروتوكول نقل الصور (PTT). يمكنك مراجعة دليل المستخدم الخاص بكاميرا الصور الرقمية.

للحصول على المزيد من المعلومات حول مشاهدة محتوى محرك أقراص USB محمول أو تشغيله، في تعليمات، راجع الفصل الصور ومقاطع الفيديو والموسيقى.

كاميرا الفيديو - HDMI

للحصول على أفضل مستوى من الجودة، استخدم كبل HDMI لتوصيل كاميرا الفيديو بالتلفزيون.



كمبيوتر

التوصيل

يمكنك توصيل الكمبيوتر بالتلفزيون واستخدام التلفزيون كشاشة كمبيوتر شخصي.

بواسطة HDMI

استخدم كبل HDMI لتوصيل الكمبيوتر بالتلفزيون.



بواسطة DVI إلى HDMI

أو، يمكنك استخدام محوّل DVI إلى HDMI (يُباع بشكل منفصل) لتوصيل الكمبيوتر الشخصي بتوصيلة HDMI وكبل صوت يسار / يمين (مأخذ استيريو صغير بقياس 3.5 مم) بإدخال الصوت AUDIO IN يسار / يمين على جهة التلفزيون الخلفية.


الإعداد المثالي

إذا قمت بتوصيل كمبيوتر، فننصحك بمنح الاتصال، المتصل به الكمبيوتر، اسم نوع الجهاز الصحيح في قائمة المصادر. إذا قمت بعد ذلك بالتبديل إلى كمبيوتر في قائمة المصادر، فسيتم تعيين التلفزيون إلى إعداد الكمبيوتر المثالي تلقائياً.

يمكنك يدوياً إيقاف تشغيل الإعداد المثالي لمشاهدة التلفزيون أو تعيينه إلى ألعاب لتشغيل لعبة من وحدة التحكم بالألعاب المتصلة (لا تنس إيقاف التشغيل مجدداً عند التوقف عن اللعب).

في حال التبديل إلى مصدر وتغيير إعداد ألعاب أو كمبيوتر، فسيتم تخزينه لهذا المصدر المحدد.

لتعيين التلفزيون على الإعداد المثالي...

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
 2. حدد متقدم < ألعاب أو كمبيوتر واضغط على OK (موافق).
 3. حدد اللعبة (للألعاب) أو حدد الكمبيوتر (لمشاهدة فيلم).
 4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.
- تذكّر تعيين إعداد ألعاب أو كمبيوتر إلى إيقاف عند التوقف عن تشغيل اللعبة.

تشغيل وإيقاف التشغيل

4.1

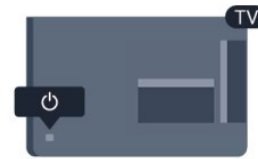
التشغيل أو الاستعداد

تلفزيون من السلسلة 4131

قبل تشغيل التلفزيون، تأكد من توصيل التيار الكهربائي في موصل POWER في الجهة الخلفية من التلفزيون.

التشغيل

لإدخال التلفزيون في وضع الاستعداد عند انطفاء المؤشر الضوئي، اضغط على مفتاح جويستيك الصغير على الجهة الخلفية من التلفزيون. سيضيء المؤشر.



مع وجود التلفزيون في وضع الاستعداد، اضغط على  على وحدة التحكم عن بعد لتشغيل التلفزيون.

التبديل إلى وضع الاستعداد




لإدخال التلفزيون في وضع الاستعداد، اضغط على  على وحدة التحكم عن بعد.

لإيقاف تشغيل التلفزيون بشكل كامل، افصل قابس الطاقة. عند فصل قابس الطاقة، اسحب دائمًا قابس الطاقة، ولا تسحب إطلاقًا سلك الطاقة. احرص على أن تتوفر لديك إمكانية الوصول إلى قابس الطاقة وسلك الطاقة وتأخذ الطاقة في كل النواحي.

إذا أضعت جهاز التحكم عن بعد أو فرغت بطارياته، تظل قادرًا على تنفيذ بعض العمليات الأساسية على التلفزيون.

المفاتيح على التلفزيون

لفتح القائمة الأساسية...

1. عندما يكون التلفزيون قيد التشغيل، اضغط على مفتاح الجويستيك على الجهة الخلفية من التلفزيون لإظهار القائمة الأساسية.
2. اضغط على اليسار أو اليمين لتحديد  مستوى الصوت أو  القناة أو  المصادر.
3. اضغط للأعلى أو النازل لضبط مستوى الصوت أو للضغط على القناة التالية أو السابقة. اضغط للأعلى أو النازل للبحث في قائمة المصادر، بها في ذلك تحديد الموالف.

وستختفي القائمة تلقائيًا.

لتعيين التلفزيون إلى وضع الاستعداد، حدد  واضغط على مفتاح الجويستيك.

4.2


مؤقت السكون

باستخدام مؤقت السكون، يمكنك تعيين التلفزيون للانتقال إلى وضع الاستعداد تلقائيًا بعد فترة زمنية محددة مسبقًا.

لتعيين مؤقت السكون

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة > مؤقت السكون واضغط

على OK (موافق).

2. باستخدام شريط التمرير، يمكنك تعيين الوقت إلى 180 دقيقة كحد أقصى مع زيادات من 5 دقائق. إذا تم تعيين الوقت إلى 0 دقيقة، فسيتم إيقاف مؤقت النوم عن التشغيل. يمكنك دائمًا إيقاف تشغيل التلفزيون قبل ذلك الوقت أو إعادة تعيين الوقت أثناء العد التنازلي.
3. اضغط على  (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.






4.3

مؤقت إيقاف التشغيل

إذا تلقى التلفزيون إشارة تلفزيونية لكن لم تضغط على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد في غضون 4 ساعات، يتوقف التلفزيون عن التشغيل تلقائيًا لتوفير استهلاك الطاقة. أيضًا، إذا لم يتلق التلفزيون أي إشارة تلفزيونية ولا أي أمر من جهاز التحكم عن بعد لمدة 10 دقائق، يتوقف التلفزيون عن التشغيل تلقائيًا.

إذا كنت تستخدم التلفزيون كشاشة أو إذا كنت تستخدم جهاز استقبال رقميًا لمشاهدة التلفزيون (جهاز استقبال الإشارات - STB) ولا تستخدم جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون، فعليك إلغاء تنشيط ميزة إيقاف التشغيل التلقائي هذه.

لإلغاء تنشيط مؤقت إيقاف التشغيل

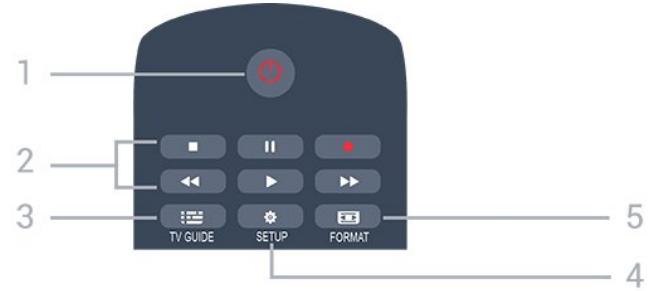
1. اضغط على ، ثم حدد إعدادات بنية واضغط على  (يمين) للدخول إلى القائمة.
 2. حدد مؤقت إيقاف التشغيل واضغط على OK (موافق).
 3. اضغط على سهم  (أعلى) أو  (أسفل) لتعديل القيمة. تلغي القيمة 0 تنشيط ميزة إيقاف التشغيل التلقائي.
 4. اضغط على  (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.
- للحصول على المزيد من المعلومات حول إعدادات التلفزيون البنية، راجع الفصل إعدادات > إعدادات بنية .

جهاز التحكم عن بعد

5.1

نظرة عامة على المفاتيح

أعلى



1. **SOURCES** . لفتح قائمة المصادر أو إغلاقها - قائمة الأجهزة المتصلة.
2. **مفتاح الألوان**. تتبع الأزرار بوظائف الإرشادات على الشاشة.
3. **INFO** . لفتح معلومات البرنامج أو إغلاقها.
4. **BACK** . للعودة إلى القناة السابقة التي حددتها. لإغلاق قائمة دون تغيير أي إعداد.
5. **HOME** . لفتح القناة الرئيسية أو إغلاقها.
6. **EXIT** . للعودة إلى مشاهدة التلفزيون.
7. **OPTIONS** . لفتح قائمة خيارات أو إغلاقها.
8. **OK** . مفتاح لتأكيد تحديد أو إعداد.
9. **مفاتيح النهمر / التنقل** . للتنقل لأعلى أو لأسفل أو لليمين أو لليسار.
10. **LIST** . لفتح لائحة القنوات أو إغلاقها

1. **وضع الاستعداد / تشغيل** . لتشغيل التلفزيون أو إعادته إلى وضع الاستعداد.
2. **مفاتيح التشغيل** . لتشغيل - إيقاف مؤقت أو، لإيقاف التشغيل مؤقتاً - إيقاف ، لإيقاف التشغيل - إرجاع ، للإرجاع - تقديم إلى النهمر ، للتقديم السريع إلى النهمر - تسجيل ، للتسجيل بشكل فوري
3. **TV GUIDE** . لفتح دليل التلفزيون أو إغلاقه.
4. **SETUP** . لفتح قائمة الإعدادات "؛
5. **FORMAT** . لفتح قائمة تنسيق الصورة أو إغلاقها.

وسط

أسفل

بطاريات

إذا لم يصدر عن التلفزيون أي رد فعل نتيجة الضغط على أحد مفاتيح جهاز التحكم عن بعد، فقد تكون البطاريات فارغة.

للاستبدال البطاريات، افتح حجرة البطارية من الجهة الخلفية من جهاز التحكم عن بعد.

1. اسحب باب البطارية في الاتجاه المهيّن بواسطة السهم.
2. استبدل البطاريّتين القديمتين ببطاريّتين من النوع 1-AAA-R03, 5 فولت . تأكد من محاذاة طرفي البطاريّتين + و - بشكل صحيح.
3. أعد تثبيت باب البطارية في مكانه واسحبه إلى الخلف حتى تسمع صوت طقطقة.
4. أخرج البطاريّتين إذا كنت ستتوقف عن استخدام وحدة التحكم عن بُعد لفترة طويلة.

تخلّص من البطاريات القديمة وفقاً لتوجيهات نهاية الاستخدام.

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل المواصفات < البيئة < نهاية الاستخدام .

تنظيف

إن جهاز التحكم عن بعد مغلف بطبقة مقاومة للخدش.

لتنظيف جهاز التحكم عن بعد، استخدم قطعة قماش ناعمة ورطبة. لا تستخدم أبداً مواداً مثل الكحول أو المواد الكيميائية أو المنظفات المنزلية لتنظيف جهاز التحكم عن بعد.



1. مستوى الصوت
لتعديل مستوى الصوت.

2. مفاتيح الأرقام و لوحة مفاتيح النص
لتحديد قناة تلفزيونية مباشرة أو إدخال نص.

3. SUBTITLE
لتبديل الترجمات ما بين تشغيل، أو إيقاف، أو تلقائي.

4. القناة
للتبديل إلى القناة التالية أو السابقة في لائحة القنوات. لفتح الصفحة التالية أو السابقة في النص /نصوص المعلومات. لبدء الفصل التالي أو السابق على قرص.

5. كتم الصوت
لكنم الصوت أو استعادته.

6. TEXT
لفتح النص /نص معلومات أو إغلاقه.

مستشعر الأشعة تحت الحمراء (لسلسلة التلفزيون 4131)

يمكن للتلفزيون تلقي النواير من جهاز تحكم عن بُعد يستخدم الأشعة تحت الحمراء لإرسال النواير. إذا كنت تستخدم جهاز تحكم عن بُعد من هذا النوع، فتأكد دائماً من توجيه جهاز التحكم عن بُعد نحو مستشعر الأشعة تحت الحمراء في جهة التلفزيون الأمامية.



تحذير

لا تضع أي أغراض أمام مستشعر الأشعة تحت الحمراء الخاص بالتلفزيون، إذ قد يعيق إشارة الأشعة تحت الحمراء.

القنوات

6.1

تبديل القنوات

- لمشاهدة القنوات التلفزيونية، اضغط على . يتم ضبط التلفزيون إلى آخر قناة تلفزيونية شاهدتها.
- أو اضغط على الشاشة الرئيسية لفتح قائمة الشاشة الرئيسية وحدد قنوات واضغط على OK (موافق).
- لتبديل القنوات، اضغط على أو . إذا كنت تعرف رقم القناة، فاكتمب الرقم باستخدام مفاتيح الأرقام. اضغط على OK (موافق) بعد إدخال الرقم لتبديل القنوات.
- للعودة إلى القناة التي قمت بضبطها مسبقاً، اضغط على السابق.

لتغيير إلى قناة من لائحة القنوات

- أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على قائمة لفتح قوائم القنوات.
- يمكن لقائمة القنوات أن تحتوي على عدة صفحات تتضمن قنوات. لعرض الصفحة التالية أو السابقة، اضغط على أو .
- لإغلاق قوائم القنوات بدون تبديل القنوات، اضغط مجدداً على قائمة.

رموز القنوات

- بعد التحديث التلقائي للقنوات في قائمة القنوات، يتم وضع علامة (نجمة) على القنوات التي تم العثور عليها مؤخراً.
- إذا قمت بفتح إحدى القنوات، فسيتم وضع علامة (قفل) عليها.

قنوات الراديو

- إذا كان البث الرقمي متوفرًا، فيتم تثبيت محطات راديو رقمية أثناء التثبيت.
- ويمكنك التبديل إلى محطة راديو تمامًا كما تقوم بالتبديل إلى قناة تلفزيونية.

يمكن لهذا التلفزيون استقبال DVB قياسي للتلفزيون الرقمي. قد لا يعمل التلفزيون بشكل صحيح مع بعض مشغلي التلفزيون الرقمي غير المتوافقين مع المتطلبات بشكل كامل.

6.2

خيارات القنوات

فتح الخيارات

أثناء مشاهدة قناة، يمكنك تعيين بعض الخيارات.

تتوفر بعض الخيارات بحسب نوع القناة التي تشاهدها (تناظرية أو رقمية) أو بحسب إعدادات التلفزيون التي حددتها.

لفتح قائمة الخيارات...

1. أثناء مشاهدة قناة، اضغط على الخيارات.
2. اضغط على OPTIONS مرة أخرى للإغلاق.

الترجمات

التشغيل

لتشغيل الترجمات، اضغط على SUBTITLE.

يمكنك تعيين الترجمة إلى تشغيل الترجمة أو إيقاف الترجمات يمكنك تحديد تلقائي.

تلقائي

إذا كانت معلومات اللغة جزء من البث الرقمي ولم يكن البرنامج الذي يتم بثه باللغة الخاصة بك (اللغة المضبوطة في التلفزيون)، فيمكن أن يعرض التلفزيون الترجمات بصورة تلقائية بإحدى لغات الترجمة المفضلة لديك. ويجب أن تكون إحدى لغات الترجمة هذه جزءاً من البث.

يمكنك تحديد لغات الترجمة المفضلة لديك في لغة الترجمة.

لغات الترجمة المفضلة

بإمكان البث الرقمي تقديم الكثير من لغات الترجمات لأحد البرامج. ويمكن تعيين لغة ترجمة مفضلة رئيسية ولغة ترجمة مفضلة ثانوية. إذا كانت الترجمات بإحدى هذه اللغات غير متوفرة، فسيعرض التلفزيون الترجمات التي حددتها.

لتعيين لغتي الترجمات الرئيسية والثانوية

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد اللغات واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. حدد لغة الترجمة الرئيسية أو لغة الترجمة الثانوية واضغط على OK (موافق).
4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على OK (موافق).
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

تحديد لغة الترجمة

إذا لم تكن أي من لغات الترجمات المفضلة لديك متوفرة، فيمكنك تحديد لغة ترجمة أخرى إن كانت متوفرة. في حال عدم وجود لغات ترجمة متوفرة، فإنه لا يمكنك تحديد هذا الخيار.

لتحديد لغة للترجمة عندها لا تتوفر أي من اللغات المفضلة لديك

1. اضغط على OPTIONS.
2. حدد لغة الترجمة وحدد إحدى اللغات كترجمات مؤقتاً.

الترجمات للقنوات التناظرية

بالنسبة إلى القنوات التناظرية، ستحتاج إلى جعل الترجمات متوفرة لكل قناة يدويًا.

1. بدّل إلى قناة واضغط على TEXT لفتح النص.
2. أدخل رقم الصفحة للترجمات، عادةً 888.
3. اضغط على TEXT مرة أخرى لإغلاق النص.

إذا حددت تشغيل في قائمة الترجمة عند مشاهدة هذه القناة التناظرية، فستظهر الترجمات إذا كانت متوفرة.

لمعرفة ما إذا كانت إحدى القنوات تناظرية أم رقمية، بدّل إلى القناة، وافتح الحالة في قائمة الخيارات.

لغة الصوت

لغة الصوت المفضلة


يمكن أن يوفر البث الرقمي الكثير من اللغات الصوتية (اللغات المنطوقة) لأحد البرامج. ويمكن ضبط اللغة الصوتية الرئيسية والثانوية المفضلة. إذا كان الصوت متوفرًا بإحدى هذه اللغات، فسيقوم التلفزيون بالتبديل إلى اللغة الصوتية.

لتعيين لغتي الصوت الرئيسية والثانوية

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد اللغات واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. حدد لغة الصوت الرئيسي أو لغة الصوت الثانوي، واضغط على OK.
4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على OK (موافق).
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

إذا لم تكن أي من اللغات الصوتية المفضلة لديك متوفرة، فيمكنك تحديد لغة صوتية أخرى إن كانت متوفرة. في حال عدم وجود لغات صوتية متوفرة، فإنه لا يمكنك تحديد هذا الخيار.

لتحديد لغة صوتية عندما لا تتوفر أي من اللغات المفضلة لديك

1. اضغط على .
2. حدد لغة الصوت وحدد إحدى اللغات كصوت مؤقتًا.

ثاني - 11

إذا تضاءلت إحدى الإشارات الصوتية لغتي صوت، ولكن تتوفر لغة واحدة، أو اللغتين معاً بدون إشارة لغة، فسيكون هذا الخيار متوفرًا.




واجهة مشتركة

عند توفر المحتوى الممتاز المهدف من وحدة الوصول المشروط (CAM)، يمكنك تعيين إعدادات موفر المحتوى باستخدام هذا الخيار.

أحادي / استيريو

يمكنك تبديل صوت القناة التناظرية إلى الوضع أحادي أو استيريو.

للتبديل إلى أحادي أو استيريو...

1. الضبط على قناة تناظرية.
2. اضغط على  الخيارات، ثم حدد أحادي / استيريو واضغط على  (يمين).
- 3 - حدد أحادي أو استيريو واضغط على OK (موافق).
4. اضغط على  (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

الساعة

عرض الوقت في زاوية شاشة التلفزيون.

الحالة

حدد الحالة لعرض معلومات تقنية تتعلق بالقناة (إذا كانت رقمية أو تناظرية) أو جهاز موصول تقوم بمشاهدته.

6.3




قفل قناة


قفل قناة وفتحها

لمنع الأطفال من مشاهدة قناة أو برنامج ما، يمكنك إقفال القنوات أو إقفال البرامج ذات التصنيف العمري.

يمكنك قفل قناة لمنع الأطفال من مشاهدتها. ولمشاهدة قناة مقفلة، عليك إدخال رمز قفل الأطفال. لا يمكنك قفل البرامج من الأجهزة الموصولة.

لإقفال قناة . . .

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على  قائمة لفتح قائمة القنوات.
2. في أي قائمة، حدد القناة التي تريد قفلها.
3. اضغط على  OPTIONS وحدد قفل القناة. في قائمة القنوات، يتم وضع علامة القناة المقفلة برمز القفل .

لفتح قناة، حدد القناة المقفلة في قائمة القنوات، واضغط على  OPTIONS ثم حدد فتح القناة. ستحتاج إلى إدخال رمز قفل





التصنيف الأبوي

لمنع الأنطال من مشاهدة بعض البرامج التي لا تتناسب مع أعمارهم، يمكنك استخدام تصنيف عمري.

لقد صنّفت بعض جهات البث الرقمي برامجها بحسب العمر. وعندما يكون التصنيف العمري لأحد البرامج معادلاً للتصنيف الذي قمت بتعيينه لعمر طفلك أو أعلى منه، فسيتم قفل البرنامج.





لمشاهدة برنامج مقفل، يجب عليك إدخال رمز قفل الأنطال. يتم تعيين تصنيف العمر من قبل الذبوين لكل القنوات.

لتعيين تصنيف عمري . . .

1. اضغط على ، ثم حدد قفل الأنطال واضغط على  (يمين) للدخول إلى القائمة.
 2. حدد التصنيف الأبوي واضغط على  (يمين) للدخول إلى القائمة.
 3. أدخل رمز قفل الأنطال المؤلف من 4 أرقام. أدخل رمز قفل الأنطال المؤلف من 4 أرقام وأكده. يمكنك الآن تعيين تصنيف عمري.
 4. عين العمر واضغط على OK (موافق). للإيقاف تشغيل التصنيف الأبوي للعمر، حدد بلا في إعداد العمر.
 5. اضغط على  (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.
- سيطالبك التلفزيون بإدخال الرمز لفتح البرنامج. بالنسبة إلى بعض جهات البث / المشغلين، لا يقفل التلفزيون البرامج إلا عند تعيين تصنيف عالٍ.

تعيين الرمز أو تغييره

لتعيين رمز القفل أو تغيير الرمز الحالي . . .

1. اضغط على ، ثم حدد قفل الأنطال واضغط على  (يمين) للدخول إلى القائمة.
 2. حدد تغيير الرمز واضغط على  (يمين) للدخول إلى القائمة.
 3. إذا سبق لك تعيين الرمز، فأدخل رمز قفل الأنطال الحالي ثم أدخل الرمز الجديد مرتين.
 4. اضغط على  (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.
- تم الآن تعيين الرمز الجديد.

هل نسيت الرمز؟

لتجاوز الرمز في حال نسيتَه وإدخال رمز جديد لقفل الأنطال، أدخل 8888.

6.4

نص / نص معلومات

صفحات النص

لفتح النص / نصوص المعلومات، اضغط على TEXT، أثناء مشاهدة القنوات التلفزيونية.

لإغلاق النص، اضغط على TEXT من جديد.

تحديد صفحة النص

لتحديد صفحة . . .

1. أدخل رقم الصفحة بواسطة مفاتيح الأرقام.
2. استخدم مفاتيح الأسهم للتنقل.
3. اضغط على أحد المفاتيح الملونة لتحديد موضوع رمز بواسطة اللون في أسفل الشاشة.

صفحات النص الفرعية

يمكن لرقم صفحة نص أن يستوعب عدة صفحات فرعية. تظهر أرقام الصفحات الفرعية على شريط بجوار رقم الصفحة الرئيسية.

لتحديد صفحة فرعية، اضغط على < أو >.

صفحات نص T.O.P.

تقدم بعض جهات البث نص T.O.P.

لفتح صفحات نص T.O.P على اضغط ،النص ضمن .
نظرة عامة على T.O.P..

خيارات النص

في النص /نصوص المعلومات، اضغط على  OPTIONS لتحديد التالي

- تجهيد الصفحة

للإيقاف التدوير التلقائي للصفحات الفرعية.

- شاشة مزدوجة /شاشة كبيرة

للإظهار القناة التلفزيونية والنص إلى جانب بعضها.

- نظرة عامة على T.O.P.

لفتح نص T.O.P..

- تكبير

لتكبير صفحة النص لتأمين القراءة المريحة.

- كشف

للإظهار المعلومات المخفية على صفحة.

- تبديل صفحة فرعية

لتوكين تعاقب الصفحات الفرعية عندها تكون متوفرة.

- اللغة

لتبديل مجموعة الأحرف التي يستخدمها النص لعرضها بشكل صحيح.

- نصوص معلومات 2.5

لتنشيط نصوص معلومات 2.5 لزيادة من الألوان والرسومات أفضل.

إعداد النص

لغة النص

تتوفر لدى بعض جهات بث القنوات التلفزيونية الرقمية لغات مختلفة للنص.

لتعيين لغة النص الرئيسي والثانوي . . .

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد اللغات واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. حدد نص معلومات رئيسي أو نص معلومات ثانوي واضغط على OK (موافق).

4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على OK (موافق).

5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

النص 2.5

يقدم النص 2.5 ألواناً إضافية ورسومات أفضل، في حال توفره. ويتم تنشيط النص

5.2 كأعداد قياسي لجهة التصنيع.

للإيقاف تشغيل النص 2.5

1. اضغط على نص.

2. عندها يكون النص /نصوص المعلومات ظاهرة على الشاشة، اضغط على  الخيارات.

3. حدد نص معلومات 2.5 < إيقاف.




4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

لوائح القنوات

7.1

فتح قائمة قنوات

افتح قائمة القنوات الحالية...



1. اضغط على ، للتبديل إلى التلفزيون.
2. اضغط على  LIST لفتح قائمة القنوات الحالية.
3. اضغط على  LIST مجدداً لإغلاق قائمة القنوات.

7.2

تصفية قائمة قنوات

يمكنك تصفية قائمة بالقنوات كلها. يمكنك ضبط قائمة القنوات على إظهار القنوات التلفزيونية أو محطات الراديو فقط.


لتعيين عامل تصفية في قائمة تشتمل على كل القنوات...

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على  LIST لفتح قائمة القنوات.
2. اضغط على  OPTIONS لفتح قائمة الخيارات.
3. حدد قائمة، ثم يمكنك تحديد الكل والمفضلات وراديو قنوات جديدة.

7.3

إعادة تسمية قناة

بإمكانك إعادة تسمية القنوات في لائحة القنوات.

1. حدد القناة التي تريد تسميتها في إحدى لوائح القنوات.
2. حدد القناة التي تريد إعادة تسميتها.
3. اضغط على  إعادة التسمية.
4. يمكنك إدخال نص باستخدام لوحة المفاتيح التي تظهر على الشاشة.
5. للانتهاء من إعادة التسمية، حدد ثم واضغط على OK (موافق).

قنوات مفضلة





8.1

حول القنوات المفضلة

يمكنك إنشاء لائحة قنوات مفضلة تضم فقط القنوات التي تريد مشاهدتها. عند تحديد لائحة القنوات المفضلة، ستشاهد فقط قنواتك المفضلة عند التبديل بين القنوات.



8.2

إنشاء قائمة مفضلات

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على  LIST لفتح قائمة القنوات.
2. حدد القناة، ثم اضغط على  لتحديد كفضلة لتحديد كفضلة.
3. يتم وضع علامة على القناة المحددة بواسطة .
4. للإلغاء، اضغط على  السابق وستتم إضافة القنوات إلى قائمة المفضلة.



8.3

تحديد قائمة مفضلات

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على  LIST لفتح قائمة القنوات.
2. اضغط على  OPTIONS لفتح قائمة الخيارات.
3. حدد قائمة، ثم يمكنك تحديد المفضلات.

8.4





إزالة القناة من قائمة المفضلة

لإزالة قناة من قائمة المفضلة، حدد القناة باستخدام ، ثم اضغط على  لإلغاء من المفضلة مرة أخرى لإزالة العلامة كفضلة.

8.5

إعادة ترتيب القنوات

يمكنك إعادة ترتيب القنوات وتغيير مكانها في قائمة القنوات المفضلة.

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على  LIST لفتح قائمة القنوات.
2. اضغط على  OPTIONS لفتح قائمة الخيارات.
3. حدد القائمة وحدد المفضلة واضغط على OK (موافق).
4. اضغط على  تحريك.
5. حدد القناة التي تريد إعادة ترتيبها واضغط على OK (موافق).
6. اضغط على أزرار التنقل لنقل القناة المهيمنة إلى موقع آخر واضغط على OK (موافق).
7. عندها تنتهي، اضغط على  لإغلاق للخروج من قائمة القنوات المفضلة.

دليل التلفزيون

9.1

ما تحتاج إليه

باستخدام دليل التلفزيون، يمكنك عرض لائحة تضم البرامج التلفزيونية الحالية والمجدولة لقنواتك. ووفقاً لمصدر معلومات (بيانات) دليل التلفزيون، تظهر القنوات التناظرية والرقمية أو القنوات الرقمية فقط. لا توفر جميع القنوات معلومات دليل التلفزيون.

يمكن للتلفزيون من جمع معلومات دليل التلفزيون للقنوات المثبتة على التلفزيون (على سبيل المثال، القنوات التي تشاهدها عبر وضع مشاهدة التلفزيون). يعجز التلفزيون عن جمع معلومات دليل التلفزيون للقنوات التي تشاهدها عبر جهاز استقبال رقمي.

9.2

استخدام دليل التلفزيون

فتح دليل التلفزيون

افتح دليل التلفزيون، اضغط على TV GUIDE.

اضغط على TV GUIDE (دليل التلفزيون) مرة أخرى للإغلاق الدليل.

في المرة الأولى التي تفتح فيها دليل التلفزيون، يجري التلفزيون عملية مسح لكل القنوات التلفزيونية للحصول على معلومات عن البرامج. قد تستغرق هذه العملية عدة دقائق. تكون بيانات دليل التلفزيون مخزنة في التلفزيون.

ضبط برنامج

التبديل إلى برنامج

من دليل التلفزيون، يمكنك التبديل إلى برنامج حالٍ. لتحديد برنامج، استخدم مفاتيح النسخم لتغيير اسم البرنامج. انتقل إلى اليسار لعرض البرامج المجدولة لوقت لاحق من هذا اليوم. للتبديل إلى البرنامج (القناة)، حدد البرنامج واضغط على OK (موافق).

عرض تفاصيل البرامج

لعرض شاشة تفاصيل البرنامج المحدد، اضغط على INFO.

تغيير اليوم

يعرض دليل التلفزيون البرامج المجدولة للأيام القادمة (لغاية 8 أيام بحد أقصى).

إذا كانت جهة البث هي مصدر معلومات دليل التلفزيون، يمكنك الضغط على لعرض جدول أحد الأيام التالية. اضغط على للعودة إلى اليوم السابق.

أو، يمكنك الضغط على OPTIONS وتحديد تغيير اليوم. حدد اليوم السابق أو اليوم التالي واضغط على OK. لتحديد يوم الجدول.

ضبط تذكير

يمكنك تعيين تذكير لبرنامج. ستظهر رسالة لتبنيهاك عند بدء البرنامج. يمكنك التوليف إلى هذه القناة فوراً.

في برنامج دليل التلفزيون مع تذكير يحمل علامة (الساعة).

لتعيين تذكير

1. اضغط على TV GUIDE وحدد برنامجاً تالياً.

2. اضغط على ضبط تذكير وعلى OK (موافق).

لمسح تذكير

1. اضغط على دليل التلفزيون وحدد برنامجاً مع تذكير مميز بعلامة (الساعة).

2. اضغط على مسح التذكير، ثم حدد نعم واضغط على OK (موافق).

البحث بالنوع

إذا كانت المعلومات متوفرة، فيمكنك البحث عن البرامج المجدولة بالنوع كالنظام والبرامج الرياضية وغير ذلك.

للبحث عن البرامج بحسب النوع، اضغط على الخيارات وحدد بحث بالنوع. حدد نوعاً، واضغط على OK. تظهر لائحة تتضمن البرامج التي تم العثور عليها.

قائمة التذكيرات

يمكنك عرض لائحة التذكيرات التي عيّنتها.

قائمة التذكيرات

لفتح قائمة التذكيرات

1. اضغط على TV GUIDE.

2. اضغط على الخيارات وحدد كل التذكيرات.

3. في قائمة التذكيرات، حدد مسح المحدد واضغط على (يمين) لتحديد التذكير الذي تريد إزالته.

4. حدد إغلاق للإغلاق قائمة التذكيرات.

تعيين تسجيل

يمكنك تعيين تسجيل في دليل التلفزيون.

في دليل التلفزيون، توضع علامة على برنامج تم تعيينه للتسجيل.

للاطلاع على قائمة التسجيلات، اضغط على تسجيلات، توضع علامة على الجهة النهائية من اسم البرنامج الذي تم تعيينه للتسجيل (نقطة حمراء).

لتسجيل برنامج

1. اضغط على TV GUIDE وحدد برنامجاً لاحقاً أو حالياً.

2. اضغط على المفتاح الملون تسجيل.

لإلغاء تسجيل

1. اضغط على TV GUIDE وحدد البرنامج الذي تم تعيينه للتسجيل.

2. اضغط على المفتاح الملون مسح التسجيل.

التسجيل والإيقاف المؤقت للتلفزيون

10.1

التسجيل

ما تحتاج إليه

يمكنك تسجيل بث تلفزيوني رقمي ومشاهدته لاحقاً.

لتسجيل برنامج تلفزيوني تحتاج إليه:

- محرك قرص ثابت USB متصل مهياً على هذا التلفزيون
- القنوات التلفزيونية الرقمية التي تم تثبيتها على هذا التلفزيون
- لتلقي معلومات القناة لدليل التلفزيون على الشاشة
- إعداد ساعة موثوق فيه على التلفزيون. إذا قمت بإعادة تعيين ساعة التلفزيون يدوياً، فقد تفشل التسجيلات.

لا يمكنك التسجيل وأنت تستخدم إيقاف التلفزيون المؤقت.

يمكن لبعض موفري DVB تطبيق قيود مختلفة باستخدام تقنية (إدارة الحقوق الرقمية)، وذلك في تطبيق قانون حقوق النشر. في حال بث قنوات محمية، قد يتم تقييد التسجيل أو صحتته أو عدد المشاهدات. قد يتم حظر التسجيل بالكامل. يمكن أن تظهر رسالة خطأ في حال محاولة تسجيل بث محمي أو تشغيل تسجيل ونهتي الصلاحية مجدداً.

ملاحظة:

لا تتوفر وظيفة التسجيل إلا لبث التلفزيون الرقمي. لا يمكن تسجيل المحتوى من أجهزة خارجية (على سبيل المثال HDMI).

تسجيل برنامج

التسجيل الن

لتسجيل البرنامج الذي تشاهده، اضغط على (تسجيل) على جهاز التحكم عن بعد. وسيبدأ التسجيل على الفور.

للإيقاف التسجيل، اضغط على (إيقاف).

عند توفر بيانات دليل التلفزيون، سيتم تسجيل البرنامج الذي تشاهده من لحظة الضغط على مفتاح التسجيل حتى انتهاء البرنامج. في حالة عدم توفر بيانات دليل التلفزيون، سيستمر التسجيل لمدة 30 دقيقة فقط. يمكنك ضبط وقت انتهاء التسجيل في قائمة تسجيلات.

جدولة التسجيل

يمكنك جدولة تسجيل برنامج قادم اليوم أو بعد عدة أيام (8 أيام كحد أقصى). سيستخدم التلفزيون البيانات من دليل التلفزيون لبدء التسجيل وإنهائه.

لتسجيل برنامج:

1. اضغط على TV GUIDE.
2. على دليل التلفزيون، حدد القناة والبرنامج الذين تريد تسجيلهما. اضغط على > (يمين) أو < (يسار) للتمرير عبر برامج قناة ما.
3. مع تمييز البرنامج، اضغط على المفتاح الملون — تسجيل. تتم جدولة البرنامج للتسجيل. وسيظهر تحذير بشكل تلقائي في حال جدولة تسجيلات متداخلة. إذا كنت تخطط لتسجيل برنامج أثناء غيابك، تذكر ضرورة ترك التلفزيون في وضع الاستعداد ومحرك القرص الثابت USB في وضع التشغيل.

لائحة التسجيلات

يمكنك عرض تسجيلاتك وإدارتها في قائمة التسجيلات. إلى جانب قائمة التسجيلات، هناك قائمة منفصلة للتسجيلات والتذكيرات المجدولة.

لفتح القائمة أو التسجيلات:

1. اضغط على TV GUIDE.
2. اضغط على المفتاح الملون — تسجيلات.
3. في قائمة التسجيلات، حدد علامات التبويب جديد، أو تمت مشاهدته، أو انتهت الصلاحية واضغط على OK لتصفية عرضك.
4. باستخدام تسجيل محدد في القائمة، يمكنك إزالة التسجيل باستخدام المفتاح الملون — إزالة أو إيقاف تسجيل جاري باستخدام المفتاح الملون — إيقاف التسجيل. يمكنك إعادة تسمية تسجيل باستخدام المفتاح الملون — إعادة تسمية.

يمكن لأجهات البث تقييد عدد الأيام التي يكون فيها عرض تسجيل ما. عند انتهاء هذه الفترة، سيتم تمييز التسجيل على أنه ونهتي الصلاحية. ويمكن لأي تسجيل في القائمة إظهار عدد الأيام المتبقية له قبل انتهاء صلاحيته.

عندما تمنع جهة البث تسجيلاً مجدولاً أو عندما يتعرض البث للمقاطعة، توضع علامة على التسجيل تدل على فشله.

تسجيل يدوي

يمكنك جدولة تسجيل غير مرتبط ببرنامج تلفزيوني. يمكنك تعيين نوع الموالي والقناة ووقت البدء والانتهاء بنفسك.

لجدولة تسجيل يدوياً...

1. اضغط على TV GUIDE.
 2. اضغط على المفتاح الملون — تسجيلات.
 3. في الجزء العلوي من الشاشة، حدد ⌚ مجدولة واضغط على OK.
 4. اضغط على OPTIONS. وحدد الجدول واضغط على OK.
 5. حدد الموالي من المكان الذي تريد التسجيل منه واضغط على OK.
 6. حدد القناة التي تريد التسجيل منها واضغط على OK.
 7. حدد يوم التسجيل واضغط على OK.
 8. قم بتعيين وقت بدء التسجيل وانتهائه. حدد زرًا واستخدم المفاتيح ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعيين الساعات والدقائق.
 9. حدد الجدول واضغط على OK لجدولة التسجيل اليدوي.
- سيظهر التسجيل في قائمة التسجيلات والتذكيرات المجدولة.

مشاهدة تسجيل

لمشاهدة تسجيل:

1. اضغط على TV GUIDE.
2. اضغط على المفتاح الملون — تسجيلات.
3. في قائمة التسجيلات، حدد التسجيل الذي تريده واضغط على OK لبدء المشاهدة.
4. يمكنك استخدام المفاتيح II (إيقاف مؤقت)، أو ► (تشغيل)، أو ◀◀ (إرجاع)، أو ▶▶ (تقديم إلى الأمام)، أو ■ (إيقاف).
5. للعودة إلى مشاهدة التلفزيون، اضغط على TV EXIT.

10.2

إيقاف التلفزيون مؤقتاً

ما تحتاج إليه

يتمكنك إيقاف بث تلفزيوني رقمي مؤقتًا واستئناف مشاهدته لاحقًا.

للإيقاف برنامج تلفزيوني تحتاج إليه مؤقتًا

- محرك قرص ثابت USB ومتصل مهيأ على هذا التلفزيون
- القنوات التلفزيونية الرقمية التي تم تثبيتها على هذا التلفزيون
- لتلقي معلومات القناة لدليل التلفزيون على الشاشة

مع توصيل محرك قرص ثابت USB وتجهيزته، يقوم التلفزيون بتخزين البث التلفزيوني الذي تشاهده بشكل متواصل. وعندما تقوم بالتبديل إلى قناة أخرى، يتم مسح بث القناة السابقة. أيضًا، عندما تقوم بتبديل التلفزيون إلى وضع الاستعداد، يتم مسح البث.

لا يمكنك استخدام إيقاف التلفزيون مؤقتًا أثناء التسجيل.

إيقاف برنامج مؤقتًا

للإيقاف بث مؤقتًا واستئنافه

للإيقاف البث مؤقتًا، اضغط على **II** (إيقاف مؤقت). يظهر شريط التقدم في أسفل الشاشة بشكل مختصر.

لإعادة إظهار شريط التقدم، اضغط على **II** (تعليق) مرة أخرى. للاستئناف المشاهدة، اضغط على **▶** (تشغيل).

مع ظهور شريط التقدم على الشاشة، اضغط على **◀◀** (إرجاع) أو اضغط على **▶▶** (تقديم) لتحديد الموقع الذي تريد أن تبدأ منه مشاهدة البث الذي تم إيقافه مؤقتًا. اضغط على هذه المفاتيح بشكل متكرر لتغيير السرعة.

يتمكنك إيقاف بث مؤقتًا لفترة زمنية لا تتعدى الـ 90 دقيقة.

للعودة إلى البث التلفزيوني المباشر، اضغط على **■** (إيقاف).

إعادة التشغيل

بما أن التلفزيون يقوم بتخزين البث الذي تشاهده، يمكنك في الغالب إعادة تشغيل البث لبضع ثوانٍ.

للإعادة تشغيل بث حالي

1. اضغط على **II** (إيقاف مؤقت)
2. اضغط على **◀◀** (إرجاع). يمكنك الضغط على **◀◀** بشكل متكرر لتحديد المكان الذي تريد منه بدء عرض البث الذي تم إيقافه مؤقتًا. اضغط على هذه المفاتيح بشكل متكرر لتغيير السرعة. في وقتٍ من النوبات، ستصل إلى بداية تخزين البث أو أقصى فترة زمنية.
3. اضغط على **▶** (تشغيل) لمشاهدة البث مرة أخرى.
4. اضغط على **■** (إيقاف) لمشاهدة البث المباشر.

القائمة الرئيسية

11.1

حول قائمة الشاشة الرئيسية

القنوات

يتضمن هذا الصف كل القنوات.

المصادر

يتضمن هذا الصف المصادر المتوفرة في هذا التلفزيون.

أدوات مساعدة

يتضمن هذا الصف وظائف التلفزيون المتوفرة للمستخدم.

الإعدادات السريعة

يتضمن هذا الصف الإعدادات المتوفرة للمستخدم.


11.2

فتح القائمة الرئيسية

لفتح القائمة الرئيسية وفتح عنصر

1- اضغط على  الشاشة الرئيسية.

2- حدد عنصراً واضغط على OK لفتحه أو تشغيله.

3- اضغط على  السابق للإغلاق قائمة الشاشة الرئيسية بدون تشغيل أي عنصر.

المصادر

12.1

التبديل إلى جهاز

قائمة المصادر

افتح قائمة المصادر، اضغط على  المصدر.

للتبديل إلى جهاز موصول، حدد الجهاز باستخدام السهم < (يسار) أو > (يمين) واضغط على OK (موافق).

لإغلاق قائمة المصادر بدون التبديل إلى جهاز، اضغط مجدداً على  المصدر.

تشغيل بكبسة زر واحدة

عند وجود التلفزيون في وضع الاستعداد، يمكنك تشغيل مشغل أقراص باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون.




لتشغيل مشغل الأقراص والتلفزيون من وضع الاستعداد وبدء تشغيل الموسيقى فوراً، اضغط على ► (تشغيل) على جهاز التحكم عن بعد للتلفزيون. يجب توصيل الجهاز باستخدام كبل HDMI CEC كما ويجب أن تكون وظيفة HDMI CEC على التلفزيون والجهاز قيد التشغيل.

12.2

خيارات لإدخال التلفزيون

تقدم بعض أجهزة إدخال التلفزيون إعدادات خاصة.

لتعيين خيارات إدخال تلفزيون محدد

1. اضغط على  المصدر.
2. حدد إدخال التلفزيون في القائمة واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على  الخيارات. يمكنك تعيين الخيارات لإدخال التلفزيون المحدد هنا.
4. اضغط مجدداً على  الخيارات لإغلاق قائمة الخيارات.

الخيارات المحتملة...

عناصر التحكم

باستخدام هذا الخيار، يمكنك تشغيل الجهاز المتصل بواسطة جهاز التحكم عن بعد في التلفزيون. يجب توصيل الجهاز باستخدام كبل HDMI ويجب أن تكون ميزة HDMI CEC على التلفزيون والجهاز قيد التشغيل.

معلومات حول الجهاز

افتح هذا الخيار لعرض معلومات حول الجهاز المتصل.

12.3


لعبة أو كمبيوتر

يحدد نوع الجهاز أنماط الصوت والصورة وقيم الدقة و زتفاصيل أخرى. لا تقلق بشأن الإعدادات المثالية.

بالنسبة لبعض الأجهزة، يكون نوع الجهاز غير واضح. يمكن لوحدة تحكم بالالعاب أن تحتوي على مشغل أقراص Blu-ray ويتم تعيين النوع إلى مشغل نظراً لأنه يتم استخدامه كمشغل أقراص في معظم الوقت. بالنسبة لهذا النوع من الأجهزة، يمكنك التبديل إلى الإعدادات المثالية للالعاب بشكل مؤقت. أو بدلاً من ذلك، قم بالتبديل إلى الإعدادات المثالية لكمبيوتر متصل.

يمكنك استخدام الإعداد ألعاب أو كمبيوتر فقط عند التبديل إلى جهاز متصل في قائمة المصادر. يتم تخزين إعداد الالعاب أو الكمبيوتر للجهاز المحدد.

للتبديل إلى الإعدادات المثالية للالعاب أو الكمبيوتر يدوياً...

1. اضغط على ، وحدد الصورة > متقدم > ألعاب أو كمبيوتر واضغط على OK.
 2. حدد اللعبة أو الكمبيوتر أو إيقاف.
 3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.
- تذكر أن تعيد تعيين هذا الإعداد إلى تلفزيون عند التوقف عن تشغيل اللعبة.

مقاطع فيديو، صور وموسيقى

13.1

من توصيلة USB

يمكنك عرض الصور أو تشغيل الموسيقى وملفات الفيديو من محرك أقراص محمول USB موصول أو من محرك قرص ثابت USB.

أثناء تشغيل التلفزيون، قم بتوصيل محرك قرص USB محمول أو محرك قرص ثابت USB بإحدى توصيلات USB. يكشف التلفزيون عن الجهاز ويسرد ملفات الوسائط الخاصة بك.

في حالة عدم ظهور قائمة الملفات تلقائياً...

1. اضغط على SOURCES وحدد USB واضغط على OK.
2. حدد واضغط على (يمين) لتحديد جهاز USB الذي تريده.
3. يمكنك استعراض ملفاتك في بنية المجلد التي قمت بترتيبها في محرك الأقراص.
4. لإيقاف تشغيل مقاطع الفيديو والصور والموسيقى، اضغط على خروج.

تحذير

إذا حاولت إيقاف برنامج مؤقتاً أو تسجيله مع توصيل محرك قرص ثابت USB، فسيطالبك التلفزيون بتهيئة محرك القرص الثابت USB. ستؤدي هذه التهيئة إلى حذف كل الملفات الحالية على محرك القرص الثابت USB.

13.2

تشغيل مقاطع الفيديو

تشغيل مقاطع الفيديو

إنّ طريقة فتح قائمة ملفات الوسائط على التلفزيون تعتمد على نوع الجهاز الذي تم تخزين الملفات عليه. راجع الفصول أعلاه.

لتشغيل مقطع فيديو على التلفزيون...

حدد مقاطع الفيديو، وحدد اسم الملف واضغط على OK.

- لإيقاف الفيديو مؤقتاً، اضغط على OK. اضغط على OK مرة أخرى للامتابعة.
- للإرجاع أو التقديم إلى النهاية، اضغط على أو . اضغط على المفاتيح عدة مرات للتسريع بمقدار مرتين أو 4 مرات أو 8 مرات أو 16 مرة أو 32 مرة.
- للانتقال إلى الفيديو التالي في مجلد، اضغط على OK لإيقاف المؤقت وحدد على الشاشة واضغط على OK.
- لإيقاف تشغيل الفيديو، اضغط على (إيقاف).
- للعودة إلى المجلد، اضغط على .

شريط التقدم

لعرض شريط التقدم عندما يكون فيديو قيد التشغيل، اضغط على INFO. اضغط مرةً أخرى لإخفاء المعلومات.

خيارات الفيديو

أثناء تشغيل الفيديو، اضغط على OPTIONS...

الترجمات

لعرض الترجمات إذا كانت متوفرة، وحدد تشغيل أو إيقاف أو تشغيل أثناء الإسكات.

لغة الصوت

تشغيل لغة الصوت إذا توفرت.

تشغيل التبديل، إيقاف التبديل

تشغيل مقاطع الفيديو بطريقة تسلسلية أو عشوائية.

تكرار، تشغيل مرة واحدة

تشغيل مقاطع الفيديو بشكل متكرر أو لمرة واحدة.

عرض المعلومات

عرض معلومات الملف، مثل وضع الصوت.

إعدادات الترجمة

تعيين لون الترجمة، حجم الخط، الموضع، توازن مزمنة الوقت إذا كان متوفراً.

13.3

عرض الصور

عرض الصور

إنّ طريقة فتح قائمة ملفات الوسائط على التلفزيون تعتمد على نوع الجهاز الذي تم تخزين الملفات عليه. راجع الفصول أعلاه.

لعرض جميع الصور على التلفزيون...

حدد صور وحدد الكل واضغط على OK.

لعرض صورة على التلفزيون

حدد صور، وحدد اسم الملف واضغط على OK.

لبدء عرض شرائح على التلفزيون...

في حال وجود عدة صور في مجلد معين، يمكنك بدء عرض شرائح.

لبدء عرض شرائح

1. حدد المجلد الذي يحتوي على الصور.
2. حدد صورة واضغط على OPTIONS على جهاز التحكم عن بُعد.
3. حدد بدء عرض الشرائح.

- للانتقال إلى الصورة التالية أو السابقة، اضغط على (يمين - التالي) أو (يسار - السابق).

- لإيقاف عرض الشرائح مؤقتاً، اضغط على OK. للبدء من جديد، اضغط على OK مرة أخرى.

- لإيقاف عرض الشرائح، اضغط على OK واضغط على .

المعلومات

لعرض معلومات حول الصورة (الحجم وتاريخ الإنشاء ومسار الملف، إلخ)، حدد صورة واضغط على INFO.

اضغط مرةً أخرى لإخفاء المعلومات.

عرض الشرائح مع موسيقى

يمكنك مشاهدة عرض شرائح الصور والاستماع إلى الموسيقى في الوقت نفسه. عليك بدء تشغيل الموسيقى قبل بدء عرض شرائح الصور.

لتشغيل الموسيقى مع عرض الشرائح

1. حدد أغنية أو مجلداً يحتوي على أغاني واضغط على OK.
2. اضغط على .
3. ادخل إلى المجلد الذي يحتوي على صور ثم حدد صورة.
4. اضغط على OPTIONS، ثم حدد بدء عرض الشرائح.
5. الآن، استخدم أسهم التنقل لتحديد المجلد الذي يحتوي على صور.
6. لإيقاف عرض الشرائح، اضغط على .

تشغيل الأغاني بشكل متكرر أو لمرة واحدة.

عرض المعلومات
عرض معلومات الملف، مثل وضع الصوت.

خيارات الصور

أثناء عرض صورة على الشاشة، اضغط على  OPTIONS...

بدء عرض الشرائح

بدء عرض الشرائح.

انتقالات عرض الشرائح

تعيين الانتقال من صورة إلى أخرى.

إيقاف التبديل، تشغيل التبديل

عرض الصور في ترتيب تسلسلي أو عشوائي.

تكرار، تشغيل مرة واحدة

عرض الصور بشكل متكرر أو مرة واحدة فقط.

تردد عرض الشرائح

تحديد وقت عرض كل صورة.

تدوير الصورة

تدوير الصورة.

13.4

تشغيل الموسيقى المفضلة لديك

تشغيل الموسيقى



إنَّ طريقة فتح قائمة ملفات الوسائط على التلفزيون تعتمد على نوع الجهاز الذي تم تخزين الملفات عليه. راجع الفصول أعلاه.

لتشغيل أغنية على التلفزيون...



حدد  موسيقى، وحدد اسم الملف واضغط على OK


في حال وجود عدة أغاني في مجلد معين، يمكنك الاستماع إليها الواحدة تلو الأخرى.


- لإيقاف الأغنية مؤقتًا، اضغط على OK. اضغط على OK مرة أخرى للمتابعة.

- للإرجاع أو التقديم إلى النهاية، اضغط على  أو . اضغط على المفاتيح عدة مرات للتسريع بمقدار مرتين أو 4 مرات أو 8 مرات أو 16 مرة أو 32 مرة.

- للانتقال إلى الأغنية التالية أو السابقة، اضغط على  + أو .

- للانتقال سريع بمقدار 10 ثوانٍ في أغنية أو انتقال سريع إلى الخلف بمقدار 10 ثوانٍ، اضغط على  أو .

- للرجوع إلى المجلد، اضغط على ، ستبقى الموسيقى قيد التشغيل.

- لإيقاف تشغيل الموسيقى، اضغط على  (إيقاف).

شريط التقدم

للإظهار شريط التقدم عند تشغيل أغنية (موضع رأس التسجيل والهدمة والعنوان

والتاريخ، إلخ)، اضغط على INFO.

اضغط مرةً أخرى لإخفاء المعلومات.

خيارات الموسيقى

خيارات لتشغيل الموسيقى...

إيقاف التشغيل

إيقاف تشغيل الموسيقى.

تشغيل التبديل، إيقاف التبديل

تشغيل الأغاني بطريقة تسلسلية أو عشوائية.

تكرار، تشغيل مرة واحدة

الإعدادات

14.1

الإعدادات السريعة

الإعدادات البيئية

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل إعدادات بيئية .

نمط الصورة

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل نمط الصورة .

تنسيق الصورة

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل تنسيق الصورة .

نمط الصوت

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل نمط الصوت .

مستوى صوت سماعات الرأس

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل مستوى صوت سماعات الرأس .

مكبرات صوت

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل مكبرات صوت التلفزيون .

الساعة

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل الساعة .

مؤقت السكون

للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل مؤقت السكون .


14.2

الصورة

نمط الصورة

تحديد نمط

لكي تتأكد من تعديل الصورة بسهولة، يمكنك تحديد نمط صورة تم تعيينه مسبقًا.

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على .
2. حددصورة < نمط الصورة، وحدد أحد الأنماط الواردة في القائمة.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

أنماط الصورة المتوفرة هي ...

- شخصي - تفضيلات الصورة التي تقوم بتعيينها أثناء عملية بدء التشغيل النوى.
- حيوي - مثالي للمشاهدة في ضوء النهار
- طبيعي - إعدادات الصورة الطبيعية
- قياسي - الإعداد الأكثر توفيراً للطاقة - إعداد المصنع
- فيلم - مثالي لمشاهدة الأفلام
- صورة - مثالي لمشاهدة الصور
- توفير الطاقة - الإعدادات الموفرة لاستهلاك للطاقة



تخصيص نمط

يتم تخزين أي إعداد لصورة تقوم بضبطه، مثل اللون أو التباين، في نمط الصورة المحدد حاليًا. وهو يسمح لك بتخصيص كل نمط.

استعادة النمط

سيقوم النمط المحدد بتخزين التغييرات التي أجريتها. نوصي بضبط إعدادات الصورة للنمط شخصي فقط. يستطيع نمط الصورة - شخصي حفظ إعداداته لكل جهاز متصل فردي في قائمة المصادر.


لاستعادة النمط إلى إعداد المصلي

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على .
2. حددصورة < نمط الصورة، وحدد نمط الصورة الذي تريد استعادته.
3. اضغط على المفتاح الملوّن  استعادة النمط ، واضغط على OK (موافق). وستتم استعادة النمط.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

المنزل أو المتجر

إذا تمت إعادة تبديل نمط الصورة إلى حيوي كلها تم تشغيل التلفزيون، يتم تعيين موقع التلفزيون إلى متجر. وهو إعداد مخصص للترويج في المتجر.

لتعيين التلفزيون للاستخدام في المنزل




1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد الموقع < الشاشة الرئيسية واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

إعدادات الصورة

اللون

بواسطة اللون، يمكنك ضبط تشبع اللون في الصورة.




لضبط اللون

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد اللون واضغط على > (يمين) .
3. اضغط على السهم  (أعلى) أو  (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

التباين


باستخدام التباين، يمكنك ضبط تباين الصورة.

لضبط التباين

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد التباين واضغط على > (يمين).
3. اضغط على السهم  (أعلى) أو  (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

بواسطة الحدة، يمكنك ضبط مستوى الوضوح في التفاصيل الدقيقة في الصورة.

ضبط الحدة

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد الحدة واضغط على > (يمين).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.


إعدادات الصورة المتقدمة

لعبة أو كمبيوتر

عند توصيل جهاز، يتعرّف التلفزيون على نوعه ويعطي كل جهاز اسم نوع صحيحًا. ويمكنك تغيير اسم النوع إذا أردت. في حال تعيين اسم نوع صحيح لجهاز معين، ينتقل التلفزيون تلقائيًا إلى إعدادات التلفزيون المثالية عندما تنتقل إلى هذا الجهاز في قائمة المصادر.

إذا كان لديك وحدة تحكم باللعاب مزودة بمشغّل أقراص Blu-ray مضمن، فربما تكون قد قمت بتعيين اسم النوع إلى قرص Blu-ray. مع إعداد ألعاب أو كمبيوتر يمكنك الانتقال إلى الإعدادات المثالية للالعاب يدويًا. لا تنسَ إيقاف تشغيل إعداد ألعاب أو كمبيوتر عندما تعود لمشاهدة التلفزيون.

للتبديل إلى الإعدادات المثالية للالعاب أو الكمبيوتر يدويًا...


1. اضغط على ، وحدد الصورة < متقدم > ألعاب أو كمبيوتر واضغط على OK.
2. حدد اللعبة أو الكمبيوتر أو إيقاف.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

إعدادات اللون

تحسين اللون

بواسطة تحسين اللون، يمكنك تحسين شدة إضاءة الألوان والتفاصيل في الألوان الساطعة.


ضبط المستوى

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد متقدم < اللون > تحسين اللون واضغط على OK (موافق).
3. حدد الحد الأقصى أو متوسط أو الحد الأدنى أو إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

درجة حرارة الألوان

بواسطة درجة حرارة اللون، يمكنك تعيين الصورة إلى درجة حرارة ألوان معينة مسبقًا أو يمكنك تحديد مخصص لتعيين إعداد درجة حرارة بنفسك بواسطة درجة حرارة لون مخصصة. الإعدادات " درجة حرارة اللون " و " درجة حرارة لون مخصصة " مخصصان للمستخدمين المتقدمين.


لتحديد إعداد معين مسبقًا

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد متقدم < اللون > درجة حرارة اللون واضغط على OK (موافق).
3. حدد عادي أو حار أو بارد أو حدد مخصص إذا كنت تريد تخصيص درجة حرارة اللون بنفسك.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

درجة حرارة الألوان المخصصة

من خلال درجة حرارة لون مخصصة، يمكنك تعيين درجة حرارة لون بنفسك. لتعيين درجة حرارة لون مخصصة، حدد أولًا مخصص في قائمة درجة حرارة اللون. الإعدادات " درجة حرارة لون مخصصة " مخصص للمستخدمين المتقدمين.

لتعيين درجة حرارة ألوان مخصصة


1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد متقدم < اللون > درجة حرارة لون مخصصة واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة. WP هو نقطة بيضاء و BL هو مستوى اللون الأسود. يمكنك أيضًا تحديد أحد الإعدادات المهيّنة مسبقًا في هذه القائمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

إعدادات التباين

أوضاع التباين

بواسطة وضع التباين، يمكنك تعيين المستوى الذي يمكنه تخفيف استهلاك الطاقة من خلال خفت شدة إضاءة الشاشة. اختر ما بين أفضل استهلاك للطاقة أو الصورة التي تتميز بأفضل شدة إضاءة.


ضبط المستوى

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد متقدم < التباين > أوضاع التباين واضغط على OK.
3. حدد قياسي أو أفضل طاقة أو أفضل صورة أو إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

التباين الديناميكي

بواسطة التباين الديناميكي، يمكنك تعيين المستوى الذي يقوم عنده التلفزيون تلقائيًا بتحسين التفاصيل في المناطق الداكنة والمتوسطة والفاتحة في الصورة.


ضبط المستوى

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد متقدم < التباين > التباين الديناميكي واضغط على OK (موافق).
3. حدد الحد الأقصى أو متوسط أو الحد الأدنى أو إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

السطوع

بواسطة السطوع، يمكنك تعيين مستوى السطوع في إشارة الصورة. إن السطوع هو إعداد مخصص للمستخدمين المتقدمين. ونحن ننصح المستخدمين غير المتقدمين بتعديل السطوع بواسطة إعداد التباين.


ضبط المستوى

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد متقدم < التباين > سطوع واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

تباين الفيديو

بواسطة تباين الفيديو، يمكنك تقليل نطاق تباين الفيديو.

ضبط المستوى

1. اضغط على ، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد متقدم < التباين > تباين الفيديو واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القناة.

جاها

بواسطة جاها، يمكنك تعيين إعداد غير خطي للإضاءة الصورة وتباينها. وقد تم وضع إعداد جاها للمستخدمين المهتمين.

ضبط المستوى

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
2. حدد متقدم < التباين > جاها واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القناة.

إعدادات الوضع

دقة فائقة

بفضل ميزة دقة فائقة، ستقوم بتشغيل دقة وضوح فائقة في حواف الخطوط والحدود الخارجية للصورة.

للتشغيل أو إيقاف التشغيل

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
2. حدد متقدم < الدقة > دقة فائقة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
3. حدد تشغيل أو إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القناة.

تقليل التشويش

بفضل تقليل التشويش، يمكنك تصفية مستوى التشويش في الصورة وتخفيفه.

ضبط تقليل التشويش

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
2. حدد متقدم < الدقة > تقليل التشويش، واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
3. حدد الحد الأقصى أو متوسط أو الحد الأدنى أو إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القناة.

تقليل التشوه في MPEG

بواسطة تقليل التشوه في MPEG، يمكنك جعل المراحل الانتقالية الرقمية في الصورة تمر بطريقة سلسة. وتظهر تشوهات MPEG على شكل كتل صغيرة أو حواف محززة في الصور.

لتقليل التشوه في MPEG

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
2. حدد متقدم < الدقة > خفض عيوب MPEG واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
3. حدد تشغيل أو إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القناة.

التنسيق والحواف

تنسيق الصورة

إذا ظهرت أشرطة سوداء في أعلى الصورة وأسفلها أو على جانبيها، فيمكنك ضبط تنسيق الصورة وفق تنسيق يهلا الشاشة.

لتغيير تنسيق الصورة ...


1. اضغط على ⚙️، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
2. حدد التنسيق والحواف < تنسيق الصورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى

القائمة.

3. حدد تنسيقاً من القائمة، واضغط على OK.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

لتغيير تنسيق الصورة أثناء مشاهدة التلفزيون ...

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على  لفتح قائمة تنسيق الصورة.
2. حدد تنسيقاً من القائمة، واضغط على OK.

حواف الشاشة

بفضل حواف الشاشة، يمكنك تكبير الصورة بشكل بسيط لإخفاء الحواف المشوهة.

ضبط الحواف ...

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد صورة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
2. حدد التنسيق والحواف < حواف الشاشة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

14.3

الصوت

نمط الصوت

تحديد نمط

لكي تتمكن من تعديل الصوت بسهولة، يمكنك تحديد إعداد تم تعيينه مسبقاً بواسطة نمط الصوت.

1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على ⚙️.
2. حدد صوت واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
3. حدد نمط الصوت وحدد أحد الأنماط الواردة في القائمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

أنماط الصوت المتوفرة هي ...

- شخصي - تفضيلات الصوت التي تقوم بتعيينها أثناء عملية بدء التشغيل النولي.

- أصلي - إعداد الصوت الأكثر حيادية

- فيلم - مثالي لمشاهدة الأفلام

- موسيقى - مثالي للاستماع إلى الموسيقى

- لعبة - مثالي للألعاب


- أخبار - مثالي للخطاب

استعادة النمط

مع تحديد نمط الصوت، يمكنك ضبط أي إعداد للصوت في إعداد < صوت

سيقوم النمط المحدد بتخزين التغييرات التي أجريتها. نوصي بضغط إعدادات الصوت للنمط شخصي فقط. يستطيع نمط الصوت - شخصي حفظ إعداداته لكل جهاز متصل فردي في قائمة المصادر.

للاستعادة النمط إلى إعدادم الأصلي


1. أثناء مشاهدة قناة تلفزيونية، اضغط على ⚙️.
2. حدد صوت واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
3. حدد نمط الصوت وحدد نمط الصوت الذي تريد استعادته.
4. اضغط على المفتاح الملون  استعادة النمط. وستتم استعادة النمط
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

إعدادات الصوت

الجهير

بواسطة الجهير، يمكنك تعديل مستوى النغمات المنخفضة في الصوت.


لضبط المستوى

1. اضغط على  وحدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. حدد الجهير واضغط على > (يمين).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

الطين الثلاثي

بواسطة الطين الثلاثي، يمكنك تعديل مستوى النغمات المرتفعة في الصوت.


لضبط المستوى

1. اضغط على  وحدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. حدد الطين الثلاثي واضغط على > (يمين).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

وضع الصوت المحيط

بفضل وضع الصوت المحيط، يمكنك تعيين تأثير صوت مكبرات صوت التلفزيون.

لتعيين وضع الصوت المحيط


1. اضغط على  وحدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. حدد وضع الصوت المحيط واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. حدد استيريو أو صوت محيطي مذهل.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

إعدادات الصوت المتقدمة

ضبط مستوى الصوت تلقائياً

بفضل ضبط مستوى الصوت تلقائياً، يمكنك تعيين التلفزيون لضبط تلقائياً الاختلافات المفاجئة في مستوى الصوت. تحدث هذه الاختلافات عادةً في بداية الإعلانات أو عند تبديل القنوات.

للتشغيل أو إيقاف التشغيل

1. اضغط على  وحدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. حدد متقدم واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. حدد ضبط مستوى الصوت تلقائياً واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
4. حدد تشغيل أو إيقاف.
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

ساعات تلفاز

يمكنك إرسال صوت التلفزيون إلى جهاز صوتي موصول - نظام مسرح منزلي نظام الصوت.

ويمكنك تحديد الجهاز الذي تريد سماع صوت التلفزيون منه وكيفية التحكم فيه.

- إذا حددت مكبرات صوت التلفزيون < إيقاف، فستوقف تشغيل مكبرات صوت التلفزيون بشكل دائم.

- إذا حددت مكبرات صوت التلفزيون < تشغيل، فستكون مكبرات صوت التلفزيون دائماً قيد التشغيل.


عند استخدام جهاز صوتي موصول بواسطة HDMI CEC، يمكنك استخدام أحد إعدادات EasyLink.

- إذا حددت EasyLink، فسيُرسل التلفزيون صوت التلفزيون إلى الجهاز الصوتي وسيوقف تشغيل مكبرات الصوت الخاصة به عندما يقوم الجهاز بتشغيل الصوت.


- إذا حددت تشغيل EasyLink تلقائياً، فسيقوم التلفزيون بتشغيل الجهاز الصوتي وسيُرسل صوته إلى الجهاز وتوقف تشغيل مكبرات الصوت الخاصة به.

مع تحديد EasyLink أو EasyLink Autostart، ستظل قادراً على التبديل إلى مكبرات صوت التلفزيون، إذا لزم الأمر.

لتعيين مكبرات صوت التلفزيون

1. اضغط على ، ثم حدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. حدد متقدم واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. حدد مكبرات صوت التلفزيون واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
4. حدد تشغيل أو إيقاف أو EasyLink أو تشغيل EasyLink تلقائياً.
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.


للتبديل مباشرة إلى مكبرات الصوت

1. أثناء مشاهدة التلفزيون، اضغط على .
2. حدد الإعدادات السريعة < مكبرات الصوت وحدد التلفزيون أو مضخم الصوت (نظام الصوت).
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

Clear Sound

بواسطة Clear Sound، يمكنك تحسين الصوت للكلام. إنه إعداد مثالي لبرامج الأخبار، ويومك تشغيل تحسين الكلام أو إيقاف تشغيله.


للتشغيل أو إيقاف التشغيل

1. اضغط على  وحدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. حدد متقدم < صوت واضح واضغط على OK.
3. حدد تشغيل أو إيقاف، ثم اضغط على OK (موافق).
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

تنسيق إخراج الصوت

إذا توفر لديك نظام مسرح منزلي مزود بإمكانيات معالجة صوت متعدد القنوات مثل Dolby Digital أو إمكانيات مماثلة، فعليك تعيين تنسيق إخراج الصوت إلى تعدد القنوات. باستخدام تعدد القنوات، سيتمكن التلفزيون من إرسال إشارة الصوت المضغوط وتعدد القنوات من قناة تلفزيونية أو مشغل متصل إلى نظام المسرح المنزلي. إذا توفر لديك نظام مسرح منزلي غير مزود بإمكانية معالجة الصوت وتعدد القنوات، فحدد استيريو.


لتعيين تنسيق إخراج الصوت

1. اضغط على ، ثم حدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. حدد متقدم < تنسيق إخراج الصوت واضغط على OK (موافق).
3. حدد تعدد القنوات أو استيريو، ثم اضغط على OK (موافق).
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

ضبط مستوى إخراج الصوت

استخدم إعداد ضبط مستوى إخراج الصوت لضبط مستوى الصوت (الصوت المرتفع) في التلفزيون ونظام المسرح المنزلي عند التبديل من أحدهما إلى الآخر. قد يعود السبب في اختلافات مستويات الصوت إلى الاختلافات في معالجة الصوت.


لضبط مستوى الاختلاف في مستوى الصوت

1. اضغط على ، ثم حدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القائمة.
2. حدد متقدم < ضبط مستوى إخراج الصوت واضغط على OK (موافق).
3. حدد أكثر أو متوسط أو أقل، ثم اضغط على OK (موافق).
4. إذا كان الاختلاف في مستوى الصوت كبيراً، فحدد أكثر، أما إذا كان ضئيلاً، فحدد أقل.
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

يؤثر ضبط مستوى إخراج الصوت في كل من إخراج الصوت - بصري وإشارات صوت HDMI ARC .

HDMI 1 - ARC

التشغيل أو إيقاف التشغيل

1. اضغط على ، ثم حدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القناة.
2. حدد متقدم < HDMI 1 - ARC واضغط على OK (موافق).
3. حدد تشغيل أو إيقاف، ثم اضغط على OK (موافق).
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القناة.

تأخير إخراج الصوت

عندما يكون نظام المسرح المنزلي موصولاً بالتلفزيون، يجب أن تتم مزامنة الصورة على التلفزيون والصوت من نظام المسرح المنزلي.


مزامنة الصوت إلى الفيديو بشكل تلقائي

في أنظمة المسرح المنزلي الجديدة من Philips، تتم مزامنة الصوت إلى الفيديو بشكل تلقائي وتكون دائمًا صحيحة.

تأخير في مزامنة الصوت

بالنسبة إلى بعض أنظمة المسرح المنزلي، قد تحتاج إلى تعديل التأخير في مزامنة الصوت لتكوين مزامنة الصوت إلى الفيديو. على نظام المسرح المنزلي، يجب زيادة قيمة التأخير حتى تأمين التطابق بين الصوت والصورة. قد يكون تأخير قيمته 180 ميلي ثانية مطلوبًا. اقرأ دليل المستخدم الخاص بنظام المسرح المنزلي. مع إعداد قيمة التأخير على نظام المسرح المنزلي، ستحتاج إلى إيقاف تشغيل تأخير إخراج الصوت على التلفزيون.

للإيقاف تشغيل تأخير إخراج الصوت...


1. اضغط على ، ثم حدد صوت واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
2. حدد متقدم < تأخير إخراج الصوت واضغط على OK (موافق).
3. حدد إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القناة.

توازن إخراج الصوت

إذا لم تتمكن من تعيين تأخير على نظام المسرح المنزلي، فيمكنك تعيين التلفزيون لمزامنة الصوت. يمكنك تعيين توازن لتعويض الوقت المطلوب لكي يقوم نظام المسرح المنزلي بمعالجة صوت صورة التلفزيون. يمكنك تعيين القيمة بخطوات من 5 ميلي ثانية. الإعداد النقصى هو -60 ميلي ثانية.

يجب أن يكون إعداد تأخير إخراج الصوت قيد التشغيل.


لمزامنة الصوت على التلفزيون

1. اضغط على ، ثم حدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القناة.
2. حدد متقدم < توازن إخراج الصوت واضغط على OK (موافق).
3. استخدم شريط التمرير لتعيين توازن الصوت واضغط على OK.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القناة.

مستوى صوت سماعة الرأس


بفضل مستوى صوت سماعات الرأس، يمكنك تعيين مستوى صوت سماعة رأس موصولة بشكل منفصل.

لتعديل مستوى الصوت

1. اضغط على  وحدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القناة.
2. حدد مستوى صوت سماعات الرأس واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القناة.

وضعية التلفزيون (لتلفزيون من السلسلة 4031، 4131)

كجزء من التثبيت الأولي، يتم تعيين هذا الإعداد إلى على حامل للتلفزيون أو على الجدار. إذا قمت بتغيير مكان التلفزيون منذ ذلك الوقت، فيجب ضبط هذا الإعداد وفقًا لذلك التغيير للحصول على أفضل إنتاج للصوت.

1. اضغط على ، ثم حدد صوت واضغط على > (يمين) للرجوع إلى القناة.
2. حدد وضعية التلفزيون واضغط على OK (موافق).
3. حدد على حامل تلفزيون أو على الجدار.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القناة.

14.4

الإعدادات البيئية


توفير الطاقة

الإعدادات البيئية  تجمع الإعدادات التي تساعد البيئة.

توفير الطاقة

إذا حددت توفير الطاقة، يتم تبديل التلفزيون إلى نهط الصورة - معياري تلقائيًا. الإعداد المثالي الذي يدرك أهمية الطاقة للصورة.


لتعيين التلفزيون في توفير الطاقة

- 1 - اضغط على ، وحدد إعدادات بيئية واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة
- 2 - حدد توفير استهلاك الطاقة ، وسيتم تعيين نهط الصورة إلى قياسي تلقائيًا.
- 3 - اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر لإغلاق القناة.

إيقاف تشغيل الشاشة

إذا أردت الاستماع إلى الموسيقى فقط، فيمكنك إيقاف تشغيل شاشة التلفزيون لتوفير الطاقة.

للإيقاف تشغيل شاشة التلفزيون فقط

1. اضغط على ، ثم حدد إعدادات بيئية واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
2. حدد إيقاف الشاشة.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القناة.


للإعادة تشغيل الشاشة، اضغط على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد.

مؤقت إيقاف التشغيل

إذا تلقى التلفزيون إشارة تلفزيونية لكن لم تضغط على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد في غضون 4 ساعات، يتوقف التلفزيون عن التشغيل تلقائيًا لتوفير استهلاك الطاقة. أيضًا، إذا لم يتلق التلفزيون أي إشارة تلفزيونية ولا أي أمر من جهاز التحكم عن بعد لمدة 10 دقائق، يتوقف التلفزيون عن التشغيل تلقائيًا.

إذا كنت تستخدم التلفزيون كشاشة أو إذا كنت تستخدم جهاز استقبال رقمي لمشاهدة التلفزيون (جهاز استقبال الإشارات - STB) ولا تستخدم جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون، فعليك إلغاء تنشيط ميزة إيقاف التشغيل التلقائي هذه.

للإلغاء تنشيط مؤقت إيقاف التشغيل

1. اضغط على ، ثم حدد إعدادات بيئية واضغط على > (يمين) للدخول إلى القناة.
2. حدد مؤقت إيقاف التشغيل واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة. تلغي

القيمة 0 تشيظ ميزة إيقاف التشغيل التلقائي.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

14.5

الإعدادات العامة

اللغات

لغة القائمة

لتغيير لغة قوائم التلفزيون والرسائل

1. اضغط على ⚙️، حدد الإعدادات العامة > اللغات > لغة القائمة واضغط على OK.
2. حدد اللغة التي تريدها.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

تفضيلات اللغة

لغة الصوت

يمكن أن يوفر البث الرقمي الكثير من اللغات الصوتية (اللغات المنطوقة) لعدد البرامج. ويمكن ضبط اللغة الصوتية الرئيسية والثانوية المفضلة. إذا كان الصوت متوفرًا بإحدى هذه اللغات، فسيقوم التلفزيون بالتبديل إلى اللغة الصوتية.

لتعيين لغتي الصوت الرئيسية والثانوية

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد اللغات واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. حدد لغة الصوت الرئيسي أو لغة الصوت الثانوي، واضغط على OK.
4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على OK (موافق).
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

لتحديد لغة صوت إذا لم تكن أي لغة من لغات الصوت المفضلة متوفرة

1. اضغط على ⚙️. OPTIONS.
2. حدد لغة الصوت وحدد إحدى اللغات كصوت مؤقتًا.

لغة الترجمات

التشغيل

يمكنك تعيين الترجمة إلى تشغيل الترجمة أو إيقاف الترجمة يمكنك تحديد تلقائي.

تلقائي

إذا كانت معلومات اللغة جزء من البث الرقمي ولم يكن البرنامج الذي يتم بثه باللغة الخاصة بك (اللغة المضبوطة في التلفزيون)، فيمكن أن يعرض التلفزيون الترجمات بصورة تلقائية بإحدى لغات الترجمة المفضلة لديك. ويجب أن تكون إحدى لغات الترجمة هذه جزءًا من البث.

يمكنك تحديد لغات الترجمة المفضلة لديك في لغة الترجمة.

إعدادات لغة الترجمة

بإمكان البث الرقمي تقديم الكثير من لغات الترجمات لعدد البرامج. ويمكن تعيين لغة ترجمة مفضلة رئيسية ولغة ترجمة مفضلة ثانوية. إذا كانت الترجمات بإحدى هذه اللغات غير متوفرة، فسيعرض التلفزيون الترجمات التي حددتها.

لتعيين لغتي الترجمات الرئيسية والثانوية

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى

القائمة.

2. حدد اللغات واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. حدد لغة الترجمة الرئيسية أو لغة الترجمة الثانوية واضغط على OK (موافق).
4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على OK (موافق).
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

لتحديد لغة للترجمة عندها لا تتوفر أي من اللغات المفضلة لديك

1. اضغط على ⚙️. OPTIONS.
2. حدد لغة الترجمة وحدد إحدى اللغات كترجمات مؤقتًا.

الترجمات من النص

الترجمات للقنوات التناظرية

بالنسبة إلى القنوات التناظرية، ستحتاج إلى جعل الترجمات متوفرة لكل قناة يدويًا.

1. بدّل إلى قناة واضغط على TEXT لفتح النص.
2. أدخل رقم الصفحة للترجمات، عادةً 888.
3. اضغط على TEXT مرة أخرى لإغلاق النص.

إذا حددت تشغيل في قائمة الترجمة عند مشاهدة هذه القناة التناظرية، فستظهر الترجمات إذا كانت متوفرة.

لمعرفة ما إذا كانت إحدى القنوات تناظرية أم رقمية، بدّل إلى القناة، وافتح الحالة في قائمة الخيارات.

لغات النص / نص المعلومات

صفحات النص

تحديد صفحة النص

لتحديد صفحة . . .

1. أدخل رقم الصفحة بواسطة مفاتيح النرقام.
2. استخدم مفاتيح الأسهم للتنقل.
3. اضغط على أحد المفاتيح الملونة لتحديد موضوع مررّ بواسطة اللون في أسفل الشاشة.

صفحات النص الفرعية

يمكن لرقم صفحة نص أن يستوعب عدة صفحات فرعية. تظهر أرقام الصفحات الفرعية على شريط بجوار رقم الصفحة الرئيسية. لتحديد صفحة فرعية، اضغط على < أو >.

صفحات نص T.O.P.

تقدم بعض جهات البث نص T.O.P. على اضغط ،النص ضمن ⚙️. OPTIONS وحدد نظرة عامة على T.O.P..

خيارات النص

في النص / نصوص المعلومات، اضغط على ⚙️. OPTIONS لتحديد التالي

- تجهيد الصفحة
لايقاف التدوير التلقائي للصفحات الفرعية.

- شاشة مزدوجة / شاشة كبيرة
لإظهار القناة التلفزيونية والنص إلى جانب بعضها.

- نظرة عامة على T.O.P.
افتح نص T.O.P..

- تكبير
لتكبير صفحة النص لتأمين القراءة الهريضة.

- كشف

لتعيين المنطقة الزمنية...

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الإعدادات العامة > الساعة > المنطقة الزمنية ، واضغط على OK (موافق).
2. حدد إحدى المناطق الزمنية.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

مؤقت السكون

باستخدام مؤقت السكون، يمكنك تعيين التلفزيون للانتقال إلى وضع الاستعداد تلقائياً بعد فترة زمنية محددة مسبقاً.

لتعيين مؤقت السكون

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الإعدادات العامة > مؤقت النوم واضغط على OK (موافق).
2. باستخدام شريط التمرير، يمكنك تعيين الوقت إلى 180 دقيقة كحد أقصى مع زيادات من 5 دقائق. إذا تم تعيين الوقت إلى 0 دقيقة، فسيتم إيقاف مؤقت النوم عن التشغيل. يمكنك دائماً إيقاف تشغيل التلفزيون قبل ذلك الوقت أو إعادة تعيين الوقت أثناء العد التنازلي.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

مؤقت إيقاف التشغيل

إذا تلقى التلفزيون إشارة تلفزيونية لكن لم تضغط على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد في غضون 4 ساعات، يتوقف التلفزيون عن التشغيل تلقائياً لتوفير استهلاك الطاقة. أيضاً، إذا لم يتلق التلفزيون أي إشارة تلفزيونية ولا أي أمر من جهاز التحكم عن بعد لمدة 10 دقائق، يتوقف التلفزيون عن التشغيل تلقائياً.

إذا كنت تستخدم التلفزيون كشاشة أو إذا كنت تستخدم جهاز استقبال رقمياً لمشاهدة التلفزيون (جهاز استقبال الإشارات - STB) ولا تستخدم جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون، فعليك إلغاء تنشيط ميزة إيقاف التشغيل التلقائي هذه.

للإلغاء تنشيط مؤقت إيقاف التشغيل

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد إعدادات بيئية واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد مؤقت إيقاف التشغيل واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة. تلغي القيمة 0 تنشيط ميزة إيقاف التشغيل التلقائي.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

EasyLink

EasyLink

للإيقاف تشغيل EasyLink بشكل كامل...

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد EasyLink واضغط على > (يمين) وحدد EasyLink للانتقال إلى خطوة إضافية.
3. حدد إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

- تبديل صفحة فرعية

لتكوين تعاقب الصفحات الفرعية عندها تكون متوفرة.

- اللغة

لتبديل مجموعة الأحرف التي يستخدمها النص لعرضها بشكل صحيح.

- نصوص معلومات 2.5

لتنشيط نصوص معلومات 2.5 لمزيد من الألوان ولرسومات أفضل.

إعداد النص

لغة النص

تتوفر لدى بعض جهات بث القنوات التلفزيونية الرقمية لغات مختلفة للنص.

لتعيين لغة النص الرئيسي والثانوي . . .

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد اللغات واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. حدد نص معلومات رئيسي أو نص معلومات ثانوي واضغط على OK (موافق).
4. حدد اللغة المطلوبة واضغط على OK (موافق).
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

النص 2.5

يقدم النص 2.5 ألواناً إضافية ورسومات أفضل، في حال توفره. ويتم تنشيط النص

5.2 كأعداد قياسي لجهة التصنيع.

للإيقاف تشغيل النص 2.5

1. اضغط على نص.
2. عندها يكون النص /نصوص المعلومات ظاهرة على الشاشة، اضغط على ⏏ الخيارات.
3. حدد نص معلومات 2.5 < إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

الساعة

التاريخ والوقت

تلقائي

في بعض البلدان، لا تُرسل عمليات البث الرقمية معلومات عن (UTC) - التوقيت العالمي المنسق. وقد يتم تجاهل التغيير في التوقيت الصيفي، وقد يعرض التلفزيون توقيتاً غير صحيح.

عندها تسجّل البرامج - المجدولة في دليل التلفزيون، ننصح بعدم تغيير الوقت والتاريخ يدوياً. في بعض البلدان، بالنسبة إلى بعض مشغلي الشبكة، يكون إعداد الساعة وخفياً لتفادي إعداد ساعة غير صحيح.

لتصحيح ساعة التلفزيون تلقائياً...


1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الإعدادات العامة > الساعة > الوضع التلقائي للساعة وحدد يعتمد على البلد.
2. حدد التوقيت الصيفي وحدد الإعداد المناسب.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.

دليل المستخدم

لضبط ساعة التلفزيون يدوياً...

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الإعدادات العامة > الساعة > الوضع التلقائي للساعة، وحدد يدوي.
2. حدد التاريخ و الوقت لضبطهما.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، للإغلاق القائمة.


لإيقاف تشغيل جهاز التحكم عن بُعد EasyLink..

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد EasyLink < جهاز التحكم عن بُعد EasyLink واضغط على OK (موافق).
3. حدد إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

الموقع


إذا كان التلفزيون مركباً في متجر، فيمكنك تعيينه بحيث يعرض شعار ترويج خاصاً بالمتجر. يتم تعيين نهط الصورة إلى حيوي بشكل تلقائي. ويتر إيقاف تشغيل مؤقت إيقاف التشغيل.

لتعيين التلفزيون إلى موقع المتجر

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
 2. حدد الموقع < متجر واضغط على OK (موافق).
 3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.
- إذا كنت تستخدم التلفزيون في المنزل، فلتعيين التلفزيون إلى موقع المنزل.

إعداد المتجر


إذا كان التلفزيون مضبوطاً على وضع المتجر، يمكنك تعيين توفر عرض توضيحي محدد للاستخدام داخل المتجر.

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد ملصق E واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
3. حدد تشغيل أو إيقاف.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

إعدادات المصنع

يمكنك إعادة التلفزيون إلى إعدادات التلفزيون النصلية (إعدادات المصنع).


للعودة إلى الإعدادات النصلية

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد إعدادات المصنع واضغط على OK (موافق).
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

إعادة تثبيت التلفزيون

يمكنك إعادة إجراء عملية تثبيت كاملة للتلفزيون. تتم إعادة تثبيت التلفزيون كلياً.

لإعادة إجراء عملية تثبيت كاملة للتلفزيون

1. اضغط على ، ثم حدد الإعدادات العامة وحدد إعادة تثبيت التلفزيون.
2. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة. قد تستغرق عملية التثبيت بضع دقائق.

نسخ قائمة القنوات


للحصول على المزيد من المعلومات، في تعليمات، راجع الفصل تثبيت القناة < نسخ قائمة القنوات.

14.6

قفل الأطفال

التصنيف الأبوي


لتعيين حد أدنى للعمر لمشاهدة البرامج المصنفة...

1. اضغط على ، ثم حدد قفل الأطفال واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد التصنيف الأبوي وحدد أحد الأنواع الواردة في القائمة.
3. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

تعيين الرمز / تغيير الرمز

يُستخدم رمز PIN الخاص بقفل الأطفال لقفل القنوات أو البرامج أو إلغاء قفلها.


لتعيين رمز القفل أو لتغيير الرمز الحالي

1. اضغط على ، ثم حدد قفل الأطفال واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد تعيين رمز تغيير الرمز واضغط على OK.
3. أدخل رمزاً مؤلفاً من 4 أرقام من اختيارك. في حال كان رمز ما معيناً، فأدخل رمز قفل الأطفال الحالي ثم أدخل الرمز الجديد مرتين.
4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

ثم لن تعيين الرمز الجديد.

هل نسيت رمز PIN الخاص بقفل الأطفال؟

إذا نسيت رمز PIN، فيمكنك تجاوز الرمز الحالي وإدخال رمز جديد.

1. اضغط على ، ثم حدد قفل الأطفال واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد تغيير الرمز واضغط على OK (موافق).
3. أدخل رمز البديل 8888.
4. أدخل الرمز PIN جديداً لقفل الأطفال وأدخله مرة أخرى للتأكيد.
5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

ثم لن تعيين الرمز الجديد.

14.7

الوصول العام

التشغيل

مع تشغيل ميزة الوصول العالمي، يصبح التلفزيون جاهزاً للاستخدام من قبل الأصم أو ضعيف السمع أو الأعمى أو صاحب الرؤية الجزئية.

التشغيل

إذا لم يتم تشغيل الوصول العالمي أثناء التثبيت، يمكنك مع ذلك تشغيله من قائمة الوصول العالمي.

لتشغيل إمكانية الوصول

1. اضغط على ، ثم حدد الوصول العام واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد الوصول العام للانتقال إلى خطوة إضافية.

3 - حدد تشغيل واضغط على OK (موافق).

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

عند تشغيل الوصول العالمي تتم إضافة خيار الوصول العالمي في قائمة الخيارات.

ضعيف السمع

تُبث بعض قنوات التلفزيون الرقمية صوتًا وترجمات خاصة مكيّفة للشخص ضعيف السمع والصمّ. مع تشغيل الخيار ضعاف السمع يتحوّل التلفزيون تلقائيًا إلى الصوت والترجمات التي تم تكييفها، في حال توفرها. قبل أن تتمكن من تشغيل الخيار ضعاف السمع، يجب تشغيل ميزة الوصول العالمي.

لتشغيل خيار ضعاف السمع...

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الوصول العام واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد ضعاف السمع واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

3 - حدد تشغيل واضغط على OK (موافق).

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

الوصف الصوتي

التشغيل

بإمكان القنوات التلفزيونية الرقمية بث تعليقات صوتية خاصة تصف ما يحدث على الشاشة.

لكي تتمكن من تعيين الصوت والموثرات الخاصة بالشخص ضعيف البصر، يجب تشغيل الوصف الصوتي أولاً.

ويجب أيضًا تشغيل الوصول العالمي في قائمة الإعداد لكي تتمكن من تشغيل الوصف الصوتي.

بفضل الوصف الصوتي، يُضاف تعليق الراوي إلى الصوت العادي.

لتشغيل التعليق (عند توفره) □

لتشغيل الوصف الصوتي...

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الوصول العام واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد الوصف الصوتي واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

3. حدد الوصف الصوتي الانتقال إلى خطوة إضافية

4 - حدد تشغيل واضغط على OK (موافق).

5. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

مكبرات الصوت/سماعات الرأس

باستخدام مكبرات الصوت /سماعات الرأس، يمكنك تحديد الجهاز الذي تريد سماع التعليق الصوتي منه.

على مكبرات صوت التلفزيون فقط، أو على سماعات الرأس فقط أو كلاهما.

لتعيين مكبرات الصوت /سماعات الرأس □

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الوصول العام واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد الوصف الصوتي < مكبرات الصوت /سماعات الرأس واضغط على OK.

3. حدد مكبر الصوت، سماعة الرأس أو مكبر الصوت + سماعة الرأس واضغط على OK.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

مستوى الصوت المختلط

يمكنك خلط مستوى الصوت العادي مع التعليق الصوتي.

لخلط مستوى الصوت □

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الوصول العام واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد الوصف الصوتي < مستوى الصوت المختلط واضغط على OK.

3. اضغط على السهم ^ (أعلى) أو v (أسفل) لتعديل القيمة.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

تأثيرات الصوت

قد تتضمن بعض التعليقات الصوتية تأثيرات صوتية إضافية، مثل الاستيريو أو الصوت المتلاشي.

لتشغيل تأثيرات الصوت (عند توفرها) □

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الوصول العام واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد الوصف الصوتي < تأثيرات الصوت واضغط على OK (موافق).

3. حدد تشغيل واضغط على OK.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

الكلام

بإمكان التعليق الصوتي أن يتضمن أيضًا ترجمات للكلمات التي يتم نطقها.

لتشغيل هذه الترجمات (في حال كانت متوفرة) . . .

1. اضغط على ⚙️، ثم حدد الوصول العام واضغط على > (يمين) للدخول إلى القائمة.

2. حدد الوصف الصوتي < الكلام واضغط على OK (موافق).

3. حدد وصفي أو الترجمة واضغط على OK.

4. اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

تثبيت القناة

15.1

تثبيت الهوائي/الكبل

تحديث القنوات

تحديث تلقائي للقنوات

إذا كنت تستقبل قنوات رقمية، فيمكنك تعيين التلفزيون بحيث يحدّث تلقائيًا اللائحة بالقنوات الجديدة. أو، يمكنك أن تبدأ بنفسك عملية تحديث القنوات.

تحديث تلقائي للقنوات

يقوم التلفزيون مرةً واحدةً في اليوم، عند الساعة السادسة صباحًا، بتحديث القنوات وتخزين القنوات الجديدة. ويتم تخزين القنوات الجديدة في لائحة القنوات الكل ولكن أيضًا في لائحة القنوات جديد. وتتم إزالة القنوات الفارغة. إذا تم العثور على قنوات جديدة أو إذا تم تحديث القنوات أو إزالتها، تظهر رسالة عند بدء تشغيل التلفزيون. يجب أن يكون التلفزيون في وضع الاستعداد لتحديث القنوات تلقائيًا.

للإيقاف تشغيل الرسالة عند بدء التشغيل . . .

1. اضغط على ثم حدد تثبيت الهوائي /الكبل واضغط على OK.
2. أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
3. حدد تحديث تلقائي للقنوات واضغط على OK (موافق).
4. حدد إيقاف واضغط على OK.
5. اضغط على BACK لإغلاق القائمة.

عند العثور على قنوات جديدة أو إذا تم تحديث القنوات أو إزالتها، تظهر رسالة عند بدء تشغيل التلفزيون. لتجنب ظهور هذه الرسالة بعد تحديث كل قناة، يمكنك إيقاف تشغيلها.

للإيقاف تشغيل الرسائل...

1. اضغط على ثم حدد تثبيت الهوائي /الكبل واضغط على OK.
2. أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
3. حدد رسالة تحديث القناة واضغط على OK (موافق).
4. حدد إيقاف واضغط على OK.
5. اضغط على BACK لإغلاق القائمة.

في بعض البلدان، تتم عملية التحديث التلقائي للقنوات أثناء مشاهدة التلفزيون أو في أي وقت يكون فيه التلفزيون في وضع الاستعداد.

التحديث اليدوي للقنوات

يمكنك دائمًا أن تبدأ بنفسك عملية تحديث للقنوات.

لبدء عملية تحديث يدوية للقنوات

1. اضغط على ، ثم حدد تثبيت الهوائي /الكبل واضغط على OK (موافق).
2. أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
3. حدد البحث عن قنوات واضغط على OK.
4. حدد تحديث القنوات واضغط على OK (موافق).
5. اضغط على BACK لإغلاق القائمة.

إعادة تثبيت القنوات

إعادة تثبيت كل القنوات

يمكنك إعادة تثبيت كل القنوات من دون إدخال أي تغيير على كل إعدادات التلفزيون الأخرى.

في حال تم تعيين رمز PIN، ستحتاج إلى إدخال هذا الرمز قبل أن تتوَكَّن من إعادة تثبيت القنوات.

للإعادة تثبيت القنوات

1. اضغط على ، ثم حدد تثبيت الهوائي /الكبل واضغط على OK (موافق).
2. أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
3. حدد البحث عن قنوات واضغط على OK.
4. حدد إعادة تثبيت القنوات واضغط على OK (موافق).
5. حدد البلد الذي تتواجد فيه الآن واضغط على OK (موافق).
6. حدد الهوائي (DVB-T) أو كبل (DVB-C) (وحدد عنصرًا واحدًا تريد إعادة تثبيته).
7. حدد بدء واضغط على OK (موافق) لتحديث القنوات. يمكن أن تستغرق هذه العملية بضع دقائق.
8. اضغط على BACK لإغلاق القائمة.

إعادة تثبيت التلفزيون

يمكنك إعادة إجراء عملية تثبيت كاملة للتلفزيون. تتم إعادة تثبيت التلفزيون كليًا.

للإعادة إجراء عملية تثبيت كاملة للتلفزيون

- 1 - اضغط على ثم حدد الإعدادات العامة > إعادة تثبيت التلفزيون واضغط على OK.
- 2 - أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
- 3 - حددنمو واضغط على OK للتأكيد.
- 4 - ستتم إعادة تثبيت التلفزيون بشكل كامل. ستتم إعادة تعيين كل الإعدادات وسيتم استبدال القنوات المثبتة. قد يستغرق التثبيت بضع دقائق.
- 5 - اضغط على BACK لإغلاق القائمة.

DVB-T أو DVB-C

استقبال T-DVB أو C-DVB

أثناء تثبيت القناة، مباشرةً قبل أن تبحث عن القنوات، حدد الهوائي (DVB-T/T2) أو الكبل (DVB-C). يبحث هوائي DVB-T عن القنوات التناظرية الأرضية وقنوات DVB-T الرقمية. ويبحث كبل DVB-C عن القنوات الرقمية والتناظرية المتوفرة من مشغّل كبل DVB-C .

تثبيت قناة DVB-C

من أجل تأمين سهولة الاستخدام، تكون كل إعدادات DVB-C مهيّنة إلى تلقائية.



إذا قدم لك مشغّل DVB-C قيم DVB-C محددة، مثل معرف الشبكة أو تردد الشبكة، فعليك إدخال هذه القيم عندما يطالبك بها التلفزيون أثناء التثبيت.

تعارض أرقام القنوات

في بعض البلدان، قد تحول قنوات تلفزيونية مختلفة (جهات البث) رقم القناة نفسها. أثناء التثبيت، يعرض التلفزيون لائحة تتعارض فيها أرقام القنوات. ستحتاج إلى تحديد القناة التي تريد تثبيتها على رقم قناة له قنوات تلفزيونية متعددة.

الوصول إلى إعدادات DVB

للوصول إلى إعدادات DVB..

1. اضغط على ، ثم حدد تثبيت الهوائي / الكبل واضغط على OK (موافق).
2. أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
3. حدد البحث عن قنوات واضغط على OK.
4. حدد إعادة تثبيت القنوات واضغط على OK (موافق).
5. حدد البلد الذي تتواجد فيه الن و اضغط على OK (موافق).
6. حدد كبل (DVB-C).
7. حددالقنوات التناظرية والرقمية أو القنوات الرقمية فقط أو القنوات التناظرية فقط ، واضغط على OK (موافق). (ستختلف العناصر وفقاً للبلد الذي تحدهم)
8. حدد بدءالبحث عن القنوات أو حدد الإعدادات للإعدادات DVB-C.
9. بعد الانتهاء من الإعداد، حددملحفظ الإعدادات.
10. اضغط على  BACK للإغلاق القائمة.

مسح التردد

حدد طريقة البحث عن القنوات. يمكنك تحديد الطريقة سريع النسرع واستخدام الإعدادات المحددة مسبقاً التي يستخدمها معظم موفري الكبلات في بلدك.

إذا لم يؤد ذلك إلى تثبيت أي قناة أو إذا تم فقدان بعض القنوات نتيجة لذلك، يمكنك تحديد الطريقة كامل الموسعة. ستستغرق هذه الطريقة وقتاً أطول للبحث عن القنوات وتثبيتها.

في حال تلقيت قيمة معينة لتردد الشبكة للبحث عن قنوات، فحدد متقدم.

وضع تردد الشبكة

إذا كنت تريد استخدام الطريقة سريع السريعة في تردد عملية المسح للبحث عن قنوات، فحدد تلقائي . سيستخدم التلفزيون أحد ترددات الشبكة المحددة مسبقاً (أو - HC القناة المضيفة) كما هو يستخدم معظم موفري الكبلات في بلدك.

في حال تلقيت قيمة تردد شبكة معينة للبحث عن القنوات، فحدد يدوي.

تردد الشبكة

عند تعيين وضع تردد الشبكة إلى يدوي، يمكنك إدخال قيمة التردد الشبكي التي تلقيتها من موفر الكبل هنا. لإدخال القيمة، استخدم مفاتيح الأرقام.

حجم خطوة التردد

يبحث التلفزيون عن القنوات بخطوات تبلغ ميجاهرتز.

إذا لم يتم تثبيت أي قنوات أو إذا تم فقدان بعض القنوات نتيجة لذلك، فيمكنك إجراء البحث بخطوات أصغر حجماً تبلغ 1 ميجاهرتز. يستغرق استخدام الخطوات التي تبلغ 1 ميجاهرتز وقتاً أطول للبحث عن القنوات وتثبيتها.

وضع معدل الرموز

إذا لم يزودك موفر الكبل بقيمة معينة ل معدل الرموز لتثبيت القنوات التلفزيونية، فانترك إعداد وضع معدل الرموز معيناً إلى تلقائي.

إذا تلقيت قيمة معدل رموز محددة، فحدد يدوي.

عندما يكون وضع معدل رموز معيناً إلى يدوي، يمكنك إدخال قيمة معدل الرموز باستخدام مفاتيح الأرقام.

معرّف الشبكة

يمكنك إدخال قيمة معرف الشبكة باستخدام مفاتيح الأرقام.

القنوات الرقمية

إذا كنت على علم بأن مشغل الكبل لا يزودك بقنوات رقمية، فيمكنك تخطي البحث عن القنوات الرقمية.

القنوات التناظرية

إذا كنت على علم بأن مشغل الكبل لا يزودك بقنوات تناظرية، فيمكنك تخطي البحث عن القنوات التناظرية.


مجانبة / مشفرة

إذا كنت مشتركاً وتتوفر لديك وحدة الوصول المشروط (CAM) للخدمات التلفزيونية المدفوعة، فحدد مجاني + مشفر. وفي حال لم تكن مشتركاً في القنوات أو الخدمات التلفزيونية المدفوعة، فيمكنك تحديد القنوات المجانية فقط.

جودة الاستقبال

يمكنك التحقق من جودة إشارة القناة الرقمية وقوتها. إذا كنت تستخدم هوائياً خاصاً بك، فيمكنك تغيير موضعه لتجربة الاستقبال وتحسينه.

للتحقق من جودة استقبال إحدى القنوات الرقمية


1. قم بالضغط على القناة.
 2. اضغط على ، ثم حدد تثبيت الهوائي / الكبل واضغط على OK (موافق) .
 3. أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
 3. حدد رقمي: اختبار الاستقبال واضغط على OK (موافق).
- يظهر التردد الرقمي لهذه القناة. إذا كان الاستقبال ضعيفاً، فيمكنك تغيير موضع الهوائي. للتحقق من جودة إشارة هذا التردد من جديد، حدد بحث واضغط على OK.
- لإدخال تردد رقمي معين بنفسك، استخدم مفاتيح الأرقام على جهاز التحكم عن بعد. أو، حدد التردد، وضع النسم على أحد الأرقام بواسطة < و > وغير الرقم بواسطة ^ و v. للتحقق من التردد، حدد بحث واضغط على OK.

إذا كنت تستخدم DVB-C للاستقبال القنوات، فسيتم توفير الخيار وضع معدل الرموز . بالنسبة إلى وضع معدل الرموز، حدد تلقائي، إلا إذا زودك موفر الكبل بقيمة معدل رموز خاصة. لإدخال قيمة معدل الرموز، استخدم مفاتيح الأرقام.

التثبيت اليدوي

يمكن تثبيت القنوات التلفزيونية التناظرية يدوياً. كل قناة على حدة.

لتثبيت القنوات التناظرية يدوياً

1. اضغط على ، ثم حدد تثبيت الهوائي / الكبل واضغط على OK (موافق) .
2. أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر.
2. حدد تناظري: تثبيت يدوي واضغط على OK (موافق).

- النظام

لإعداد نظام التلفزيون، حدد النظام.

حدد البلد أو جزء العالم الذي تتواجد فيه حالياً واضغط على OK.

- بحث عن قناة

للبحث عن قناة، حددالبحث عن قناة واضغط على OK. يمكنك إدخال التردد بنفسك للبحث عن قناة أو السماح للتلفزيون بالبحث عن قناة. اضغط على > (يمين) لتحديد بحث واضغط على OK للبحث عن قناة تلقائياً. يتم عرض

القناة التي تم العثور عليها على الشاشة وإذا كان الاستقبال ضعيفاً فاضغط على بحث مرة أخرى. إذا كنت ترغب في تخزين القناة، فحدد ثم واضغط على OK.

- الضبط الدقيق

لضبط إحدى القنوات، حدد ضبط واضغط على OK. يمكنك ضبط القناة بواسطة \wedge أو \vee .

إذا أردت تخزين القناة التي عثرت عليها، فحدد ثم واضغط على OK.

- التخزين

يمكنك تخزين القناة على رقم القناة الحالية أو كرقم قناة جديدة. حدد تخزين القناة الحالية أو تخزين كقناة جديدة واضغط على OK (موافق). يتم عرض رقم القناة الجديدة لوقت قصير.

ويمكنك إعادة تنفيذ هذه الخطوات حتى العثور على كل القنوات التلفزيونية المتناظرة المتوفرة.

15.2

نسخ قائمة القنوات

مقدمة

إن عملية نسخ قائمة القنوات مخصصة للبائعين والمستخدمين المهتمسين.

تتيح لك عملية نسخ قائمة القنوات نسخ القنوات المثبتة على أحد أجهزة التلفزيون إلى تلفزيون Philips آخر ينتمي إلى المجموعة نفسها. كما تتيح لك توفير الوقت الذي يستغرقه البحث عن القنوات من خلال تحميل قائمة قنوات محددة مسبقاً على التلفزيون. استخدم محرك أقراص USB محمولاً سعة غيغابايت واحد على النقل.

الشروط

- انتهاء جهازي التلفزيون إلى مجموعة السنة نفسها.

- يجب أن يكون جهازا التلفزيون مزودين بنوع الأجهزة نفسه. تحقق من نوع الأجهزة على لوحة نوع التلفزيون في جهة التلفزيون الخلفية. وتتم الإشارة إليه عادةً على الشكل LA . . . Q

- يجب أن يكون جهازا التلفزيون مزودين بإصدارات برامج متوافقة.

إصدار البرنامج الحالي

للتحقق من الإصدار الحالي لبرنامج التلفزيون

1. اضغط على \star ثم حدد تحديث البرنامج واضغط على \triangleright (يمين) للدخول إلى القائمة.
2. حدد معلومات البرنامج الحالي واضغط على OK (موافق).
3. يظهر الإصدار وبيانات الإصدار وتاريخ الإنشاء، بالإضافة إلى رقم Netflix ESN في حال توفره.
4. اضغط على \triangleleft (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

نسخ لائحة قنوات

لنسخ لائحة قنوات

1. قم بتشغيل التلفزيون. يجب تكون القنوات مثبتة على هذا التلفزيون.
2. قم بتوصيل محرك أقراص USB محمول.
3. اضغط على \star ، ثم حدد الإعدادات العامة > نسخ قائمة القنوات واضغط على OK (موافق).
4. حدد نسخ إلى USB واضغط على OK (موافق). قد تتم مطالبتك بإدخال رمز PIN لنقل النطال لنسخ قائمة القنوات.
5. عند انتهاء عملية النسخ، افصل محرك أقراص USB المحمول.

6. اضغط على \triangleleft (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

يمكنك الآن تحميل لائحة القنوات المنسوخة إلى جهاز تلفزيون آخر من Philips.

إصدار قائمة القنوات

التحقق من الإصدار الحالي لقائمة القنوات

1. اضغط على \star ، ثم حدد الإعدادات العامة > نسخ قائمة القنوات واضغط على OK (موافق).
2. حدد نسخ قائمة القنوات وحدد الإصدار الحالي، ثم اضغط على OK (موافق).
3. اضغط على \triangleleft (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر، لإغلاق القائمة.

تحميل لائحة قنوات

إلى أجهزة التلفزيون غير المثبتة

يجب استخدام طريقة أخرى لتحميل لائحة قنوات، بالاستناد إلى إذا تم تثبيت التلفزيون بالفعل.

إلى تلفزيون لم يتم تثبيته بعد

1. قم بتوصيل قابس الطاقة لبدا عملية التثبيت وحدد اللغة والبلد. يمكنك تخطي البحث عن القنوات. وبهذا، تكون عملية التثبيت قد انتهت.
2. قم بتوصيل محرك أقراص USB محمول الذي يحتوي على قائمة القنوات الخاصة بالتلفزيون النذر.
3. لبدا تحميل قائمة القنوات، اضغط على \star ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على OK (موافق).
4. حدد نسخ قائمة القنوات > نسخ إلى التلفزيون واضغط على OK (موافق).
5. أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر. يعلوكم التلفزيون في حال نجح احتمال عملية نسخ قائمة القنوات إليه. افصل محرك أقراص USB المحمول.

إلى أجهزة التلفزيون المثبتة

يجب استخدام طريقة أخرى لتحميل لائحة قنوات، بالاستناد إلى إذا تم تثبيت التلفزيون بالفعل.

في تلفزيون تم تثبيته

1. تحقق من إعداد البلد للتلفزيون. (للتحقق من هذا الإعداد، راجع الفصل "إعادة تثبيت كل القنوات "; ابدأ بهذا الإجراء حتى الوصول إلى إعداد البلد. اضغط على \leftarrow BACK لإلغاء التثبيت).
- إذا كان البلد صحيحاً، فتابع تنفيذ الخطوة 2.
- إذا كان البلد غير صحيح، ستحتاج إلى بدء عملية إعادة التثبيت. راجع الفصل "إعادة تثبيت كل القنوات "; وابدأ عملية التثبيت. حدد البلد الصحيح وتجاوز البحث عن قنوات. قم بإنهاء التثبيت. عند الانتهاء، تابع مع الخطوة 2.
2. قم بتوصيل محرك أقراص USB محمول الذي يحتوي على قائمة القنوات الخاصة بالتلفزيون النذر.
3. لبدا تحميل قائمة القنوات، اضغط على \star ، ثم حدد الإعدادات العامة واضغط على OK (موافق).
4. حدد نسخ قائمة القنوات > نسخ إلى التلفزيون واضغط على OK (موافق).
5. أدخل رمز PIN إذا لزم الأمر. يعلوكم التلفزيون في حال نجح احتمال عملية نسخ قائمة القنوات إليه. افصل محرك أقراص USB المحمول.

Open source license information

libsqlite3 (3.7.14)

SQLite is a C library that implements an SQL database engine.

Programs that link with the SQLite library can have SQL database access without running a separate RDBMS process.

Source : [http : Source
//linuxappfinder.com/package/libsqlite3-0](http://linuxappfinder.com/package/libsqlite3-0)

libpng

is the official PNG reference library. It supports libpng, almost all PNG features.

Source : www.libpng.org

OpenSSL (1.0.0.d)

The OpenSSL Project is a collaborative effort to develop Open and ,full-featured ,commercial-grade ,a robust Secure Sockets toolkit implementing the Source TLS (and Transport Layer Security)SSL v2/v3 (Layer protocols as well as a full-strength general purpose)v1 cryptography library. The project is managed by a worldwide community of volunteers that use the Internet and develop the OpenSSL ,plan ,to communicate ,toolkit and its related documentation.

Source : www.openssl.org

libboost (1.51)

source ++Boost provides free peer-reviewed portable C and emphasize libraries that work well with ,libraries Standard Library ++the C

and ,Boost libraries are intended to be widely useful ,usable across a broad spectrum of applications

-The Boost license encourages both commercial and non ,commercial use

Source : www.boost.org

libjpeg (6b)

Libjpeg is a widely used C library for reading and writing ,JPEG image files

Source : [http : Source
//libjpeg.sourceforge.net/](http://libjpeg.sourceforge.net/)

zlib (1.2.7)

A massively spiffy yet delicately unobtrusive compression library

Source : www.zlib.net

16

البرنامج

16.1

إصدار البرنامج

لعرض إصدار برنامج التلفزيون الحالي

1- اضغط على  ثم حدد تحديث البرنامج < معلومات البرنامج الحالي واضغط على OK.

2- يظهر الإصدار رقم الإصدار.

3- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر لإغلاق القائمة.

16.2

التحديثات الحولية

للبنائين والمستخدمين المهتمين

1- اضغط على ، وحدد تحديث البرنامج < التحديثات الحولية واضغط على OK.

2- اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

3- اضغط على < (يسار) بشكل متكرر إذا لزم الأمر لإغلاق القائمة.

16.3

Open source software

يحتوي هذا التلفزيون على برامج مفتوحة المصدر. تعرض شركة TP Vision Europe B.V المصدر البرمجية التعليمات نسخة تقديم ،الطلاب وعند هنا . الكاملة الخاصة بحزم البرامج المفتوحة المصدر الهوية بحقوق النشر والاستخدمة في هذا المنتج، الذي يتم طلب مثل هذا العرض له بواسطة التراخيص المعنية.

يبقى هذا العرض صالحاً لمدة تصل لغاية السنوات الثلاث التي تلي شراء المنتج، ويمكن لأي شخص يتلقى هذه المعلومات الاستفادة منه. للحصول على التعليمات البرمجية المصدر، يرجى مراسلتنا باللغة الإنجليزية على . . .

open.source@tpvision.com

16.4

ترخيص برامج مفتوحة المصدر

حول ترخيص البرامج المفتوحة المصدر

نصوص رسالات الإعلام والتراخيص لأي برامج مفتوحة المصدر تم استخدامها في تلفزيون Philips هذا.

يصف هذا المستند توزيع التعليمات البرمجية المصدر المستخدمة على تلفزيون Philips ، والتي تقع ضمن رخصة جنو العمومية (التراخيص العام GPL). أو رخصة جنو العمومية الصغرى (ترخيص LGPL)، أو أي ترخيص آخر مفتوح المصدر. يمكن العثور على الإرشادات للحصول على التعليمات البرمجية المصدر في دليل المستخدم.

لا تقدم شركة PHILIPS أي ضمانات من أي نوع، صريحة أو ضمنية، بها في ذلك أي ضمانات لصلاحية عرض هذا البرنامج في السوق أو ملائمة للاستخدام لغرض معين. لا تقدم شركة Philips أي دعم لهذا البرنامج. ولا يؤثر ما تم ذكره مسبقاً على ضماناتك أو حقوقك القانونية في ما يتعلق بمنتج (منتجات) Philips التي قمت بشرائها. لا ينطبق إلا على التعليمات البرمجية المصدر التي تم توفيرها.

libexpat

.Expat is an XML parser library written in C

It is a stream-oriented parser in which an application registers handlers for things the parser might find in the XML document like start tags (XML document)

[//expat.sourceforge.net/](http://expat.sourceforge.net/) :http : Source

libdrm

libdrm provides core library routines for the X Window System to directly interface with video hardware using the Linux kernel's Direct Rendering Manager (DRM)

[//dri.freedesktop.org/libdrm/](http://dri.freedesktop.org/libdrm/) :http : Source

FFmpeg (0.6)

convert cross-platform solution to record a complete and stream audio and video

www.ffmpeg.org : Source

libdirectfb (1.4.11)

DirectFB is a thin library that provides hardware input device handling and graphics acceleration integrated windowing system with support for translucent windows and multiple display layers only on top of the Linux Framebuffer Device

It is a complete hardware abstraction layer with software fallbacks for every graphics operation that is not supported by the underlying hardware. DirectFB adds graphical power to embedded systems and sets a new standard for graphics under Linux

[//directfb.org/](http://directfb.org/) :http : Source

libTomMath (0.42.0)

LibTom Projects are open source libraries written in portable C under WTFPL. The libraries supports a variety of cryptographic and algebraic primitives designed to enable developers and students to pursue the field of cryptography much more efficiently

[//libtom.org/](http://libtom.org/) :http : Source

MTD utility (1.5.0)

stands for Memory Technology (MTD subsystem provides an abstraction layer for raw flash devices). Devices. It makes it possible to use the same API when e.g. working with different flash types and technologies etc NOR ECC AG-AND NOR OneNAND NAND

MTD subsystem does not deal with block devices like etc. These devices CompactFlash SD eMMC MMC are not raw flashes but they have a Flash Translation layer inside which makes them look like block devices.

These devices are the subject of the Linux block not MTD subsystem

[-//www.linux-torvalds.org/source.html](http://www.linux-torvalds.org/source.html) :http : Source

libscew

The aim of SCEW is to provide an easy interface around as well as a simple interface for the XML Expat parser creating new XML documents. It provides functions to load and access XML elements without the need to create Expat event handling routines every time you want to load a new XML document

SCEW is freely available for download under the terms of the LGPL (the GNU Lesser General Public License v2.1)

[//www.nongnu.org/scew/](http://www.nongnu.org/scew/) :http : Source

نهاية الاستخدام

التخلص من المنتجات القديمة والبطاريات

تم تصميم منتج وتصنيعه من مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تصنيعها وإعادة استخدامها.



عند إرفاق رمز الحاوية الهولبية هذه بالمنتج، فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي 2012/EU 19 يشمل هذا المنتج.



يُرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية.

يُرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية. فالتخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.

يحتوي منتجك على بطاريات يشهله الإرشاد الأوروبي 2006/EC 66، والتي لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية.



يُرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للبطاريات. يساعد التخلص من البطاريات بطريقة صحيحة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.

17.2

الطاقة

إن مواصفات المنتج عرضة للتغيير دون إشعار مسبق. للحصول على مزيد من التفاصيل المتعلقة بمواصفات هذا المنتج، يمكنك زيارة الموقع www.philips.com/support

الطاقة

- التيار الكهربائي: تيار متناوب 220-240 فولت + 10/- بالهنة
- درجة الحرارة المحيطة: من 5 إلى 35 درجة مئوية
- ميزات توفير الطاقة: الوضع البيئي وإخفاء الصورة (للراديو) وموقت إيقاف التشغيل التلقائي وقائمة الإعدادات البيئية.

للحصول على معلومات حول استهلاك الطاقة، راجع فصل ملف المنتج.

تُهمل القدرة التشغيلية المذكورة على لوحة نوع المنتج استهلاك هذا المنتج للطاقة أثناء الاستخدام المنزلي العادي (IEC 62087 Ed.2). يُستخدم الحد

المواصفات

17.1

المواصفات البيئية

ملصق الطاقة الأوروبي

إن هدف ملصق الطاقة الأوروبي هو إعلامك بفئة توفير استهلاك الطاقة التي ينتهي إليها هذا المنتج. كلما كانت فئة توفير استهلاك الطاقة لهذا المنتج خضراء يكون مستوى الطاقة التي يستهلكها هذا المنتج ونخفضة أكثر. يمكنك العثور في هذا الملصق على فئة توفير استهلاك الطاقة ومتوسط استهلاك الطاقة في هذا المنتج عند الاستخدام ومتوسط استهلاك الطاقة لمدة سنة واحدة. كما ستعثر على قيم استهلاك الطاقة لهذا المنتج في موقع Philips على ويب لبلدك على العنوان www.philips.com/TV

ملف المنتج

تلفزيون من السلسلة 4131

PHx4131 32

- فئة كفاءة استهلاك الطاقة : A
- حجم الشاشة المرئية : 80 سم 32 بوصة
- استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (واط) : 35 واط
- استهلاك الطاقة السنوي (كيلوواط في الساعة) * : 51 كيلوواط في الساعة
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (واط) **: 0,30 واط
- دقة الشاشة (بكسل) : 1366 × 768 بكسل

PFx4131 32

- فئة كفاءة استهلاك الطاقة : A
- حجم الشاشة المرئية : 80 سم 32 بوصة
- استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (واط) : 35 واط
- استهلاك الطاقة السنوي (كيلوواط في الساعة) * : 51 كيلوواط في الساعة
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (واط) **: 0,30 واط
- دقة الشاشة (بكسل) : 1080 × 1920 بكسل

PFx4131 43

- فئة كفاءة استهلاك الطاقة : A+
- حجم الشاشة المرئية : 108 سم 43 بوصة
- استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (واط) : 43 واط
- استهلاك الطاقة السنوي (كيلوواط في الساعة) * : 63 كيلوواط في الساعة
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (واط) **: 0,30 واط
- دقة الشاشة (بكسل) : 1080 × 1920 بكسل

PFx4131 49

- فئة كفاءة استهلاك الطاقة : A+
- حجم الشاشة المرئية : 123 سم 49 بوصة
- استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (واط) : 59 واط
- استهلاك الطاقة السنوي (كيلوواط في الساعة) * : 86 كيلوواط في الساعة
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (واط) **: 0,30 واط
- دقة الشاشة (بكسل) : 1080 × 1920 بكسل

* استهلاك الطاقة بالكيلوواط في السنة، بناءً على استهلاك طاقة التلفزيون الذي يبقى قيد التشغيل 45 ساعات يومياً لمدة 365 يوماً. يعتد استهلاك الطاقة الفعلي على طريقة استخدام التلفزيون.

** عندما يتم إيقاف تشغيل التلفزيون بواسطة جهاز التحكم عن بعد وما من

الاستقبال

تلفزيون من السلسلة PxT

- دخل الهوائي: 75 أوم كبل محوري (IEC75)
- نطاقات جهاز الموائمة : VHF , UHF , S-Channel , Hyperband
- DVB-T2 : DVB - QAM (كبل) DVB-C
- تشغيل الفيديو التناظري: PAL , SECAM
- تشغيل الفيديو الرقمي: ISO/IEC 13818-2 (MPEG2 SD/HD)
- (ISO/IEC 14496-10 (MPEG4 SD/HD)
- تشغيل الصوت الرقمي (ISO/IEC 13818-3)

نوع جهاز العرض

تلفزيون من السلسلة 4131

حجم الشاشة القطري

- 32 - Pxx4131 : 80 سم / بوصة
- 43 - PFx4131 : 108 سم / بوصة
- 49 - PFx4131 : 123 سم / بوصة

دقة الشاشة

- PHx4131 : 1366 x 768p
- PFx4131 : 1920 x 1080p

دقة إدخال الشاشة

تلفزيون من السلسلة PHx

تنسيقات الفيديو

الدقة □ سرعة التحديث

- 480 - i - 60 هرتز
- 480 - p - 60 هرتز
- 576 - i - 50 هرتز
- 576 - p - 50 هرتز
- 720 - p - 50 هرتز، 60 هرتز
- 1080 - i - 50 هرتز، 60 هرتز
- 1080 - p - 24 هرتز، 25 هرتز، 30 هرتز

تنسيقات الكمبيوتر

الدقة (من ضمن إعدادات أخرى)

- 640 x 480 - p 60 هرتز
- 800 x 600 - p 60 هرتز
- 1024 x 768 - p 60 هرتز
- 1280 x 768 - p 60 هرتز
- 1360 x 765 - p 60 هرتز
- 1360 x 768 - p 60 هرتز

تلفزيون من السلسلة PFx

تنسيقات الفيديو

الدقة □ سرعة التحديث

- 480 - i - 60 هرتز
- 480 - p - 60 هرتز
- 576 - i - 50 هرتز
- 576 - p - 50 هرتز
- 720 - p - 50 هرتز، 60 هرتز
- 1080 - i - 50 هرتز، 60 هرتز
- 1080 - p - 24 هرتز، 25 هرتز، 30 هرتز

تنسيقات الكمبيوتر

الدقة (من ضمن إعدادات أخرى)

- 640 x 480 - p 60 هرتز
- 800 x 600 - p 60 هرتز
- 1024 x 768 - p 60 هرتز
- 1280 x 768 - p 60 هرتز
- 1360 x 765 - p 60 هرتز
- 1360 x 768 - p 60 هرتز
- 1280 x 1024 - p 60 هرتز
- 1920 x 1080 - p 60 هرتز

المقاييس والأوزان

تلفزيون من السلسلة 4131

Pxx4131 32

- بدون حامل للتلفزيون:
- العرض 726,5 مم - الارتفاع 425,4 مم - العمق 79,2 مم - الوزن $4,66 \pm$ كجم

- مع حامل للتلفزيون:

- العرض 726,5 مم - الارتفاع 479,2 مم - العمق 170,48 مم - الوزن $4,7 \pm$ كجم

PFx4131 43

- بدون حامل للتلفزيون:

- العرض 968,2 مم - الارتفاع 575,9 مم - العمق 79,4 مم - الوزن $8,33 \pm$ كجم

- مع حامل للتلفزيون:

- العرض 968,2 مم - الارتفاع 615,4 مم - العمق 195,37 مم - الوزن $8,46 \pm$ كجم

PFx4131 49

- بدون حامل للتلفزيون:

- العرض 1099,2 مم - الارتفاع 645,4 مم - العمق 81,2 مم - الوزن $11,48 \pm$ كجم

- مع حامل للتلفزيون:

- العرض 1099,2 مم - الارتفاع 684,2 مم - العمق 230,8 مم - الوزن $11,65 \pm$ كجم

BMP . PNG . GIF . JPEG -

ملفات الصوت المدعومة

- (الإصدار 2 وصولاً إلى الإصدار 9.2) WMA . AAC . WAV . MP3 -

ملفات الفيديو المدعومة

MPEG2 . MPEG1 . H.264/MPEG-4 AVC . MKV . AVI -
HEVC . WMV9/VC1 . MPEG4 .

تنسيق الترجمة المهتمد

- TXT . ASS . SUB . SSA . SMI . SRT -

17.7

إمكانية الاتصال

سلسلات التلفزيون 4131/12 و 4131/60

ر 4131/PHS4131 PFS

جهة التلفزيون الخلفية

- HDMI 1 ARC : قناة إرجاع صوت HDMI

- HDMI 2

- SERV. U : منفذ الخدمة

- SCART (RGB/CVBS) : محول SCART

- إدخال الصوت (DVI) : مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم

- إخراج الصوت الرقمي: SPDIF

- هوائي التلفزيون: 75 أوم مزدوج المحور (IEC)

- قهر صناعي

جانب التلفزيون

- CI : الواجهة المشتركة

- USB

- ساعات الرأس: مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم

ر 4131/PHT4131 PFT

جهة التلفزيون الخلفية

- HDMI 1 ARC : قناة إرجاع صوت HDMI

- HDMI 2

- SERV. U : منفذ الخدمة

- SCART (RGB/CVBS) : محول SCART

- إدخال الصوت (DVI) : مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم

- إخراج الصوت الرقمي: SPDIF

- هوائي التلفزيون: 75 أوم مزدوج المحور (IEC)

جانب التلفزيون

- CI : الواجهة المشتركة

- USB

- ساعات الرأس: مأخذ ستيريو صغير 3,5 مم

17.8

الصوت

تلفزيون من السلسلة 4131

- استيريو عالي الوضوح

- طاقة الإخراج (RMS) : 16 واط

- Digital Plus @Dolby

- Digital out +DTS 2.0

17.9

الوسائط المتعددة

وصلات الوسائط المتعددة المدعومة

- USB (NTFS / FAT 32 / FAT) : يجب توصيل أجهزة USB التي

تستهلك فقط 500 مللي أمبير أو أقل من الطاقة.

ملفات الصور المدعومة

التعليمات والدعم

18.1

تسجيل التلفزيون

سجّل جهاز التلفزيون واستفد من مجموعة من الفوائد منها ميزة الدعم الكامل (بها فيها التزيلات) والوصول المميز إلى المعلومات المتعلقة بالمنتجات الجديدة والاستفادة من العروض والحسومات الخاصة وفرص الفوز بجوائز عديدة وحتى المشاركة في استطلاعات الرأي الخاصة حول المنتجات المطروحة حديثاً في الأسواق.


انتقل إلى www.philips.com/welcome

18.2

استخدام التعليمات

يقدم هذا التلفزيون تعليمات على الشاشة.

فتح تعليمات

1. اضغط على  لفتح قائمة الشاشة الرئيسية.
2. حدد النودات المساعدة > تعليمات واضغط على OK.

_20170316v23 _T _UMv

18.3

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

التشغيل وجهاز التحكم عن بُعد

تعدّد بدء تشغيل التلفزيون

- افصل كبل الطاقة عن مأخذ الطاقة. انتظر دقيقة واحدة ثم أعد توصيل الكبل.
- تأكد من أن كبل الطاقة موصول بإحكام.

صوت صرير عند بدء التشغيل أو إيقاف التشغيل

إنك تسمع صوت صرير يصدر عن هيكل التلفزيون عند بدء تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله أو إدخاله في وضع الاستعداد. يعود سبب صوت الصرير هذا إلى التمدد والانقباض الطبيعيين اللذين يحدثان في التلفزيون عندما يبرد أو يسخن. ولا يؤثر ذلك في أداء التلفزيون.

لا يستجيب التلفزيون لجهاز التحكم عن بعد

يتطلب بدء تشغيل التلفزيون بعض الوقت. خلال هذا الوقت، لن يستجيب التلفزيون لجهاز التحكم عن بعد أو عناصر تحكم التلفزيون. وهذا سلوك عادي. إذا استمر التلفزيون في عدم الاستجابة لجهاز التحكم عن بعد، فيمكنك التحقق من عمل جهاز التحكم عن بعد بواسطة كاميرا هاتف محمول. ضع الهاتف في وضع الكاميرا ووجه جهاز التحكم عن بعد نحو عدسة الكاميرا. إذا ضغطت على أي مفتاح على جهاز التحكم عن بعد ولاحظت وهيض ضوء LED بالأشعة تحت الحمراء عبر الكاميرا، فهذا يعني أن جهاز التحكم عن بعد يعمل. يجب فحص التلفزيون. إذا لم تلاحظ الوهيض، فهذا يعني أن جهاز التحكم عن بعد قد يكون معكسراً أو أن طاقة بطاريته منخفضة.

لا يُعد هذا الأسلوب المتبع لفحص جهاز التحكم عن بعد موكناً مع أجهزة التحكم عن بعد التي تم إقرانها لاسلكياً بالتلفزيون.

يعود التلفزيون إلى وضع الاستعداد بعد ظهور شاشة البدء من Philips

عندما يكون التلفزيون في وضع الاستعداد، تظهر شاشة البدء من Philips. ثم يعود التلفزيون إلى وضع الاستعداد، وهذا سلوك عادي. عند فصل التلفزيون

عن مصدر الطاقة ثم إعادة توصيله به، تظهر شاشة البدء عند عملية بدء التشغيل التالية. لتشغيل التلفزيون من وضع الاستعداد، اضغط على جهاز التحكم عن بعد أو على التلفزيون.

يستمر وهيض ضوء وضع الاستعداد

افصل كبل الطاقة عن مأخذ الطاقة. انتظر 5 دقائق قبل إعادة توصيل الكبل. إذ حدث الوهيض من جديد، فانتصل بقسم العناية بمستهلكي أجهزة تلفزيون Philips.

القنوات

لم يتم العثور على أي قنوات رقمية أثناء التثبيت

راجع المواصفات التقنية للتأكد من دعم التلفزيون لأجهزة DVB-T أو DVB-C في بلدك.

تأكد من توصيل كافة الكبلات بشكل صحيح ومن تحديد الشبكة الصحيحة.

لا تظهر القنوات التي تم تثبيتها مسبقاً في لائحة القنوات

تأكد من اختيار لائحة القنوات الصحيحة.

الصورة

لا صورة / الصورة مشوهة

- تأكد من الهوائي موصول بالتلفزيون بشكل صحيح.
- تأكد من اختيار الجهاز الصحيح ليكون مصدر العرض.
- تأكد من أن المصدر أو الجهاز الخارجي موصول بشكل صحيح.

صوت بدون صورة

- تأكد من تعيين إعدادات الصورة بشكل صحيح.

استقبال هوائي ضعيف

- تأكد من الهوائي موصول بالتلفزيون بشكل صحيح.
- يمكن لهكبرات الصوت وأجهزة الصوت غير الموزعة ومصابيح النيون والهوائي العالية والأجسام الكبيرة الحجم الأخرى أن تؤثر في جودة الاستقبال. حاول تحسين جودة الاستقبال بتغيير اتجاه الهوائي أو وضع الأجهزة بعيداً عن التلفزيون. إذا أمكن.
- إذا كان الاستقبال سيئاً على قناة واحدة فقط، فاضبط هذه القناة بدقة باستخدام التثبيت اليدوي.

جودة الصورة من الجهاز سيئة

- تأكد من أن الجهاز موصول بشكل صحيح.
- تأكد من تعيين إعدادات الصورة بشكل صحيح.

حدوث تغيير في إعدادات الصورة بعد مرور برهة قصيرة

- تأكد من تعيين الموقع إلى الشاشة الرئيسية. يمكنك تغيير الإعدادات وحفظها في هذا الوضع.

ظهور شعار تجاري

- تأكد من تعيين الموقع إلى الشاشة الرئيسية.

الصورة غير متلائمة مع الشاشة

- غير إلى تنسيق صورة آخر.

تنسيق الصورة يتغير على نحو مستمر مع القنوات المختلفة

- حدد تنسيق صورة غير "quot " تلقائي ".

موضع الصورة غير صحيح

تعليمات عبر إنترنت

لحل أي مشكلة تتعلق بتلفزيون Philips، بإمكانك مراجعة قسم الدعم عبر إنترنت. ويمكنك تحديد لغتك وإدخال رقم طراز المنتج.

تفضل زيارة الموقع www.philips.com/support.

على موقع الدعم، يمكنك العثور على رقم الهاتف الخاص ببلدك للاتصال بنا، كما يمكنك العثور على الإجابات على الأسئلة المتداولة، في بعض البلدان، يمكنك الدردشة مع أحد المتعاونين معنا وطرح أسئلتك عليه مباشرة أو عبر البريد الإلكتروني. يمكنك تنزيل البرامج التلفزيونية الجديدة أو الدليل لقراءته على الكمبيوتر.

العناية بالمستهلك / الإصلاح

للاستفادة من خدمة الدعم والإصلاح، يمكنك الاتصال بالخط الساخن الخاص بمركز العناية بالمستهلك التابع لبلدك. يمكنك العثور على رقم الهاتف في الوثائق المطبوعة المرفقة بالتلفزيون.

أو راجع موقع الويب على www.philips.com/support.

رقم طراز التلفزيون ورقمه التسلسلي

قد يُطلب منك توفير رقم طراز منتج التلفزيون ورقمه التسلسلي. ويمكنك العثور عليهما على ملصق الحزمة أو على ملصق النوع في جهة التلفزيون الخلفية أو السفلى.

⚠ تحذير

لا تحاول إصلاح التلفزيون بنفسك. فقد يؤدي ذلك إلى تعريضه لضرر خطير أو غير قابلة للإصلاح، أو إلى إبطال الضمان.

- قد لا تتلاءم إشارات الصورة الصادرة من بعض الأجهزة مع الشاشة بشكل صحيح. تحقق من إخراج إشارة الجهاز المتصل.

صورة الكمبيوتر غير ثابتة

- تأكد من أن الكمبيوتر يستخدم الدقة ومعدل التحديث المسموحين.

الصوت

الصوت غير موجود أو جودته ضعيفة

إذا لم يتم اكتشاف أي إشارة صوتية، فسيقوم التلفزيون بإيقاف إخراج الصوت بشكل تلقائي - ولا يشير ذلك إلى عطل.

- تأكد من ضبط إعدادات الصوت بشكل صحيح.

- تأكد من توصيل كل الكبلات بشكل صحيح.

- تأكد من عدم كتم الصوت أو ضبطه على صفر.

- تأكد من توصيل إخراج صوت التلفزيون بهأخذ إدخال الصوت في جهاز المسرح المنزلي.

- يجب سماع الصوت من مكبرات صوت المسرح المنزلي.

- قد تتطلب بعض الأجهزة تكوين إخراج صوت HDMI يدوياً. إذا كان إخراج صوت HDMI مهكناً، ولكنك مع ذلك لم تسمع أي صوت، فحاول تغيير تنسيق الصوت الرقمي للجهاز إلى PCM (نوع تضمين الشفرة النبضية). للحصول على الإرشادات، يمكنك الرجوع إلى الوثائق المصاحبة للجهاز.

التوصيلات

HDMI

- لاحظ أن دعم HDCP (حماية المحتوى الرقمي ذي عرض نطاق ترددي عالي) من شأنه تأخير الوقت الذي يحتاجه التلفزيون لعرض المحتوى من جهاز HDMI.

- إذا لم يتعرف التلفزيون على جهاز HDMI ولم تظهر أي صورة، فحاول تبديل المصدر من جهاز إلى آخر، ثم العودة إلى الجهاز السابق ثانية.

- إذا حدث تقطع في الصوت، فتأكد من صحة إعدادات الإخراج من جهاز HDMI.

- في حالة استخدام محول HDMI إلى DVI أو كبل HDMI إلى DVI، تأكد من توصيل كبل صوت إضافي بهنقد إدخال الصوت AUDIO IN (مأخذ صغير فقط). إذا كان متوفراً.

تعذر عمل EasyLink

- تأكد من توافق أجهزة HDMI مع HDMI-CEC : مميزات EasyLink لا تعمل إلا مع الأجهزة المتوافقة مع HDMI-CEC.

لا يظهر رمز مستوى الصوت

- يُعد هذا السلوك عادياً في حالة توصيل جهاز صوت HDMI-CEC.

عدم ظهور الصور وملفات الفيديو والموسيقى من جهاز USB

- تأكد من إعداد جهاز تخزين USB بحيث يكون متوافقاً مع فئة التخزين كبير السعة، كما هو موضح في وثائق جهاز التخزين.

- تأكد من أن جهاز تخزين USB متوافق مع التلفزيون.

- تأكد من أن التلفزيون يدعم تنسيقات ملفات الصوت والصورة.

تشغيل وتقطع لملفات USB

- قد يؤدي أداء النقل لجهاز تخزين USB إلى تقييد معدل نقل البيانات إلى التلفزيون، مما يتسبب في رداءة جودة التشغيل.

السلامة والعناية

19.1

أمان

مهم

اقرأ كل إرشادات السلامة وافهمها قبل استخدام التلفزيون. إذا تسبب عدم اتباع الإرشادات في حدوث أي ضرر، فلن تنطبق بنود الضمان.

اعمل على تثبيت التلفزيون بإحكام لتفادي سقوطه

استخدم دائماً دعامة تثبيت التلفزيون بالجدار لتثبيته بإحكام بهدف تفادي سقوطه. قم بتركيب الدعامة وثبت التلفزيون عليها بإحكام حتى لو كنت تضع التلفزيون على الأرض.

يمكنك العثور على إرشادات التثبيت في دليل البدء السريع المتوفر مع التلفزيون. إذا فقدت هذا الدليل، يمكنك تنزيله من الموقع التالي www.philips.com. استخدم رقم نوع المنتج الخاص بالتلفزيون للبحث عن دليل البدء السريع وتنزيله.

خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق

- لا تعرض أبداً التلفزيون للهط أو المياه ولا تضع أبداً حاويات سائل، مثل أواني الزهور بالقرب منه.

إذا انسكبت السوائل على أو داخل التلفزيون، فافصل التلفزيون عن مأخذ الكهرباء على الفور.

اتصل بقسم العناية بمستهلكي أجهزة تلفزيون Philips لفحص التلفزيون قبل الاستخدام.

- لا تعرض أبداً التلفزيون أو جهاز التحكم عن بُعد أو البطاريات لدرجات حرارة مفرطة. لا تضعها أبداً بالقرب من الشموع المضاءة أو اللهب المكشوفة أو مصادر حرارة أخرى، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.

- لا تدخل أبداً أجساماً في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة على التلفزيون.

- لا تضع أبداً أغراضاً ثقيلة الوزن على سلك الطاقة.

- احرص على حماية قوابس الطاقة من أي قوة ضغط. فقد تتسبب قوابس الطاقة غير محكمة التثبيت بتكون شرارة أو نشوب حريق. احرص على ألا يتم الضغط على سلك الطاقة عند تدوير شاشة التلفزيون.

- لفصل التلفزيون عن التيار الكهربائي، يجب فصل قابس الطاقة الخاص بالتلفزيون. وعند فصل الطاقة، احرص دائماً على سحب قابس الطاقة وليس السلك. احرص على أن تتوفر لديك إمكانية الوصول الكامل إلى قابس الطاقة وسلك الطاقة ومأخذ الطاقة في كل الأوقات.

خطر حدوث إصابة أو تلف بالتلفزيون

- من الضروري وجود شخصين لرفع التلفزيون الذي يزيد وزنه عن 25 كجم أو 55 رطلاً وحمله.

- إذا قمت بتثبيت التلفزيون على حامل، فاستخدم الحامل المتوفر معه فقط. قم بتثبيت الحامل بالتلفزيون بشكل محكم.

وضع التلفزيون على سطح مستوٍ قادر على تحمل وزن التلفزيون والحامل.

- عند تثبيت التلفزيون على الحائط، تأكد من قدرة دعامة التثبيت على الحائط على تحمل وزن التلفزيون بشكل آمن. لا تتحول شركة TP Vision حادث أي مسؤولية أو إصابة أو تلف ناجم عن تثبيت التلفزيون على الحائط بطريقة غير صحيحة.

- إن بعض أجزاء هذا المنتج مصنوعة من الزجاج. استخدمها بعناية لتجنب التعرض للإصابة أو إلحاق الضرر بالمنتج.

خطر إلحاق ضرر بالتلفزيون!

قبل توصيل التلفزيون بمأخذ الطاقة، تأكد من أن الجهد الكهربائي يطابق القيمة المطبوعة في الجهة الخلفية من التلفزيون. لا تقم أبداً بتوصيل التلفزيون بمأخذ الطاقة إذا كان الجهد الكهربائي مختلفاً.

خطر إصابة الأطفال

اتبع هذه الاحتياطات لمنع انقلاب التلفزيون وتعرض الأطفال للإصابة:

- لا تضع التلفزيون أبداً على سطح مغطى بقطعة قماش أو هادة أخرى يمكن سحبها.

- تأكد من عدم تحلي أي جزء من التلفزيون عن حافة سطح التركيب.

- لا تضع التلفزيون أبداً على قطعة أثاث طويلة، مثل خزانة كتب، بدون تثبيت كل من قطعة الأثاث والتلفزيون على الحائط أو استخدام دعامة مناسبة.

- احرص على توعية الأطفال حول مخاطر التسلق على الأثاث للوصول إلى التلفزيون.

خطر ابتلاع البطاريات !

قد يحتوي جهاز التحكم عن بعد على بطاريات على شكل قطع نقدية معدنية يمكن للأطفال الصغار ابتلاعها بسهولة. يرجى حفظ هذا البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال بشكل دائم.

خطر الحرارة المفرطة!

لا تثبت التلفزيون أبداً في مكان محصور. اترك دائماً مسافة من 10 سنتيمترات أو 4 بوصات على الأقل حول التلفزيون لضمان التهوية المناسبة. احرص على ألا تؤدي الستائر أو أي أشياء أخرى إلى تغطية فتحات تهوية التلفزيون.

العواصف الرعدية

افصل التلفزيون عن مأخذ الكهرباء والهوائي قبل العواصف الرعدية.

أثناء العواصف الرعدية، لا تلمس أي جزء من التلفزيون أو سلك الكهرباء أو كابل الهوائي.

خطر إلحاق الضرر بحاسة السمع

تجنب استخدام سماعات الأذن أو سماعات الرأس بمستوى صوت مرتفع أو لفترات طويلة.

درجات الحرارة المنخفضة

إذا تم نقل التلفزيون في درجات حرارة أقل من 5 درجات مئوية أو 41 درجة فهرنهايت، فانتظر حتى تصل درجة حرارته إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بمأخذ الطاقة.

الرطوبة

في الحالات النادرة، وبحسب درجة الحرارة ونسبة الرطوبة، قد يظهر تكاثف طفيف على الزجاج الأمامي للتلفزيون (في بعض الطرازات). لتجنب حدوث ذلك، لا تعرض التلفزيون لنسبة الرطوبة العالية أو السخونة أو الرطوبة المرتفعة. وسيختفي التكاثف تلقائياً في حال حدوثه بعد بضع ساعات من تشغيل التلفزيون. لن تلحق رطوبة التكاثف أي ضرر بالتلفزيون، ولن تتسبب في حدوث قصور في أدائه.

العناية بالشاشة

- لا تلمس الشاشة أبداً أو تدفعها أو تحكها أو تضربها بأي غرض.
- افصل التلفزيون عن الطاقة قبل تنظيفه.
- نظف التلفزيون باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة وامسحه برفق. لا تستخدم أبداً مواداً مثل الكحول أو المواد الكيميائية أو المنظفات المنزلية لتنظيف التلفزيون.
- لتفادي التشوهات وبهتان الألوان، امسح قطرات المياه بأسرع وقت ممكن.
- تجنب عرض الصور الثابتة قدر الإمكان. فالصور الثابتة هي عبارة عن صور تبقى معروضة على الشاشة لفترة طويلة. تشمل الصور الثابتة القوائم على الشاشة والنشرة السوداء وعرض الوقت إلخ. إذا توجب عليك استخدام الصور الثابتة، فخفض درجة التباين على الشاشة ومعدل السطوع لتجنب إلحاق الضرر بها.

شروط الاستخدام، حقوق النشر والتراخيص

20.1

أحكام الاستخدام

© 2016 TP Vision Europe B.V. محفوظة الحقوق كل .

تم طرح هذا المنتج في السوق من قبل شركة TP Vision Europe B.V. أو إحدى الشركات التابعة لها، والمشار إليها هنا فيما بعد بالاسم TP Vision ، الشركة المصنعة للمنتج. إن شركة TP Vision هي الضامن بالنسبة للتلفزيون الذي تم حزر هذا الكتيب معه. إن Philips Shield Emblem Philips Koninklijke Philips N.V. هما عبارة عن علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة Philips N.V.

إن المواصفات عرضة للتغيير من دون أي إشعار. وتُعد العلامات التجارية ملك شركة Koninklijke Philips N.V أو مالكيها المعنيين. وتحتفظ TP Vision بحقوقها في تغيير المنتجات في أي وقت دون أن تكون ملزمة بضبط الهedges السابقة وفقاً لذلك.

من المفترض أن تكون المواد المكتوبة التي تم حزمها مع التلفزيون والكتيب المخزن في ذاكرة التلفزيون أو الذي يتم تنزيله من موقع Philips على ويب www.philips.com/support مناسبة للغرض المقصود من استخدام النظام.

إن المواد الموجودة في هذا الدليل مناسبة لاستخدام النظام ضمن الهدف المنشود. في حال تم استخدام المنتج، أو وحداته أو إجراءاته المستقلة لأغراض غير تلك المحددة هنا، يجب الحصول على تأكيد بصلاحيتهما وملاءمتهما لتلك الأغراض. تضمن شركة TP Vision أن المواد ذاتها لا تنتهك أي براءة اختراع أمريكية. لا يوجد أي ضمانات أخرى صريحة أو ضمنية. لا تتحمل شركة TP Vision أي مسؤولية عن أي أخطاء في محتوى هذا المستند أو أي مشاكل تنتج عن محتوى هذا المستند. سيتم تصحيح الأخطاء التي يتم تبليغ Philips عنها، كما سيتم نشرها على موقع دعم Philips على الويب في أقرب وقت ممكن.

شروط الضمان - خطر حدوث إصابة أو تلف بالتلفزيون أو إبطال الضمان! لا تحاول أبداً إصلاح التلفزيون بنفسك. استخدم التلفزيون وملحقاته فقط بما يتلاءم مع الغرض المقصود من استخدامها والذي حددته الشركة المصنعة. تشير إشارة التنبيه المطبوعة في جهة التلفزيون الخلفية إلى خطر حدوث صدمة كهربائية. لا تنزع أبداً غطاء التلفزيون. اتصل دائماً بقسم العناية بمستهلكي أجهزة تلفزيون Philips للحصول على خدمات أو إصلاحات. يتوفر رقم الهاتف في الوثائق المطبوعة المتوفرة مع التلفزيون. أو راجع موقع الويب www.philips.com/support وحدد بلدك إذا لزم الأمر. سيتم إبطال الضمان نتيجة أي عملية وحظورة صراحة في هذا الدليل، أو أي عمليات ضبط وإجراءات تجميع المنتج غير الموصى بها أو غير المصرح بها في هذا الدليل.

نقاط البكسل

إن منتج LCD/LED هذا مزود بعدد كبير من نقاط البكسل الملونة. وعلى الرغم من وجود 99,999% من نقاط البكسل الفعالة أو أكثر، إلا أن النقاط السوداء أو نقاط الضوء الساطع (أحمر أو أخضر أو أزرق) قد تظهر بشكل مستمر على الشاشة. ويُعد هذا الأمر من خصائص بنية الشاشة (ضمن معايير الصناعة الشائعة) وليس بمثابة عطل في المنتج.

التوافق مع متطلبات الاتحاد الأوروبي (CE)

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة TP Vision Europe B.V. هذا أن التلفزيون يتوافق مع المتطلبات الرئيسية والبند الأخرى ذات الصلة التي تنص عليها التوجيهات 2014/53/EU و 2009/RED و (125/EC) Eco Design 2010 و (30/EU) Energy Labelling و (65/EC) RoHS 2011.

التوافق مع EMF

تقوم شركة TP Vision بتصنيع وبيع الكثير من المنتجات الموجهة للمستهلكين، والتي لها بشكل عام القدرة على إرسال واستقبال إشارات كهرومغناطيسية، مثلها مثل أي جهاز إلكتروني. ومن بين مبادئ العمل الرائدة التي تنتهجها شركة TP Vision اتخاذ كل تدابير الصحة والسلامة اللازمة للمنتجات الخاصة بنا. للامتثال لكل المتطلبات القانونية السارية وللالتزام بمعايير المجالات الكهرومغناطيسية (EMF) السارية وقت إنتاج هذه المنتجات.

وتلتزم TP Vision بتطوير المنتجات التي لا تؤثر على الصحة سلباً وإنتاجها وتسويقها. وتؤكد شركة TP Vision أن التعامل الصحيح مع منتجاتها واستخدامها بما يتوافق مع الغرض المقصود منها يجعل استخدامها آمناً وفقاً للحدلة العلمية الصحيحة المتوفرة اليوم. تؤدي TP Vision دوراً حيوياً في تطوير معايير المجالات الكهرومغناطيسية (EMF) ومعايير السلامة الدولية، بما يمكن TP Vision من توقع تطورات أفضل في عملية وضع المعايير لإدراجها مبكراً في منتجاتها.

20.2

حقوق النشر والتراخيص

HDMI

إن HDMI High-Definition Multimedia Interface HDMI وشعار HDMI عبارة عن علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لـ HDMI Licensing LLC في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى.



Dolby Digital Plus

تم التصنيع بموجب ترخيص من قبل Dolby Laboratories . Dolby ورمز D المزدوج هما علامتان تجاريتان لـ Dolby Laboratories.



DTS 2.0 + Digital Out

بالنسبة إلى براءات اختراع DTS ، راجع <http://patents.dts.com> . وقد تم التصنيع بموجب ترخيص من DTS Licensing Limited . وإن DTS والرمز و DTS والرمز معاً هي علامات تجارية مسجلة، و DTS 2.0 + Digital Out هي علامة تجارية مملوكة لشركة DTS, Inc. © DTS, Inc. محفوظة الحقوق كل .

Kensington

إن Micro Saver Kensington عبارة عن علامتين تجاريتين مسجلتين في الولايات المتحدة لشركة ACCO World مع التسجيلات الصادرة والتطبيقات المتعلقة في بلدان أخرى حول العالم.



MHEG براهج

تعود ملكية حقوق النشر في براهج MHEG ("البراهج") و ("هذا المنتج") والمضمنة لتأمينك من استخدام ميزات التلفزيون التفاعلية إلى S & CLIENT T SYSTEMS LIMITED ("الهالك"). يجوز لك استخدام هذه البراهج في ما يتعلق بهذا المنتج فقط.

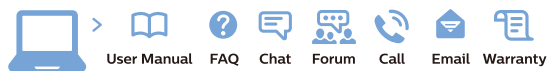
علامات تجارية أخرى

كل العلامات التجارية المسجلة وغير المسجلة الأخرى تعود ملكيتها لمالكها المعنيين.

فهرس

- C
- 8 CAM PIN
 - المشروط الوصول وحدة، CAM، 7
 - 7 CI+
 - 32 Clear Sound
- D
- 38 DVB (الرقمي الهربي البث)
- E
- 6 EasyLink
 - 7 EasyLink، التشغيل إيقاف أو التشغيل
 - 7 EasyLink، جهاز التحكم جهاز
- H
- 6 HDMI، ARC
- ف
- فتحة الواجهة المشتركة 7
- ق
- قفل النطفال 36
 - قناة 17
- ك
- كاميرا الفيديو، توصيل 12
 - كاميرا الصور، توصيل 12
- ل
- لانة القنوات 20
 - لانة القنوات، حول 21
 - لغة النص، الأساسية 19
 - لغة النص، الثانوية 19
 - لغة الترجمة 17
 - لغة الترجمة، الأساسية 17
 - لغة الترجمة، الثانوية 17
 - لغة الصوت 17
 - لغة الصوت، الأساسية 17
 - لغة الصوت، الثانوية 17
- ر
- ملف المنتج 43
 - 27 ملفات الوسائط، من محرك USB
 - مؤقت إيقاف التشغيل 14
 - مؤقت السكون 14
 - 11 محرك قرص ثابت USB، مساحة القرص
 - 11 محرك قرص ثابت USB، تثبيت
 - محطات الراديو 21
 - مزامنة الصوت والفيديو 9
 - مزامنة الصوت إلى الفيديو 9
 - مستوي صوت سماعات الرأس 33
 - مسح التردد 39
 - 10 مشغل أقراص ray-Blu، توصيل
 - 10 مشغل أقراص DVD
- ن
- نمط الصوت 31
 - نمط الصورة 29
 - نهاية الاستخدام 43
 - نسخ قائمة القنوات 40
 - نسخ قائمة القنوات، نسخ 40
 - نسخ قائمة القنوات، الإصدار الحالي 40
 - نسخ قائمة القنوات، تحميل 40
 - نظام مسرح منزلي، متعدد القنوات 9
- نظام مسرح منزلي، ضبط مستوى الصوت 10
- نظام المسرح المنزلي، مشاكل 10
- و
- وحدة تحكم بالنلعب، توصيل 11
 - وضع الصوت المحيط 32
- أ
- ألعاب أو كمبيوتر 26
 - أحكام الاستخدام 50
- إ
- إيقاف التلفزيون مؤقتًا 23
 - إيقاف التشغيل التلقائي 14
 - إرشادات سلامة 48
 - إعادة تثبيت التلفزيون 38
 - إعدادات إخراج الصوت 9
 - إعدادات اللغة 34
 - إعدادات الساعة 35
- ا
- القنوات، الخيارات 17
 - القناة، إعادة التثبيت 38
 - القناة، التحديث اليدوي للقنوات 38
 - القناة، التحديث التلقائي للقنوات 38
 - القناة، تثبيت الكبل 38
 - القناة، تثبيت الهوائي 38
 - القناة، دليل التلفزيون 22
 - القائمة الرئيسية 25
 - الكمبيوتر، توصيل 12
 - الكبل، تثبيت يدوي 39
 - اللون 29
 - اللون، تحسين اللون 30
 - اللون، درجة حرارة اللون 30
 - اللون، درجة حرارة اللون المخصصة 30
 - اللعبة أو الكمبيوتر، إعداد 30
 - الملتصق البيني الأوروبي 43
 - المشاكل 46
 - المشاكل، القنوات 46
 - 47 المشاكل، التوصيل، HDMI
 - 47 المشاكل، التوصيل، USB
 - المشاكل، الصوت 47
 - المشاكل، الصورة 46
 - المشاكل، جهاز التحكم عن بُعد 46
 - النص 18
 - النص الرقمي 18
 - الهوائي، تثبيت يدوي 39
 - الوسائط 27
 - الوصف الصوتي 37
 - الوصول العالمي، ضعف السمع 37
 - الوصول العام 36
 - 37 الوصول العام، مكبرات الصوت/سماعات الرأس
 - الوضوح 30
 - الوضوح، تقليل التشويش 31
 - الوضعية، مسافة العرض 4
 - الوضعية، وضعية التلفزيون 4
 - الإصلاح 47
 - الإعدادات البينية 33
 - 47 الاتصال بشركة Philips
 - البرامج مفتوحة المصدر 41
 - 7 البطاقة الذكية، CAM
 - التباين 29
 - التباين، وضع التباين 30

صورة، لون	29	التباين، التباين الديناميكي	30
صورة، تباين الإضاءة الخلفية	29	التباين، تباين الفيديو	30
صاحب الرؤية الجزئية	36	التباين، جاهها	31
ض		التخلص من التلفزيون أو البطاريات	43
ضبط مستوى إخراج الصوت	10	التسجيل	23
ضبط مستوى الصوت تلقائياً	32	التشغيل	14
ضعيف السمع	36	التعليق الصوتي	37
ضعيفو البصر	37	الجهير	32
ضعيفو السمع	37	31 الحدة، خفض عيوب MPEG	
ع		الخيارات على قناة	17
على الجدار، وضعية التلفزيون	33	الدعم عبر إنترنت	47
على حامل تلفزيون، وضعية التلفزيون	33	32 الصوت، Sound Clear	
		الصوت، مستوى صوت سماعات الرأس	33
		الصوت، وضع الصوت المحيط	32
		الصوت، الجهير	32
		الصوت، الطنين الثلاثي	32
		الصوت، ضبط مستوى الصوت تلقائياً	32
		الصور ومقاطع الفيديو والموسيقى	27
		الصورة، حدة	30
		الطنين الثلاثي	32
		العناية بالمستعمل	47
		العناية بالشاشة	49
		اختبار الاستقبال	39
		ت	
		تقليل التشويش	31
		تلتيكست	18
		تنسيق إخراج الصوت	9
		تنسيق الصورة، متقدم	31
		تنسيق الصورة، أساسي	31
		توازن إخراج الصوت	9
		توصيل الطاقة	4
		12 توصيل، محرك أقراص محمول USB	
		7 توصيلة HDMI، DVI	
		7 توصيلة SCART، تلميحات	
		7 توصيلة إخراج الصوت - توصيلة بصرية، تلميحات	
		توصيلة الهوائي	5
		تأخير إخراج الصوت	9
		تباين الإضاءة الخلفية	29
		تثبيت التلفزيون	38
		تحديث تلقائي للقنوات	38
		تردد الشبكة	39
		تسجيل ومنتجك	46
		ج	
		جهاز التحكم عن بُعد والبطاريات	16
		جودة الاستقبال	39
		جاهها	31
		ج	
		حجم خطوة التردد	39
		ج	
		31 خفض عيوب MPEG	
		د	
		دليل إمكانية الاتصال	6
		دليل التلفزيون	22
		دليل التلفزيون، تذكير	22
		دعم، عبر إنترنت	47
		ر	
		رسالة تحديث القناة	38
		لس	
		سماعات الرأس، توصيل	10
		ص	
		صوت محيطي مذهل	32



www.philips.com/support

Հայաստան – Armenia
Հաճախորդների սպասարկում
0 800 01 004
փոխանցված 0,03€/ min

Azərbaycan – Azerbaijan
Müştəri xidmətləri
088 220 00 04
Köçürüldü zəng edin 0,17€/min

България
Грижа за клиента
02 4916 273
(Национален номер)

België/Belgique
Klantenservice/
Service Consommateurs
02 700 72 62
(0,15€/min.)

Bosna i Hercegovina
Potpora potrošačima
033 941 251
(Lokalni poziv)

Republika Srbija Potpora
potrošačima
011 321 6840
(Lokalni poziv)

Česká republika
Zákaznická podpora
228 880 895
(Místní tarif)

Danmark
Kundeservice
3525 8314

Deutschland
Kundendienst
069 66 80 10 10
(Zum Festnetztarif Ihres Anbieters)

Ελλάδα
Τμήμα καταναλωτών
2111983028
(Διεθνής κλήση)

Eesti
Klienditugi
668 30 61
(Kohalikud kõned)

España
Atención al consumidor
913 496 582
(0,10€ + 0,08€/min.)

France
Service Consommateurs
01 57 32 40 50
(coût d'un appel local sauf surcoût éventuel selon opérateur réseau)

Hrvatska
Potpora potrošačima
01 777 66 01
(Lokalni poziv)

Indonesia
Consumer Care
0800 133 3000

Ireland
Consumer Care
015 24 54 45
(National Call)

Italia
Servizio Consumatori
0245 28 70 14
(Chiamata nazionale)

Қазақстан Республикасы
байланыс орталығы
810 800 2000 00 04
(стационарлық нөмірлерден
Қазақстан Республикасы бойынша
қоңырау шалу тегін)

Latvija
Klientu atbalsts
6616 32 63
(Vietēlais tarifs)

Lietuva
Klientų palaikymo tarnyba
8 521 402 93
(Vietnais tarifais)

Luxembourg
Service Consommateurs
2487 11 00
(Appel nat./Nationale Ruf)

Magyarország
Ügyfélszolgálat
(061) 700 81 51
(Belföldi hívás)

Malaysia
Consumer Care
1800 220 180

Nederland
Klantenservice
0900 202 08 71
(1€/gesprek)

Norge
Forbrukerstøtte
22 97 19 14

Österreich
Kundendienst
0150 284 21 40
(0,05€/Min.)

Республика Беларусь
Контакт Центр
8 10 (800) 2000 00 04
(бесплатный звонок по
Республике Беларусь со
стационарных номеров)

Российская Федерация
Контакт Центр
8 (800) 220 00 04
(бесплатный звонок по России)

Polska
Wsparcie Klienta
22 397 15 04
(Połączenie lokalne)

Portugal
Assistência a clientes
800 780 068
(0,03€/min. – Móvel 0,28€/min.)

România
Serviciul Clienti
031 630 00 42
(Tarif local)

Schweiz/Suisse/Svizzera
Kundendienst/Service
Consommateurs/Servizio
Consumatori
0848 000 291
(0,04 CHF/Min)

Slovenija
Skrb za potrošnike
01 88 88 312
(Lokalni klic)

Slovensko
Zákaznícka podpora
02 332 154 93
(vnútroštátny hovor)

Suomi
Finland Kuluttajapalvelu
09 88 62 50 40

Sverige
Kundtjänst
08 57 92 90 96

Türkiye
Tüketici Hizmetleri
0 850 222 44 66

Україна
Служба підтримки
споживачів
0-800-500-480
(дзвінки зі стаціонарних і
мобільних телефонів у межах
України безкоштовні)

Кыргызстан
Байланыш борбору
810 800 2000 00 04

United Kingdom
Consumer Care
020 79 49 03 19
(5p/min BT landline)



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners. Specifications are subject to change without notice. Philips and the Philips' shield emblem are trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.
2016 © TP Vision Europe B.V. All rights reserved.

philips.com